



Upute za upotrebu Sušilica s dizalicom topline

BT 9N5BGX-S



Preuzmite
aplikaciju hOn
Smart-Home.



HR

Zahvaljujemo na kupnji Haier proizvoda.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vas voditi kroz sigurnu i pravilnu ugradnju te svakodnevnu upotrebu i održavanje. Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.



Sigurnosna napomena

UPOZORENJE! - Važne informacije u vezi sigurnosti



Opće informacije i savjeti



Informacije u vezi zaštite okoliša



Pročitajte upute

Zbrinjavanje



Ova oznaka na proizvodu, dodacima ili literaturi označava da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom po isteku radnog vijeka. Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odvojite te predmete od drugih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvu trebaju se obratiti trgovini u kojoj su kupili ovaj proizvod ili lokalnom uredu za pojediniosti o tome gdje i kako mogu odnijeti ove predmete radi ekološki sigurnog recikliranja. Poslovni korisnici trebaju se obratiti svojem dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji. Ovaj proizvod i njegove elektroničke dodatke nemojte miješati s drugim komercijalnim otpadom prilikom zbrinjavanja.



UPOZORENJE!



Uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: Pobrinite se da ventilacijski otvori u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu zapriječeni.

UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladni krug.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Kako biste osigurali sigurnost prilikom zbrinjavanja stare sušilice, odspojite utikač iz utičnice, prerežite kabel napajanja i uništite ga zajedno s utikačem. Kako biste spriječili da se djeca zatvore u stroj, razbijte zglobove elemente vrata ili bravu vrata.



UPOZORENJE!

Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uklopnog uređaja kao što je vremenski programator ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.

1- Sigurnosne informacije.....	4
2- Slike za ugradnju	7
3- Predviđena namjena.....	8
4- Opis proizvoda	9
5- Upravljačka ploča.....	10
6- Programi	17
7- Potrošnja.....	20
8- Prijedlozi i savjeti.....	21
9- Svakodnevna upotreba	23
10- Čišćenje i održavanje	28
11- Rješavanje problema.....	30
12- Ugradnja	32
13- Tehnički podaci.....	35
14- Aplikacija hOn.....	36



UPOZORENJE!

Prije prve upotrebe

- ▶ Pobrinite se da nema oštećenja tijekom prijevoza.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte je izvan dohvata djece.
- ▶ Uređaj moraju pomicati dvije osobe jer je težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Pobrinite se da je prostorija suha i dobro prozračena. Temperatura u okolini treba biti između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacijske otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ U području oko sušilice ne smije biti prašine i dlačica.
- ▶ U uređaju se prije upotrebe smije nalaziti samo rublje, nikako kućni ljubimci ili djeca.
- ▶ Utikač napajanja dirajte samo suhim rukama i nemojte dodirivati ili koristiti uređaj bosim ili mokrim rukama ili nogama.
- ▶ Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- ▶ Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje.
- ▶ Izvadite sve predmete iz džepova, primjerice, upaljače i šibice.
- ▶ Omekšivače tkanine i slične proizvode koristite sukladno uputama za omekšavanje tkanine.
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili plinove u blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom odvajanja uređaja, držite za utikač, a ne za kabel.
- ▶ Ne dirajte stražnji dio uređaja i bubanj tijekom rada jer su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sljedećih predmeta
 - ▶ Predmeta koji nisu oprani.
 - ▶ Predmeti koji su kontaminirani zapaljivim tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak, sredstva za uklanjanje voska ili druge kemikalije. Para može uzrokovati požar ili eksploziju. Predmete koji su zaprljani tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska operite u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u sušilici
 - ▶ Predmete koji sadrže podstavu ili ispunu (npr. jastuci, jakne), jer ispunu može ispasti i zapaliti se u uređaju.
 - ▶ Predmeti kao što su pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, proizvodi s gumenom podlogom i odjeća ili jastuci opremljeni jastučićima od pjenaste gume ne smiju se sušiti u sušilici.
- ▶ Nemojte piti kondenziranu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez postavljenog ili s oštećenim filtrom za dlačice ili filtrom kondenzatora.
- ▶ Napomena: posljednji se dio ciklusa sušenja odvija bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi preostali odjevni predmeti bili na temperaturi koja ih neće oštetiti.
- ▶ Ne ostavljajte dugo uređaj bez nadzora tijekom rada. Ako morate biti dugo odsutni, ciklus sušenja prekinite isključivanjem uređaja i odspajanjem iz izvora napajanja.
- ▶ Ne isključujte uređaj dok ciklus sušenja ne završi. Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo uklonite i raširite kako bi se toplina raspršila
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i sigurnosti.

Održavanje/čišćenje

- ▶ Djeca moraju biti pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja prije bilo kakvog redovitog održavanja.



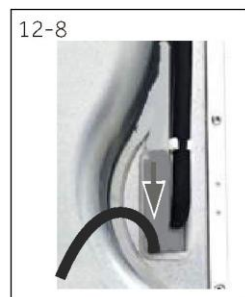
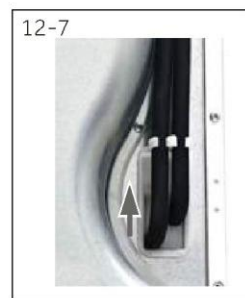
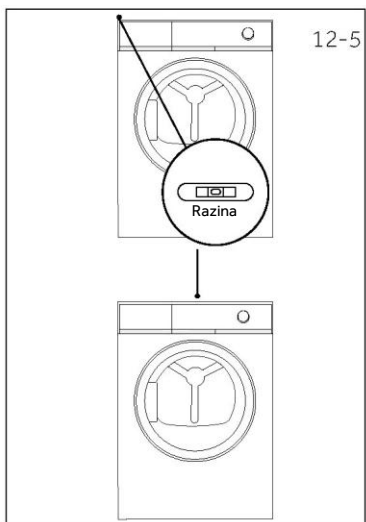
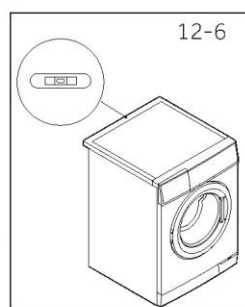
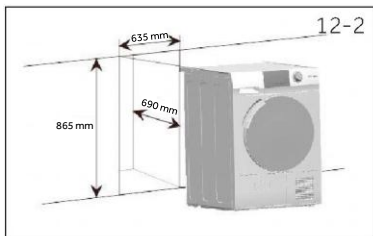
UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- ▶ Očistite filter za dlačice i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE).
- ▶ Uređaj nemojte čistiti raspršivanjem vode ili parom.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske kemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servis ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- ▶ Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Ako je potreban popravak, obratite se našoj korisničkoj službi.

Ugradnja

- ▶ Uređaj postavite na mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa zglobnim elementima na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata do kraja.
- ▶ Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u području gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini lavaboja. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- ▶ Uređaj ugradite ili upotrebljavajte samo na mjestu s temperaturom većom od 5 °C.
- ▶ Ne postavljajte uređaj neposredno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte ga u blizinu izvora topline (npr. peći, grijalice).
- ▶ Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač, a ako dođe do oštećenja, zamjenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za električno napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.
- ▶ Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo: Kabel za napajanje uređaja opremljen je trolnim utikačem (uzemljenje) koji odgovara standardnoj trolnoj utičnici (uzemljenje). Nemojte odrezati ili demontirati treći kontakt (uzemljenje). Nakon ugradnje uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.



Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.

Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

Standardi i direktive



Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.



Obavijest

Uređaj sadrži fluorirani staklenički plin R290 (GWP: 1430). Ovaj plin je hermetički zatvoren.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte rublje na maksimalnoj brzini centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja sukladno tablici programa, ali nemojte preopteretiti sušilicu. Kako biste iskoristili maksimalno opterećenje, rublje koje treba biti osušeno tako da bude „SPREMNO za NOŠENJE” možete prvo jednostavno osušiti pomoću „Glačanje”. Kada program završi, uklonite rublje koje treba glačati i osušite preostalo rublje do kraja.
- ▶ **Omekšajte rublje:** Protresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ **Izbjegavajte prekomjerno sušenje:** Izbjegavajte prekomjerno sušenje. Odaberite odgovarajući program i odgovarajuću razinu sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje biti pahuljasto i mekano u sušilici.
- ▶ **Čišćenje filtera za dlačice:** Očistite filtre za dlačice nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Prozračivanje:** Provjerite prozračuje li se uređaj ispravno (pogledajte odjeljak UGRADNJA).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzirane vode:** Prikupljena kondenzirana voda može se koristiti za parno glačanje. Prije toga je izlijte kroz fino sito ili papir za filtriranje kave. Filtar će zadržati najmanje dijelove.

Obavijest

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

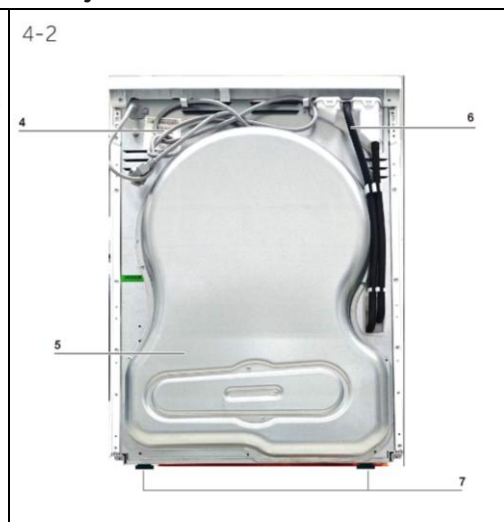
4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



- 1 Spremnik za vodu
- 2 Vrata sušilice
- 3 Upravljačka ploča

Stražnja strana (slika 4-2):



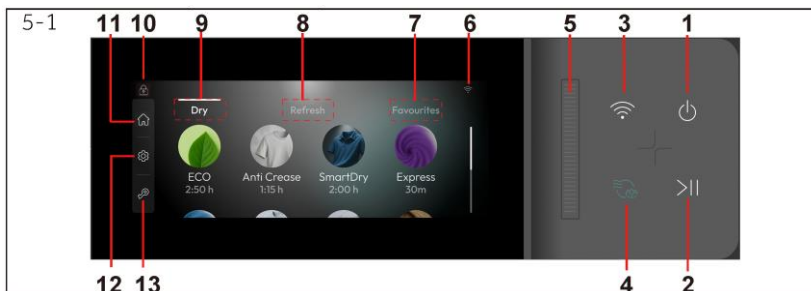
- 4 Kabel napajanja
- 5 Stražnja ploča
- 6 Izlaz za odvodnju
- 7 Prilagodljive nožice

4.2 Dodaci

Proverite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4-3):



5.1 Zadano sučelje nakon pokretanja



- | | | | |
|--|-------------------------------|---------------------------------------|---|
| 1 Gumb za uključivanje/
isključivanje | 5 Klizač | 9 Područje za sušenje | 13 Gumb za
sigurnosno
zaključavanje |
| 2 Gumb za pokretanje/
pauzu | 6 Indikator Wi-Fi veze | 10 Indikator zaklju-
čavanja vrata | |
| 3 Gumb za Wi-Fi | 7 Područje prikupljanja | 11 Gumb za početak | |
| 4 Tipka za pozivanje funkcije
klizača | 8 Područje za
osvježavanje | 12 Gumb Postavljanje | |



5.1.1 Gumb za uključivanje/isključivanje

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (slika 5-2) da biste uključili/isključili sušilicu rublja.



5.1.2 Gumb za pokretanje/pauzu

Pritisnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 5-3) kako biste pokrenuli ciklus sušenja. Ponovno pritisnite gumb kako biste pauzirali ciklus sušenja.



5.1.3 Gumb za daljinsko upravljanje ()

Kratko pritisnite ovaj gumb da aktivirate/deaktivirate daljinski upravljač uređaja u aplikaciji hOn (slika 5-4).

● NAPOMENA:

Slijedite upute u aplikaciji za pokretanje postupka uparivanja. Više informacija potražite u posebnoj poglavlju 14 „Aplikacija hOn“.



5.1.4 Tipka za pozivanje funkcije klizača

Kada ova tipka trepće na sučelju za proširenje programa i za podešavanje parametara, dodirnite ovu tipku za ulazak na stranicu za odabir funkcije klizača. Pomaknite klizač za odabir načina rada "Ušteda energije", "Brzo sušenje" ili "Standard".

5.1.5 Klizač

Nakon ulaska na stranicu za podešavanje funkcije klizača, klizač će svijetliti. Pomaknite klizač za podešavanje načina rada za sušenje (ušteta energije, brzo sušenje, standardno). Povucite prema dolje za odabir načina rada za brzo sušenje i povucite prema gore za odabir načina rada za uštedu energije.



5.1.6 Pokazivač za program zaštite od gužvanja

Funkcija zaštite od gužvanja (slika 5-6) osmišljena je kako bi pomogla u uklanjanju nabora na odjeći. Bubanj se nastavlja okretati nakon ciklusa sušenja kako bi se odjeća rastegnula, tako da ne trebate brinuti da ćete zaboraviti izvaditi odjeću.



5.1.7 Područje prikupljanja

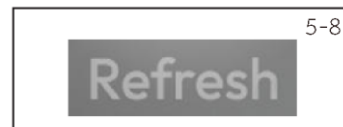
Odaberite ovu particiju za prikaz spremljenih programa.



5.1.8 Područje za osvježavanje

Odaberite ovu particiju za prikaz programa za pranje bez vode.

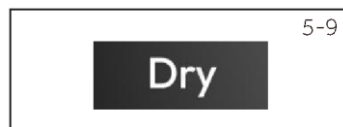
- | | | |
|--------------|---------------|----------------------|
| 1. Majice | 2. Osjetljivo | 3. Osvježavanje vune |
| 4. Sintetika | 5. Pernato | 6. Posteljina |



5.1.9 Područje za sušenje

Odaberite ovu particiju za prikaz programa vezanih za sušenje.

- | | | |
|-------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. Eco | 2. Zaštita od gužvanja | 3. Warm Dry Pro |
| 4. Express | 5. Poseban | 6. Brzi |
| 7. Mali kapacitet | 8. Bijelo rublje | 9. Majice |
| 10. Traper | 11. Puni kapacitet | 12. Sintetika i sport |
| 13. Woolmark | 14. Miješano i u boji | 15. Pametno sušenje |
| 16. Njega za bebe | | |



5.1.10 Indikator zaključavanja vrata

Odaberite ovu particiju za prikaz programa vezanih za sušenje.



5-10



5.1.11 Gumb za početak

Na sučelju za odabir parametara pritisnite ovu tipku za povratak na glavni izbornik.

5-11



5.1.12 Gumb za sigurnosno zaključavanje

Ako za vrijeme rada programa pritisnete i držite ovu tipku duže od 3 sekunde, možete postaviti sigurnosno zaključavanje.

5-12

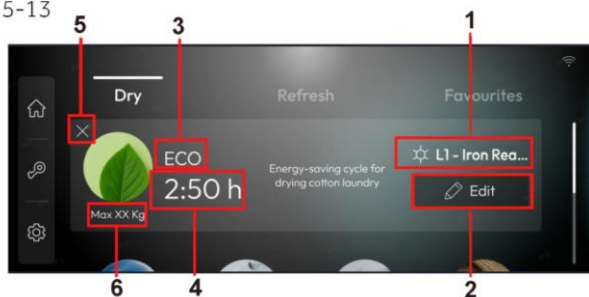


5.1.13 Gumb Postavljanje

Dodirnite ovu tipku za ulazak u sučelje postavki. U sučelju postavki možete podesiti svjetlinu zaslona, uključiti ili isključiti zvučni signal, izbrisati podatke o konfiguraciji mreže, odabrati jezik, uključiti ili isključiti stropna svjetla i vratiti tvorničke postavke.

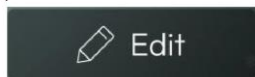
5.2 Interakcija sa sučeljem

5-13



- 1 Stupanj sušenja
- 2 Gumb za uređivanje
- 3 Naziv programa
- 4 Vrijeme sušenja
- 5 Gumb Odustani
- 6 Maksimalna težina sušenja

5-14



5.2.1 Gumb za uređivanje

Dodirnite "Uredi" za ulazak u sučelje za podešavanje parametara i podešavanje parametara.

Stranica za podešavanje parametara prikazana je u nastavku (slika 5-15).



5.2.2 Gumb za stupanj sušenja

Odaberite različite postavke sušenja:

L1 - Za glačanje

L2 - Vješalica

L3 - Ormar



5.2.3 Gumb za odgodu

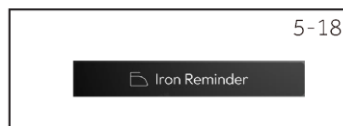
Kliknite ovaj gumb za odabir vremena završetka odgode.

Opcije na popisu mogu se odabrati povlačenjem, klizanjem ili dodirivanjem.



5.2.4 Gumb „Podsjetnik za glačanje”

Zadana postavka za uključivanje i isključivanje funkcije glačanja je isključena. Nakon aktivacije, ova tipka će zasvijetliti i neće se moći odabrati razina sušenja. Kad je aktivirana funkcija glačanja, istodobno će se aktivirati i funkcija zaštite od nabora.



5.2.5 Gumb za prikupljanje

Kliknite na ikonu (Slika 5-19) u gornjem lijevom kutu stranice s parametrima. Program je spremljen i ikona će se pretvoriti u ispunjeni oblik.

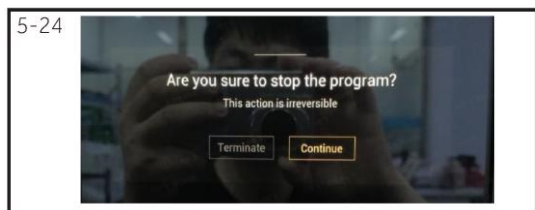
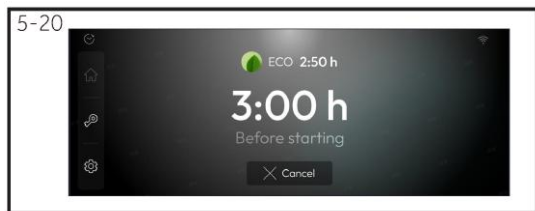


5.2.6 Gumb programa zaštite od gužvanja

Pritisnite ovaj gumb (slika 5-19) za aktiviranje funkcije zaštite od nabora. Zadano trajanje zaštite od nabora je 12 sati.



5.3 Sučelje nakon pokretanja



5.3.1 Sučelje za završetak odgode

Prikažite trenutni naziv programa, preostalo vrijeme, razinu sušenja i upit "*h Prije pokretanja". Nakon izvršene rezervacije, u zadanom roku možete prekinuti izvođenje programa i vratiti se u stanje pripravnosti.

5.3.2 Sučelje za sušenje

Prikažite naziv trenutnog programa, prikažite preostalo vrijeme i prikažite traku napretka.

Ako je program koji se izvodi program njege, tada se prikazuje "Njege je u tijeku"

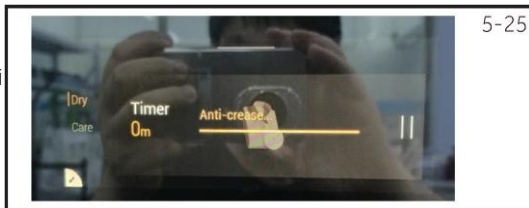
5.3.3 Sučelje za pauzu

Prikažite naziv trenutnog programa, preostalo vrijeme, razinu sušenja i status pauze. Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu radi pauziranja pokrenutog programa. Ponovno dodirnite gumb za pokretanje/pauzu za nastavak pauziranog programa.

Tijekom sučelja za pauzu, postavke parametara nisu dopuštene. Kliknite "Zaustavi" i pojavit će se sučelje s upitom "Are you sure to stop the program" (Jeste li sigurni da želite zaustaviti program) kao što je prikazano na sljedećoj slici (slika 5-24).

5.3.4 Sučelje zaštite od gužvanja

Nakon odabira funkcije zaštite od nabora u sklopu trenutnog programa, 5 sekundi nakon završetka programa, ući će u fazu zaštite od nabora. Na zaslonu će se prikazati 0 bodova i prikazat će se „U tijeku je zaštita od nabora“. Ako korisnik klikne gumb za pauzu, postupak zaštite od nabora će se prekinuti i program će se vratiti na početno sučelje za kraj. Računalo će se isključiti 2 minute kasnije. Ako korisnik ne klikne gumb za pauzu, program će nastaviti postupak zaštite od nabora. Nakon isteka vremena prikazat će se sučelje za dovršetak sušenja i oglasit će se zvučni signal. Ako nema daljnjeg rada, računalo će se isključiti 2 minute kasnije.



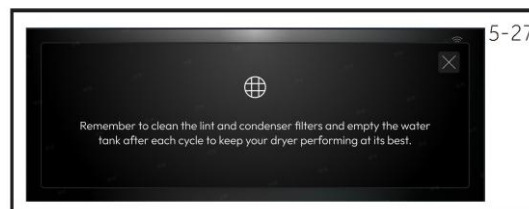
5-25

5.3.5 Sučelje za dovršetak

Postupak sušenja/čišćenja je dovršen. Na zaslonu se prikazuje "Sušenje je završeno". Odmah uklonite odjeću. Očistite spremnik za vodu i filtarsko sito. Isključite uređaj nakon 2 minute. Ako korisnik dodirne gumb U redu na zaslonu s porukom o završetku, vratit će se u stanje pripravnosti. Programi koji su trajali manje od 30 minuta prikazani su na slici 1: Program koji traje više od 30 minuta prikazan je na slici 2.



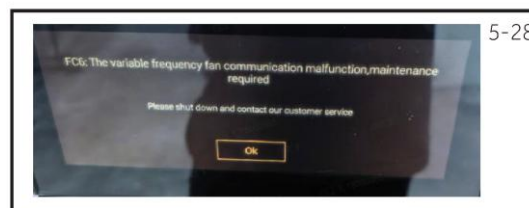
5-26



5-27

5.3.6 Sučelje alarma

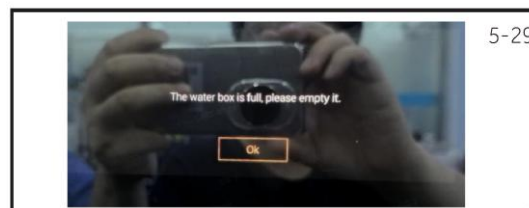
Pojavljuje se alarm za kvar i prikazuju se podaci o alarmu. Korisnik može poništiti alarm isključivanjem uređaja.



5-28

5.3.7 Sučelje s brzim informacijama

Postoje relevantne promptne poruke koje će podsjetiti korisnike.



5-29

5-30



5.4 Postavite sučelje funkcije

Dodirom lijevog gumba za podešavanje ući ćete u sučelje za postavke koje prikazuje svjetlinu zaslona, zvuk alarma, IoT postavke, jezik sustava, svjetla cijevi i tvorničke postavke. Postavke možete podesiti prema svojim potrebama.

• Da / ne

 Program	Maksimalno opterećenje u kg	DOSTUPNE OPCIJE						
		Temp. 	Osuše- nost 	i-time 	Zaštita od nabora 	Savjeti za glačanje 	Higijena 	Odgoda 
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Zaštita od gužvanja	5	•	/	•	/	/	/	•
Warm Dry Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Express	4	•	/	/	•	/	/	•
Poseban	2	•	•	•	•	/	/	•
Brzi	5	•	•	•	•	•	/	•
Mali kapacitet	3	•	/	/	•	/	/	•
Bijelo rublje	-	•	•	•	•	•	•	•
Majice	1	/	/	/	•	/	/	•
Traper	5	•	•	•	•	/	•	•
Puni kapacitet	1	/	/	/	/	/	/	•
Sintetika i sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Miješano i u boji	4	•	•	•	•	•	•	•
Pametno sušenje	4	•	•	•	•	•	/	•
Njega za bebe	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispuštite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eco. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.

Opis programa

Za sušenje različitih vrsta tkanina i različitih stupnjeva zamrljanosti, sušilice imaju posebne programe kako bi zadovoljile svaki zahtjev za sušenjem (pogledajte tablicu programa).

Programi sušenja

ECO

ECO program Spretno za nošenje prikladan je za sušenje mokrog pamučnog rublja i upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda). Ovaj je program najučinkovitiji u smislu potrošnje energije pri sušenju mokrog pamučnog rublja.

Zaštita od gužvanja

Održava odjeću glatkom i bez nabora nakon sušenja, smanjujući potrebu za glačanjem.

Warm Dry Pro

Nježno suši osjetljivu odjeću na niskoj temperaturi i auto. prepoznavanjem sušenja radi zaštite vlakana i ravnomjerne njege.

Express

Iznimno brzo sušenje za male kapacitete. Štedi vrijeme i energiju.

Poseban

Program za brzo sušenje koji je idealan za svakodnevnu uporabu.

Brzi

Brzo sušenje za srednje opterećenja. Pametni senzor vlažnosti automatski podešava vrijeme ciklusa za optimalne rezultate.

Mali kapacitet

Ostvaruje nježne i učinkovite rezultate, bez rizika od prekomjernog sušenja.

Bijelo rublje

Idealno za temeljito i učinkovito sušenje pamuka, spužve i ručnika

Majice

Nježno suši majice uz minimiziranje nabora i gužvanja radi lakšeg glačanja.

Traper

Predviđeno za ravnomjerno sušenje traper. Okrenite odjeću prije sušenja za najbolje rezultate.

Puni kapacitet

Savršeno za veliku posteljinu poput zavjesa, plati i stolnjaka. Nježno pomicanje bubnja smanjuje čvorove i bore.

Sintetika i sport

Program nježno sušenja za zaštitu cjelovitosti tkanine i održavanje oblika.

Woolmark

Suši do 1 kg vune. Obrnite odjeću prije sušenja.

Miješano i u boji

Sigurno suši mješovite tkanine, pamuk, lan i sintetiku postižući optimalne rezultate.

Pametno sušenje

Pametni senzori težine i vlage izračunat će najbolji ciklus sušenja.

Njega za bebe

Specijalizirani ciklus za higijensko čišćenje, koji može ukloniti bakterije i alergene.

Programi Refresh**Majice**

Brzo dnevno osvježavanje za košulje, držeći ih bez čvorova i nabora.

Osjetljivo

Osvježava osjetljive tkanine poput svile, uklanjajući neugodne mirise uz očuvanje mekoće i kvalitete.

Osvježavanje vune

Osvježite svoju vunenu odjeću, uklanjajući neugodne mirise uz očuvanje tkanine.

Sintetika

Specifičan, prilagođen ciklus predviđen za nježno osvježavanje vaše sintetičke odjeće.

Pernato

Osvježite vanjske jakne ispunjene perjem, učinkovito uklanjajući mirise i neželjene mirise.

Posteljina

Nježno osvježite sve vrste posteljine - poplune, jorgane i poplune - kako bi bili lagani i svjež.

Tehnologija dizalice topline

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline izvanredna je kada je riječ o učinkovitoj potrošnji energije. To su ogledne vrijednosti dobivene u standardnim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati od navedenih, ovisno o prenaponu i podnaponu, vrsti tkanine, sastavu rublja koje treba osušiti, preostaloj vlazi i stvarnom opterećenju.

Eco program je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije pri sušenju mokrog pamučnog rublja. Punjenje sušilice do maksimalnog kapaciteta koji propisuje proizvođač za odgovarajuće programe doprinosi uštedi energije.

Vrijednosti dane za programe osim programa Eco služe samo su ogledne svrhe. Stvarne vrijednosti mogu odstupati od zadanih vrijednosti ovisno o opterećenju, vrsti tekstila, sastavu rublja, preostaloj vlazi u tekstu, razini sušenja, uvjetima okoliša i aktiviranju dodatnih funkcija.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2023./2533.):

Program	Kapacitet (kg)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Pamuk + dodatno sušenje	9	1,72	3:10
Pamuk + dodatno sušenje	4,5	0,84	2:20
Pamuk + sušenje za glačanje	9	1,52	2:30
Pamuk + sušenje za glačanje	4,5	0,80	1:46
Sintetika + dodatno sušenje	4,5	0,71	1:47
Sintetika + sušenje	4,5	0,59	1:35
Sintetika + sušenje za glačanje	4,5	0,50	1:25
Vuna	1	0,47	2:00

*Emisija buke koja se prenosi zrakom u ciklusu sušenja iznosi 60 dB.

Više informacija o označivanju energetske učinkovitosti kako je definirano u Uredbi (EU) 2023/2534 možete pronaći na <https://eprel.ec.europa.eu/> pretraživanjem identifikatora modela prijavljenog u polju Model naljepnice proizvoda pričvršćene na proizvodu.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Centrifugirajte rublje dok ne bude što je više moguće suho prije nego ga stavite u sušilicu.
- ▶ Nemojte preopteretiti sušilicu.
- ▶ Otresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Odaberite odgovarajući program sušenja. Pobrinite se da se rublje ne suši dulje nego je potrebno.

8.1 Uštirkano rublje

Uštirkano rublje nije prikladno za sušilicu jer ostavlja sloj štirke u bubnju.

8.2 Omekšivač

Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje u sušilici postati mekano i pahuljasto.

8.3 Krpe za mekanu njegu

Upotreba „krpa za mekanu njegu“ može uzrokovati nakupljanje dlačica na filtrima. To može dovesti do začepljenja filtara. U tim slučajevima preporučujemo da se suzdržite od dodavanja krpa za mekanu njegu ili odaberite neku drugu marku. Svakako obratite pažnju na upute proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

Za količine manju od 1,0 kg odaberite program „Vremenski programator“ jer razinu sušenja odjeće ponekad nije moguće prepoznati zbog niskog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svjetlo bubnja

Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Pobrinite se da servisni poklopac bude zatvoren tijekom rada.

8.7 Zaštita od gužvanja

Po završetku ciklusa, bubanj će se povremeno pomicati ako ne izvadite rublje kako bi se spriječilo njegovo gužvanje.

8.8 Preostalo vrijeme

Na trajanje programa utječu sljedeći čimbenici: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željena razina suhoće te brzina centrifuge tijekom pranja. Te čimbenike registrira elektronika tijekom programa, a preostalo se vrijeme sukladno njima korigira.

8.9 Iznimno veliki komadi

Ako nakon završetka ciklusa nije postignuta željena razina suhoće rublja, omekšajte ga i ponovno osušite pomoću vremenskog programa (VREMENSKI PROGRAMATOR).

8.10 Posebno osjetljive tkanine

Tekstil koji se može lako skupiti ili izgubiti oblik, kao i svilene čarape i donje rublje nemojte izravno stavljati u sušilicu. U vrećicu za rublje stavite osjetljivu odjeću i pazite da ga prekomjerno ne osušite.

8.11 Dresovi i trikotaža

Za odjeću poput dresova i trikotaže preporučujemo program Osjetljivo prilikom sušenja kako biste izbjegli prekomjerno sušenje.

8.12 Okretanje odjeće

Preporučujemo da zatvorite i izokrenete patentni zatvarač prije rada kako bi se izbjeglo prekomjerno sušenje.

8.13 Metalni ukrasi

Ako na odjeći koristite metalne ukrase i plastične ukrase za nokte, prije početka rada pravilno ih omotajte kako bi se izbjeglo njihovo udaranje o bubanj i oštećenje.

8.14 Zvučni signal

Zvučni signal može se aktivirati:

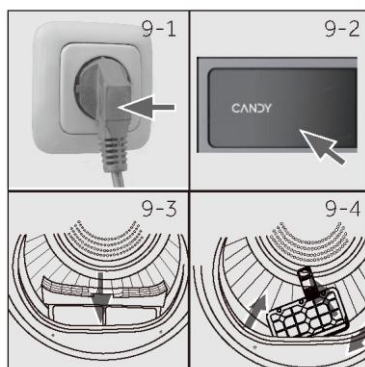
- ▶ Kad je spremnik za vodu pun.
- ▶ U slučaju kvarova.

Prikaz za njegu

Pranje					
	Može se prati do 95 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, blagi postupak
	Može se prati do 40 °C, normalan postupak		Može s prati do 40 °C, blagi postupak		Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
	Može se prati do 30 °C, normalan postupak		Može se prati do 30 °C, blagi postupak		Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje do maksimalno 40 °C		Nemojte prati		
Izbjeljivanje					
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
Sušenje					
	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi	 Ne sušite u sušilici	
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		
Glačanje					
	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C	 Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)	
	Nemojte glačati				

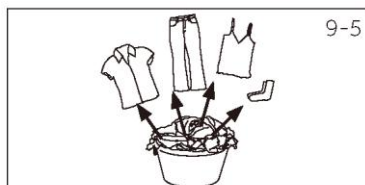
9.1 Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odjeljak UGRADNJA.
2. Pobrinite se za sljedeće:
 - ▶ Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen. (Slika 9-2).
 - ▶ Filtar za dlačice je čist i pravilno postavljen. (Slika 9-3).
 - ▶ Filtar kondenzatora je čist i pravilno postavljen (slika 9-4).



9.2 Priprema rublja

- ▶ Razvrstajte odjeću prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna itd.).
Sušite samo centrifugiranu odjeću.
- ▶ Ispraznite džepove svih oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde ukrasne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni, a male predmete kao što su čarape, grudnjaci i sl. stavite u vrećicu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su posteljina, stolnjak itd.
- ▶ Slijedite upute na naljepnici rublja i sušite samo odjeću koja se može sušiti u sušilici.



Vrsta predmeta u sušilici	Sastav	Prosječna težina po predmetu
Posteljina (jednostruka)	Pamuk	cca 800 g
Odjeća od mješovitih tkanina	/	cca 800 g
Jakne	Pamuk	cca 800 g
Traperice	/	cca 800 g
Kombinezon	Pamuk	cca 950 g
Pidžama	/	cca 200 g
Majice	/	cca 300 g
Čarape	Miješana tkanina	cca 50 g
Majice	Pamuk	cca 300 g
Donje rublje	Miješana tkanina	cca 70 g

Savjeti:

- ▶ Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji.
- ▶ Posteljinu i jastučnice zakopčajte kako se u njihovoj unutrašnjosti ne bi zaglavili sitni dijelovi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i kuke i povežite labavo remenje bez metalnih dijelova, vezite pregača itd.
- ▶ Uklonite labave metalne dijelove odjeće prije stavljanja u sušilicu, poput metalnih gumba. Nemojte pretjerano posušiti posteljinu koja se lako održava. Može se zgužvati. Završite sušenje na otvorenom zraku. Odjeća poput trikotaže ponekad može biti previše suha. Preporučuje se da odaberete razinu suhoće za glačanje.
- ▶ Za prethodno osušene, višeslojne odjevne predmete ili za završno sušenje odaberite vremenski program (VREMENSKI PROGRAMATOR).

9.3 Umetnite odjeću u uređaj

- ▶ Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pazite da odjeća nije priklještena.

9-7



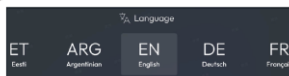
9.4 Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopterete sušilicu.
2. Uključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).

Obavijest

Koristiti omekšivače ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.

9-8



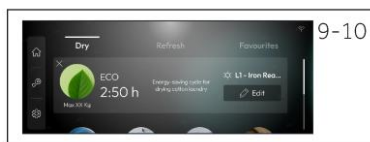
9.5 Postavke programa

1. Prilikom prvog uključivanja morate odabrati jezik programa kao što je prikazano na slici.
2. Nakon odabira programskog jezika, korisnik može izvršiti konfiguraciju mreže ili preskočiti korak konfiguracije mreže kao što je prikazano na slici. Pojediniosti o konfiguraciji mreže nalaze se u poglavlju 14.

9-9



3. Dodirnite za odabir programa i ulazak u prošireno sučelje programa. Uzmite ECO program kao primjer.



9-10

- 3.1. Nakon ulaska u sučelje programa ECO, sučelje prikazuje naziv programa, preostalo vrijeme, preporučenu težinu sušenja, opis programa i razinu sušenja. Za pokretanje programa možete izravno dodirnuti gumb za pokretanje. Također možete dodirnuti "Uredi" za ulazak u sučelje za podešavanje parametara radi podešavanja parametara. Stranica za podešavanje parametara prikazana je na sljedećoj slici.



9-11

4. Ulazna stranica za postupke pročišćavanja zraka (Pritisnite tipku za pročišćavanje zraka za ulazak na stranicu programa pročišćavanja zraka)

- 4.1. Dodirnite za odabir programa i ulazak u prošireno sučelje programa. Uzmite program "Majice" kao primjer.



9-12

- 4.2. Nakon ulaska u sučelje za prikaz programa Majice, sučelje prikazuje naziv programa, preostalo vrijeme, preporučenu težinu sušenja, opis programa i razinu sušenja. Za pokretanje programa možete izravno dodirnuti gumb za pokretanje. Također možete dodirnuti "Uredi" za ulazak u sučelje za podešavanje parametara radi podešavanja parametara.



9-13

5. Postavite funkcije kao što su Temperatura, Stupanj sušenja i Odgoda. Nakon toga pritisnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 9-14) da biste započeli ciklus sušenja.



9-14

9.6 Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
- Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekline.
- Za nastavak programa pritisnite gumb za pokretanje/pauzu nakon zatvaranja vrata.



Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.



UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

9-15



9.7 Završetak ciklusa sušenja

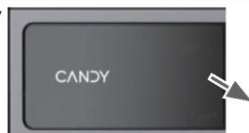
Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje KRAJ na otprilike 5 sekundi. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću.

9-16



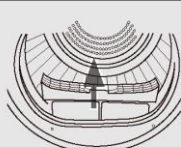
1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-15).
2. Odspojite sušilicu iz utičnice (slika 9-16).

9-17



3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-17).

9-18



4. Očistite filter za dlačice nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-18).

9-19

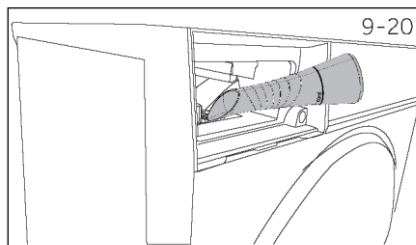


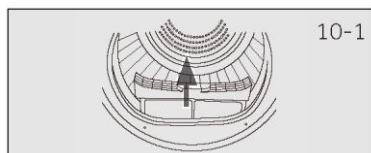
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-19).

9.8 Funkcija njege - smjernice za dodavanje vode

Kada koristite vanjsku odvodnu cijev za ispuštanje kondenzirane vode nastale tijekom sušenja odjeće i kada odaberete funkciju čišćenja, potrebno je unaprijed dodati vodu u spremnik za vodu koji se nalazi ispod male tlačne ploče utora kutije za vodu. Nakon dodavanja vode, vratite kutiju za vodu na mjesto.

1. Prvo uklonite kutiju za pohranu vode u sušilici rublja.
2. Provjerite ima li vode u spremniku za vodu ispod male tlačne ploče na utoru spremnika za vodu. Ako nema vode, dodajte pročišćenu vodu ili destiliranu vodu i napunite dovod vode do ruba. Maksimalna zapremina vode ne smije prelaziti 60 ml.





10-1

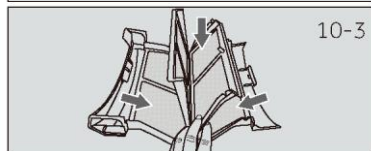
10.1 Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filter za dlačice po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Izvadite filter za dlačice iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za dlačice (slika 10-2).

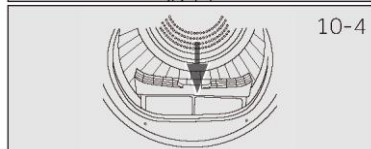


10-2



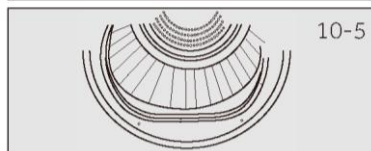
10-3

3. Uklonite ostatke dlačica s odgovarajućeg filtra (slika 10-3).



10-4

4. Ponovno postavite očišćeni filter za dlačice u sušilicu (slika 10-4).

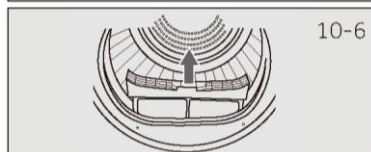


10-5

10.2 Čišćenje filtra kondenzatora

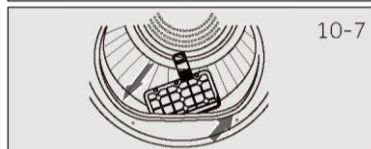
Očistite filter po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za dlačice iz prednjeg kanala (slika 10-6).



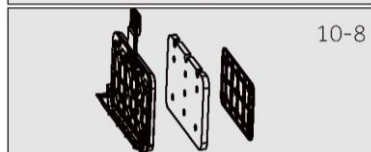
10-6

3. Izvucite filter kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 10-7).



10-7

4. Odvojite spužvasti filter od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).



10-8

5. Vratite spužvu na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



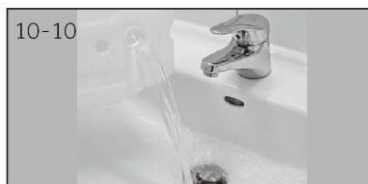
Obavijest

Ako je filter za dlačice / filter kondenzatora jako prljav, možete ga očistiti pod tekućom vodom. Pričekajte da se potpuno osuši prije upotrebe.

10.3 Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta (slika 10-9).
2. Ispraznite spremnik za vodu (slika 10-10).
3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu (slika 10-11).



Obavijest

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

10.4 Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka. Provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu.



UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja isključite uređaj i odspojite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirani djelatnici kako bi se izbjegle opasnosti.

Kôd	Uzrok	Rješenje
F2	Kvar odvodne pumpe / kvar prekidača razine vode.	Obratite se korisničkoj službi.
F32	NTC2 je otvoren ili slomljen	Obratite se korisničkoj službi.
F33	NTC3 je otvoren ili slomljen	Obratite se korisničkoj službi.
F00	Sama sabirnica ne radi ispravno	Obratite se korisničkoj službi.
F01	Kvar u komunikaciji motora	Obratite se korisničkoj službi.
F02	Greška u komunikaciji s računalnom pločom	Obratite se korisničkoj službi.
F0d	Komunikacijski kvar pogonske ploče kompresora	Obratite se korisničkoj službi.
F7	Kvar motora	Obratite se korisničkoj službi.
FF	Kvar rada kompresora	Obratite se korisničkoj službi.
FH	Alarm za neuspješnu konfiguraciju IoT-a	Obratite se korisničkoj službi.

Ako se kodovi pogrešaka ponovno pojave nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, odspojite napajanje i obratite se korisničkoj službi.

Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Sušilica ne radi.	• Loš spoj s izvorom napajanja. • Prekid napajanja. • Nije postavljen nijedan program sušenja. • Uređaj nije uključen. • Vrata nisu pravilno zatvorena.	• Provjerite spoj s izvorom napajanja. • Provjerite izvor napajanja. • Postavite program sušenja. • Uključite uređaj. • Pravilno zatvorite vrata.
Sušilica ne radi i na zaslonu se prikazuje KRAJ.	• Rublje je doseglo razinu suhoće određenu programom.	• Provjerite je li postavka programa prikladna.
Sušenja traje predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	• Postavka programa nije ispravna. • Filtar je začepljen. • Isparivač je začepljen. • Sušilica je preopterećena. • Rublje je premokro. • Ventilacijski kanal je začepljen.	• Provjerite je li program pravilno postavljen. • Očistite mrežicu filtra. • Očistite isparivač. • Smanjite količinu rublja. • Potpuno centrifugirajte rublje prije sušenja. • Provjerite i očistite ventilacijski kanal.
Preostalo vrijeme na zaslonu zaustavlja se ili preskače.	Preostalo vrijeme neprekidno će se prilagođavati u ovisnosti o sljedećim čimbenicima: • Tkanina rublja. • Težina umetnutog rublja. • Stupanj vlažnosti rublja. • Temperatura okoline.	Automatska prilagodba normalan je postupak.

Obavijest: sve relevantne slike za ugradnju nalaze se na početku ovog priručnika.

12.1 Priprema

Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.



Obavijest

Odložite pakiranje na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim sabirnim mjestima zatražite u trgovini ili od lokalnih vlasti.



UPOZORENJE!

Nakon transporta i ugradnje OBAVEZNO pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

12.2 Transport i vrijeme čekanja

Uređaj prevozite isključivo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni sustav cijevi tijekom transporta pod nagibom. Prije spajanja uređaja na izvor napajanja, pričekati 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavite uređaj

Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu. Prilagodite nožice na željenu razinu (slika 12-1).

12.4 Ugradnja ispod radne ploče

Mjere udubljenja trebale bi se barem podudarati s općim mjerama (slika 12-2).

- 1 Postavite uređaj pored utora. Provjerite jesu li svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
- 2 Precizno prilagodite sve nožice tako da je uređaj u stabilnom i ravnom položaju.
- 3 Ugradite uređaj oprezno u udubljenje.
- 4 Osigurajte dostatnu ventilaciju.

12.5 Električni priključci

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
- Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.
- Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- **Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

Spojite utikač u utičnicu (slika 12-3).



UPOZORENJE!

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!



12-8

12.6 Slaganje perilice i sušilice u stog

Možete oblikovati stog perilice i sušilice (slika 12-8). Nije svaka perilica rublja prikladna za tu svrhu. Informacije o slaganju i odgovarajući komplet za montažu dobit ćete kod lokalnog zastupnika. Upute za ugradnju isporučuju se s kompletom i sadrže detaljne informacije o postupku ugradnje. Model perilice rublja postavljen na nju: **BTD 412CBX10GU-S**.

12.7 Niveliranje sušilice

VAŽNO je nivelirati sušilicu kako bi radila učinkovito uz minimalnu buku. Sušilicu nivelirajte tako da stoji uravnoteženo na sve četiri noge. Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.

Bočno niveliranje sušilice (slika 12-6):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji stražnji dio sušilice.
- Podesite stražnje nožice dok se sušilica bočno ne nivelira.
- Nemojte u potpunosti odvrnuti nožice s njihovih kućišta.

Niveliranje sušilice sprijeda prema natrag (slika 12-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na lijevu stranu.
- Prilagodite prednju lijevu nožicu (odvrnite je prema dolje).
- Ponovite gornji postupak na desnoj nožici.

Još jednom provjerite je li sušilica uravnotežena (slika 12-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji prednji dio sušilice.
- Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.
- Ako sušilica nije uravnotežena, ponovite gore navedene korake.

Nakon niveliranja, kutovi kućišta sušilice trebaju biti odmaknuti od poda i sušilice, ne smiju se ljuljati ni u kojem smjeru.

12.8 Pranje i njega vunene odjeće

Ciklus sušenja vune ovog uređaj ispitalo je i odobrilo društvo The Woolmark Company. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune koja je označena za „ručno pranje“ pod uvjetom da se odjeća pere u ciklusu pranja ruku s oznakom za vunu Woolmark i suši u skladu s uputama proizvođača uređaja **M2443**.



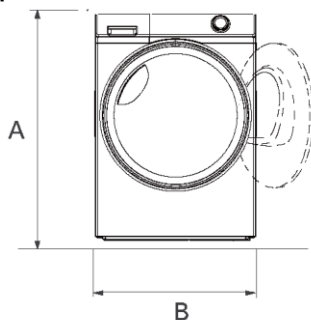
12.9 Cijeđenje

Sušilica je opremljena kondenzatorom koji nakuplja vodu tijekom ciklusa sušenja. Ta se voda nakuplja u uklonjivom spremniku za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu sušilice. Nakupljena voda mora se isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja, a možete i postaviti automatsko pražnjenje sušilice pomoću isporučenog odvodnog crijeva. Preporučujemo da sušilicu postavite na automatsko pražnjenje kada je to moguće, posebno pri sušenju pod punim opterećenjem - tako izbjegavate rizik od pražnjenja spremnika za vodu tijekom ciklusa sušenja.

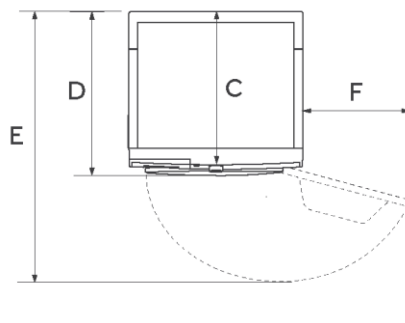
- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (donji desni dio na stražnjoj strani, slika 12-7)
- Odmotajte sivo odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na odvodni priključak (slika 12-8).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) - napon/struja/ulaz	(220 - 240) V/50 Hz/ 3,2 A/600 W
Dopuštena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Rashladno sredstvo	R290
Glasnoća	150 g

Mjere proizvoda

POGLED SPRIJEDA



POGLED ODOZGO ZID

MJERE PROIZVODA

A	Ukupna visina proizvoda u mm	845
B	Ukupna širina proizvoda u mm	595
C	Ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) u mm	640
D	Ukupna dubina proizvoda u mm	680
E	Dubina s otvorenim vratima u mm	1170
F	Minimalni razmak vrata do susjednog zida u mm	188

Napomena: Točna visina sušilice rublja ovisi o tome koliko nožice strše od dna perilice. Prostor za ugradnju sušilice rublja treba biti najmanje 30 mm širi, 10 mm dublji i 20 mm viši od njegovih dimenzija.



Napomena: Odstupanja

Zbog stalnih ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i sučelje zaslona aplikacije mogu se razlikovati od sljedećeg opisa.

14.1 Opće informacije

Ovaj je uređaj opremljen Wi-Fi tehnologijom za upravljanje na daljinu putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE!

Pridržavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

14.2 Preduvjeti

- Wi-Fi mreža:** Potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
- Pozicioniranje:** Uređaj postavite na mjesto sa snažnim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi mreže:

Frekvencija	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

Aplikaciju hOn možete preuzeti na dva načina:

1. Iz trgovine App Store na pametnom telefonu

- Skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite go.haier-europe.com/download-app.
- Slijedite upute na uređaju za preuzimanje i instalaciju.



Preuzmite aplikaciju **hOn**



^[1] Riječ Bluetooth® i logotipovi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth Sig, Inc., a svaka uporaba takvih žigova od strane tvrtke Candy Hoover Group Srl je u okviru licence. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

2. Izravno s vašeg uređaja:

a. Prvo uključivanje:

- 1) Uključite uređaj.
- 2) Odaberite željeni jezik.
- 3) Na zaslonu će se prikazati QR kod: skenirajte ga kako biste preuzeli aplikaciju hOn.

b. Naknadno uključivanje:

- 1) Uključite uređaj.
- 2) Pritisnite gumb Remote „” na upravljačkoj ploči.
- 3) Na zaslonu će se prikazati QR kod: skenirajte ga kako biste preuzeli aplikaciju hOn.



Napomena: Registracija

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/ onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom poštom i lozinkom. Provjerite Demo verziju aplikacije kako biste istražili značajke funkcije Wi-Fi.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite Dodaj uređaj i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.

14.5 Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite gumb „”. Vrata će se zaključati.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije.
6. Daljinski upravljač također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom gumba



Napomena: Istek daljinskog upravljanja

Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Tijekom ciklusa možete deaktivirati daljinsko upravljanje kratkim pritiskom gumba ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauziranje).
2. Vrata je moguće otvoriti ako to sigurnosni uvjeti dopuštaju.
3. Za nastavak daljinskog upravljanja putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a  zatim ponovno kratko pritisnite gumb.

14.7 Završetak ciklusa s daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa vrata se otključavaju i daljinsko se upravljanje deaktivira.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

1. Provjerite je li uređaj uključen.
2. Bez pokretanja bilo kakvog ciklusa, idite u izbornik s postavkama uređaja.
3. Otvorite odjeljak Wi-Fi i odaberite opciju za resetiranje vjerodajnica za Wi-Fi. Sustav će od vas zatražiti da potvrdite postupak.
4. Dodirnite „Potvrdi” () za nastavak ponovnog postavljanja ili „Odustani” () za odustajanje.
5. Pohranjene informacije o mreži bit će izbrisane. Za izlazak odaberite ciklus ili isključite uređaj.
6. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.





Használati útmutató Hőszivattyús szárítógép

BT 9N5BGX-S



A hOn Smart-
Home alkalmazás
letöltése.



HU

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használathoz és karbantartáshoz.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

**Biztonsági megjegyzés**

FIGYELMEZTETÉS! – Fontos biztonsági információk



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk



Olvassa el az utasításokat

Ártalmatlanítás

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.

A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizték a vásárlási szerződés feltételeit. A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék R290 gázt tartalmaz. Tűzveszélyes anyag, tűzveszély.

FIGYELMEZTETÉS: Gondoskodjon a szellőzőnyílások akadálymentességéről a készülékházban vagy a beépített szerkezetben.

FIGYELMEZTETÉS: Ne károsítsa a hűtőköröket.

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülés vagy fulladás veszélye!**

A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózsanérokat vagy az ajtózárat.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1- Biztonsági információk	4
2- Telepítési ábrák.....	7
3- Rendeltetésszerű használat.....	8
4- Termékleírás	9
5- Vezérlőpult.....	10
6- Programok.....	17
7- Fogyasztás	20
8- Javaslatok és tippek.....	21
9- Napi használat	23
10- Ápolás és tisztítás	28
11- Hibaelhárítás.....	30
12- Telepítés.....	32
13- Műszaki adatok.....	35
14- hOn alkalmazás	36



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves.
- ▶ A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítsa el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a textilöblítő utasításainak megfelelően kell használni.
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobot, mivel ezek forróak.

**FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne használja a készüléket a következő cikkek szárítására:
 - ▶ Ki nem mosott cikkek.
 - ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak. Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütóolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a folteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából
 - ▶ Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekek), mivel a töltelék távozása esetén ez gyulladásveszélyt eredményez.
 - ▶ Az olyan cikkeket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhany sapkák, a vízálló textíliák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus. Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- ▶ Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS).



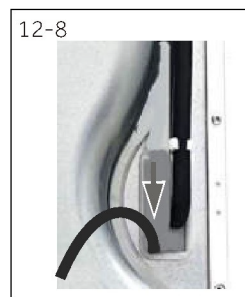
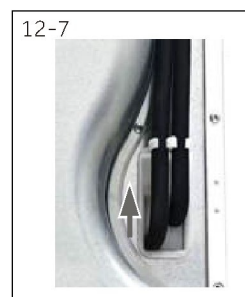
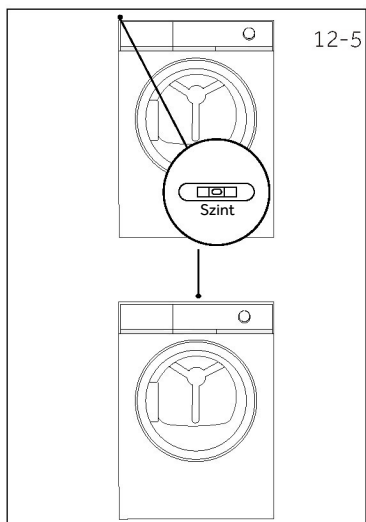
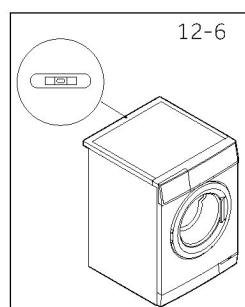
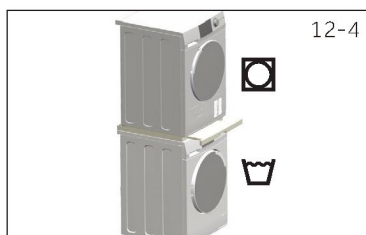
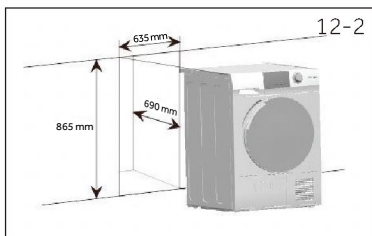
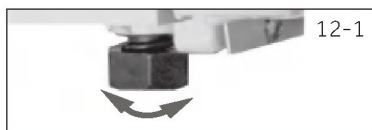
FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- ▶ Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyílását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- ▶ A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanyszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.



Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek



Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált standardoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.



Megjegyzés

A készülék R290 (GWP:1430) fluortartalmú üvegházhatású gázt tartalmaz. A gáz hermetikusan zárt közegben található.



Környezettudatos használat

- ▶ **Maximális centrifugálás:** Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „VISELÉSRE KÉSZ” szintig szárítandó ruhanemű először könnyen szárítható a „Vasalási emlékeztető” funkcióval. Amikor a program véget ér, távolítsa el a vasalandó ruhaneműt, majd szárítsa tovább a maradék ruhaneműt.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ **Kerülje a túlzott mértékű szárítást:** Kerülje a túlzott szárítást. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **Öblítő szükségletelensége:** Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ **A piheszűrők tisztítása:** Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ **Szellőzés:** Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a TELEPÍTÉST).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron. A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.

Megjegyzés

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1 Kép a készülékről

Előlnézet (4-1. ábra):



- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

Hátulnézet (4-2. ábra):



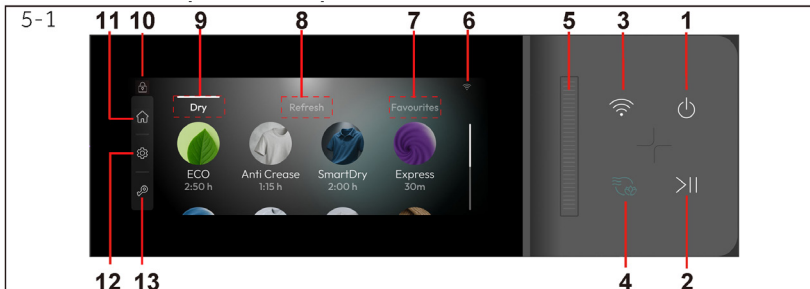
- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízleeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

4.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (4-3. ábra):



5.1 Az alapértelmezett felület indításkor



- | | | | |
|----------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|
| 1 Bekapcsológomb | 5 Csúszka | 9 Száraz terület | 13 Gyermekek zárológomb |
| 2 Start/Szünet gomb | 6 Wi-Fi jelzőfény | 10 Ajtózárológomb | |
| 3 Wi-Fi gomb | 7 Gyűjtőterület | 11 Főoldal gomb | |
| 4 Csúszka funkcióválasztási gomb | 8 Frissítési terület | 12 Beállítás gomb | |

5-2



5.1.1 Bekapcsológomb

Nyomja meg a bekapcsológombot (5-2. ábra) a szárítógép be- és kikapcsolásához.

5-3



5.1.2 Start/Szünet gomb

Szárítási ciklus indításához nyomja meg a Start/Szünet gombot (5-3. ábra).

Nyomja meg ismét a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez.

5-4



5.1.3 Távvezérlés gomb ()

Röviden nyomja meg ezt a gombot a készülék távvezérlőjének az engedélyezéséhez/letiltásához a hOn alkalmazáson keresztül (5-4. ábra).

● MEGJEGYZÉS:

A párosítás megkezdéséhez kövesse az alkalmazás utasításait. További információt a külön erre a célra létrehozott „hOn alkalmazás” szakaszban talál a 14. fejezetben.

5-5



5.1.4 Csúszka funkcióválasztási gomb

Amikor ez a gomb villog a programbővíteni és paraméter-beállítási felületen, érintse meg ezt a gombot a csúszka funkcióválasztási oldalának megnyitásához. Csúsztassa a csúszkát az „Energy Saving”, „Fast Drying” vagy „Standard” üzemmód kiválasztásához.

5.1.5 Csúszka

Miután belépett a csúszka funkcióbeállítási oldalára, a csúszka világítani kezd. A szárítási mód (energiatakarékos, gyors szárítás, normál) beállításához csúsztassa a csúszkát. Csúsztassa lefelé a gyors szárítási mód kiválasztásához, és csúsztassa felfelé az energiatakarékos mód kiválasztásához.



5.1.6 Gyűrődésgátló funkció jelzőfény

A gyűrődésgátló funkció (5-6. ábra) kialakításából adódóan elősegíti a ruhák gyűrődésének a megelőzését. A szárítási ciklus után a dob elfordul, hogy a ruhák megnyújtása érdekében, így nem kell aggódnia, ha elfelejti kivenni a ruhákat.



5.1.7 Gyűjtőterület

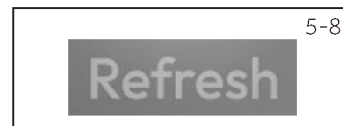
Válassza ki ezt a részt a mentett programok megjelenítéséhez.



5.1.8 Frissítési terület

Válassza ki ezt a részt a légmosás típusú programok megjelenítéséhez.

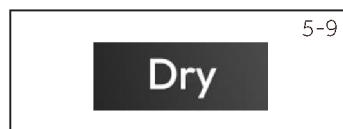
- | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------|
| 1. Ing | 2. Kényes | 3. Gyapjúfrissítés |
| 4. Szintetikus és színes | 5. Pehelyruha | 6. Ágynemű |



5.1.9 Száraz terület

Válassza ki ezt a részt a szárítással kapcsolatos programok megjelenítéséhez.

- | | | |
|---------------|----------------------|--------------------------|
| 1. Eco | 2. Gyűrődésgátló | 3. Warm Dry Pro |
| 4. Express | 5. Special | 6. Gyors |
| 7. Kis töltet | 8. Fehér | 9. Ingek |
| 10. Farmer | 11. Teljes töltet | 12. Szintetikus és sport |
| 13. Woolmark | 14. Vegyes és színes | 15. Smart Dry |
| 16. Babaruhák | | |



5.1.10 Ajtózárlat jelzőfény

Válassza ki ezt a részt a szárítással kapcsolatos programok megjelenítéséhez.



5-10



5.1.11 Főoldal gomb

A paraméterválasztó felületen nyomja meg ezt a gombot a főmenübe való visszatéréshez.

5-11



5.1.12 Gyermekezár gomb

A program működése közben, ha megnyomja és 3 másodpercnél tovább lenyomva tartja ezt a gombot, beállíthatja a gyermekezárát.

5-12

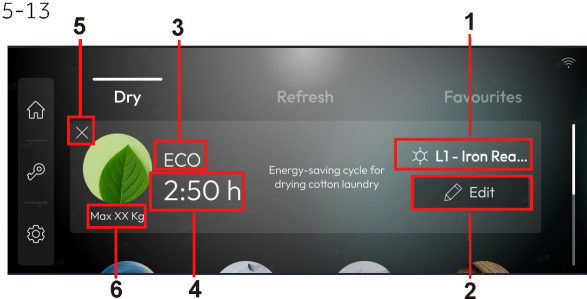


5.1.13 Beállítás gomb

Érintse meg ezt a gombot a beállítási felület megnyitásához. A beállítások felületén beállíthatja a képernyő fényerejét, be- vagy kikapcsolhatja a hangjelzést, törölheti a hálózati konfigurációs információkat, kiválaszthatja a nyelvet, be- vagy kikapcsolhatja a mennyezeti világítást, valamint visszaállíthatja a gyári beállításokat.

5.2 Interfész kezelése

5-13



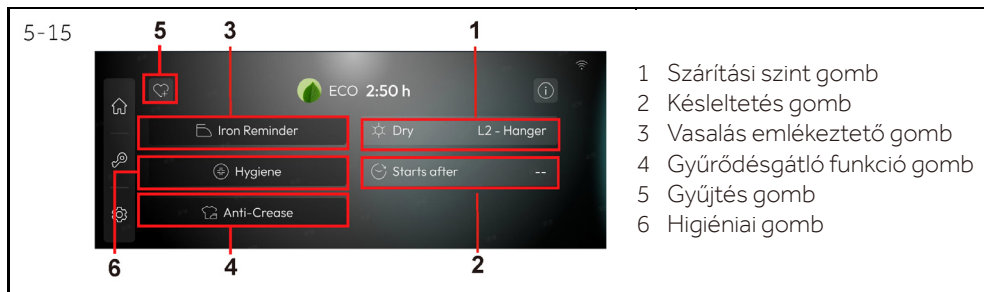
- 1 Szárítási szint
- 2 Szerkesztés gomb
- 3 Program neve
- 4 Szárítási idő
- 5 Mégse gomb
- 6 Maximális szárítási súly

5-14



5.2.1 Szerkesztés gomb

Érintse meg a „Szerkesztés” gombot a paraméter-beállító felület megnyitásához és a paraméterek módosításához. A paraméter-beállító oldal a következő ábrán látható (5-15. ábra).



5.2.2 Szárítási szint gomb

Válasszon különböző szárítási beállításokat:

L1 - Vasalásra kész

L2 - Akasztó

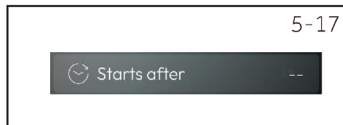
L3 - Gardrób



5.2.3 Késleltetés gomb

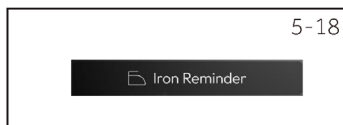
Kattintson erre a gombra az időpont kiválasztásához.

A listában szereplő opciók húzással, csúsztatással vagy koppintással választhatók ki.



5.2.4 Vasalás emlékeztető gomb

A vasalási funkció aktiválásának és deaktiválásának beállítása alapértelmezetten ki van kapcsolva. Aktiválás után ez a gomb világít, és a szárítási szint nem választható ki. A vasalási funkció aktiválásakor a gyűrődésgátló funkció is egyidejűleg aktiválódik.



5.2.5 Gyűjtés gomb

Kattintson a paraméteroldal bal felső sarkában található ikonra (5-19. ábra). A program mentése megtörtént, és az ikon folyamatosan világít.



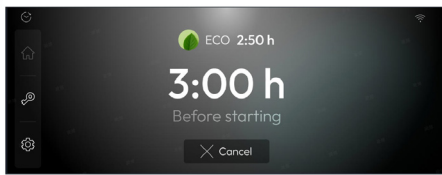
5.2.6 Gyűrődésgátló funkció gomb

Kattintson erre a gombra (5-19. ábra) a gyűrődésgátló funkció aktiválásához. Az alapértelmezett gyűrődésgátló időtartam 12 óra.



5.3 A felhasználói felület indítás után

5-20



5.3.1 Időpont felület

Kijelzi az aktuális program nevét, a hátralévő időt, a szárítási fokozatot és a(z) „* h indítás előtt” üzenetet.

Az időzítés beállítása után, az időzítési időn belül leállíthatja a programot, és visszatérhet készenléti állapotba.

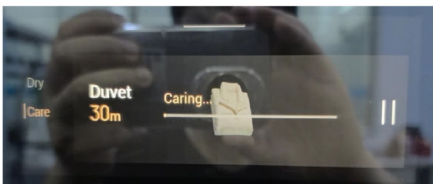
5-21



5.3.2 Szárítás felület

Megjeleníti az aktuális program nevét, a fennmaradó időt, valamint a folyamatjelző sávot.

5-22



Ha a futtatott program az ápolási program, akkor a kijelzőn a „Folyamatban lévő ápolás” szöveg jelenik meg.

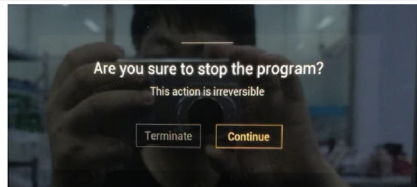
5-23



5.3.3 Szünet felület

Megjeleníti az aktuális program nevét, a fennmaradó időt, a szárítási szintet és a szüneteltetés állapotát. A futó program szüneteltetéséhez érintse meg a start/stop gombot. A szüneteltetett program folytatásához érintse meg ismét a start/stop gombot.

5-24



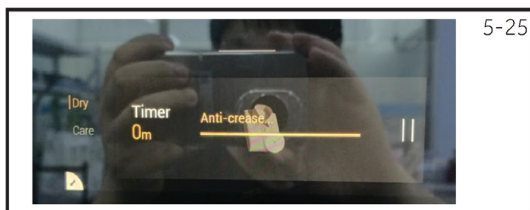
A szüneteltetési felületen a paraméterek beállítása nem engedélyezett. Kattintson a „Stop” gombra, és megjelenik egy felugró megerősítő ablak a „Biztosan leállítja a programot?” kérdéssel, ahogyan az a következő képen látható (5-24. ábra).

5.3.4 Gyűrődésgátló felület

Ha a gyűrődésgátló funkciót kiválasztja az aktuális programban, a program lefutása után 5 másodperccel belép a gyűrődésgátló szakaszba. A képernyőn 0 pont és a „Gyűrődésgátlás folyamatban” felirat jelenik meg. Ha a felhasználó a szünet

gombra kattint, a gyűrődésgátló folyamat leáll, és a program visszatér a befejezési felületre.

A komputer 2 perc elteltével leáll. Ha a felhasználó nem nyomja meg a szünet gombot, a program folytatja a gyűrődésgátló folyamatot. Az idő letelte után a szárítás befejezését jelző felület jelenik meg, és hangjelzés hallható. Ha nincs további művelet, a komputer 2 perc múlva kikapcsol.



5-25

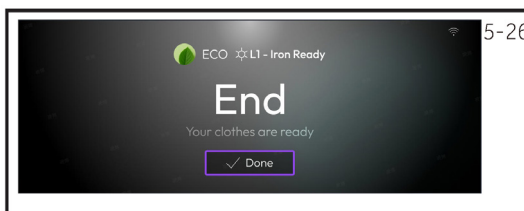
5.3.5 Kiegészítő felület

A szárítási/tisztítási folyamat befejeződött.

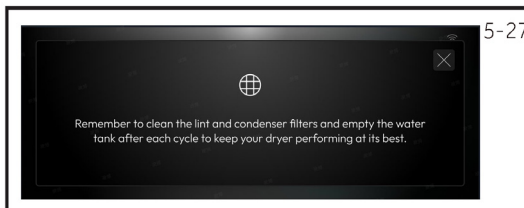
A képernyőn a „Szárítás befejeződött” üzenet jelenik meg. Kérjük, haladéktalanul vegye le a ruhákat. Kérjük, tisztítsa meg a víztartályt és a szűrőt. Kapcsolja ki a gépet 2 perc elteltével. A befejezés képernyőn, ha a felhasználó megérinti az OK gombot, a készülék visszatér készenléti módba.

Az 1. ábrán a 30 percnél rövidebb időt igénybe vevő programok láthatók:

A több mint 30 percet igénybe vevő program a 2. ábrán látható.



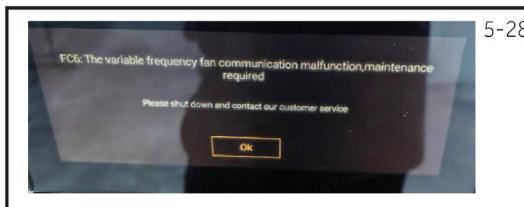
5-26



5-27

5.3.6 Riasztási felület

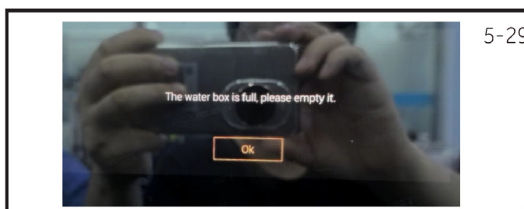
Hibajelzés történik, és megjelennek a riasztási információk. A felhasználó a készülék kikapcsolásával törölheti a riasztást.



5-28

5.3.7 Azonnali információs felület

A felhasználók emlékeztetésére vonatkozó releváns üzenetek jelennek meg.



5-29

5-30



5.4 Funkciófelület beállítása

A bal oldali beállítás gomb megérintésével belép a beállítási felületre, amely a képernyő fényerejét, a riasztási hangot, az IoT-beállításokat, a rendszer nyelvét, a dobvilágítást és a gyári beállítások visszaállítását jeleníti meg. A beállításokat az igényeinek megfelelően végezheti el.

• Igen / nem

 Program	Max. töltet kg	VÁLASZTHATÓ OPCIÓK						
		Hőmér- séklet 	Szárazság 	i-time 	Gyűrődés- gátló 	Vasalási tippek 	Higiénia 	Késleltetés 
BT 9N5BGX-S								
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Gyűrődésgátló	5	•	/	•	/	/	/	•
Warm Dry Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Express	4	•	/	/	•	/	/	•
Special	2	•	•	•	•	/	/	•
Gyors	5	•	•	•	•	•	/	•
Kis töltet	3	•	/	/	•	/	/	•
Fehér	-	•	•	•	•	•	•	•
Ingek	1	/	/	/	•	/	/	•
Farmer	5	•	•	•	•	/	•	•
Teljes töltet	1	/	/	/	/	/	/	•
Szintetikus és sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Vegyes és színes	4	•	•	•	•	•	•	•
Smart Dry	4	•	•	•	•	•	/	•
Babaruhák	4	/	/	•	/	/	/	•

*) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsövön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

Programok leírása

Különböző típusú anyagok és szintű szennyeződések szárításához a szárítógépek speciális programokkal rendelkeznek, amelyek megfelelnek az egyes szárítási igényeknek (lásd a programtáblázatot).

Szárítási programok

ECO

Az ECO program (Viselésre kész) alkalmas nedves pamut ruhanemű szárítására, és az EU Ecodesign jogszabályainak való megfelelés felmérésére szolgál (környezetbarát termékek tervezése). Ez a program az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb nedves pamut ruhanemű szárításához.

Gyűrődésgátló

Szárítás után a ruhákat simán és gyűrődésmentesen tartja, csökkentve a vasalás szükségességét.

Warm Dry Pro

Kímélően szárítja a kényes ruhát alacsony hőmérsékleten automatikus szárítással, védve és egyenletesen ápolva a szálakat.

Express

Ultragyors száradás kis töltetek esetén. Időt és energiát takarít meg.

Special

Gyors szárítási program, amely ideális mindennapi használatra.

Gyors

Gyors szárítási program közepes töltethez. Az intelligens nedvességérzékelő beállítja a ciklusidőt az optimális eredmény érdekében.

Kis töltet

Gyengéd és hatékony eredményt biztosít, a túlszárítás kockázata nélkül.

Fehér

Ideális pamut, szivacsok és törölközők alapos és hatékony szárításához.

Ingek

Az ingeket kíméletesen szárítja, miközben minimalizálja a gyűrődéseket és a gubancolódást a könnyebb vasalás érdekében.

Farmer

Farmer egyenletes szárítására tervezték. A legjobb eredmény elérése érdekében szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.

Teljes töltet

Tökéletes nagy méretű ágyneműkhöz, például függönyökhöz, lepedőkhöz és asztalterítőkhez. A dob gyengéd mozgása csökkenti a gubancolódást és a gyűrődéseket.

Szintetikus és sport

Kiméletes szárítóprogram az anyagok épségének és formájának megőrzésére.

Woolmark

Akár 1 kg gyapjút is szárít. Szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.

Vegyes és színes

Különböző anyagok, így pamut, len és műszálak biztonságos szárításához, az optimális eredmények érdekében.

Smart Dry

Az intelligens súly- és páratartalom-érzékelők kiszámítják az optimális szárítási ciklust.

Babaruhák

Speciális higiénikus tisztítási ciklus, amely képes eltávolítani a baktériumokat és az allergéneket.

Refresh programok

Ing

Gyors napi felfrissítés ingekhez, megakadályozva a gubancolódást és a gyűrődéseket.

Kényes

Kevésbé viselt, kényes anyagok (selyem) felfrissítése, a szagok eltávolításával és puhaságuk és minőségük megőrzésével.

Gyapjúfrissítés

Frissítse fel gyapjú ruhadarabjait, eltávolítva a szagokat, miközben megóvjá az anyagot.

Szintetikus és színes

Egy speciális, személyre szabott ciklus, amely a szintetikus ruhadarabok gyengéd felfrissítésére szolgál.

Pehelyruha

Frissítse fel tollal töltött kültéri kabátokat, hogy hatékonyan eltávolítsa az illatokat és a kellemetlen szagokat.

Ágynemű

Finoman frissítse fel minden típusú ágyneműt – paplanokat, pehelypaplant és takarókat –, hogy könnyűek és frissek maradjanak.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító rendkívüli hatékonysággal rendelkezik energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítani kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében.

Az eco program a nedves pamut ruhanemű szárításához az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. A szárítógépnek az adott programokhoz a gyártó által megadott maximális kapacitásra való feltöltése hozzájárul az energiamegtakarításhoz.

Az eco programtól eltérő programok esetében megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges értékek eltérhetnek a megadott értékektől a töltet mennyiségétől, a textília típusától, a ruhanemű összetételétől, a textíliában lévő maradék nedvességtől, a szárítási szinttől, a környezeti feltételektől és a kiegészítő funkciók aktiválásától függően.

Tájékoztató információk (az (EU) 2023/2533 bizottsági rendelet szerint):

Program	Kapacitás (Kg)	Energia-fogyasztás (kWh)	Program időtartama (óra:perc)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Pamut+extra száraz	9	1,72	3:10
Pamut+extra száraz	4,5	0,84	2:20
Pamut+vasalószáraz	9	1,52	2:30
Pamut+vasalószáraz	4,5	0,80	1:46
Szintetikus és színes+ extra száraz	4,5	0,71	1:47
Szintetikus és színes+ száraz	4,5	0,59	1:35
Szintetikus és színes+ vasalószáraz	4,5	0,50	1:25
Gyapjú	1	0,47	2:00

* A szárítási ciklus levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátása 60 dB.

Az (EU) 2023/2534 rendeletben meghatározott energiafogyasztási címkézésre vonatkozó további információk a <https://eprel.ec.europa.eu/> weboldalon találhatók, a terméken elhelyezett termékcímké „Modell” mezőjében megadott modellazonosítóra keresve.



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.

8.1 Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2 Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3 Ápolássegítő kendők

Az „ápolássegítő kendők” szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4 Kis mennyiségű töltet

1.0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „Időzítő” programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5 Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.

8.6 Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7 Gyűrődésgátlás

A ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8 Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a töltet mérete, a nedvességtartalom, a kívánt szárítási szint, valamint a mosás közbeni centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika a program során regisztrálja, és a készülék a fennmaradó időt ennek megfelelően korrigálja.

8.9 Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (IDŐZÍTŐ).

8.10 Különösen kényes szövetek

Azókat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszárazításukat.

8.11 Dzsörzé és kötöttáru

Az olyan cikkek esetén, amilyen a dzsörzé és a kötöttáru, javasoljuk a Kényes program használatát a szárításhoz a túlszáradás elkerülése érdekében.

8.12 Ruhák kifordítása

Javasoljuk, hogy behelyezés előtt húzza fel a cipzárat, és fordítsa ki a cikkeket a túlszárazítás megelőzése érdekében.

8.13 Fémdíszek

Ha a ruházat fémdíszeket vagy műanyaggyöngyöket tartalmaz, a ruházatot megfelelően be kell csomagolni, hogy elkerülje a dob ütődését és a károsodást működés előtt.

8.14 Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

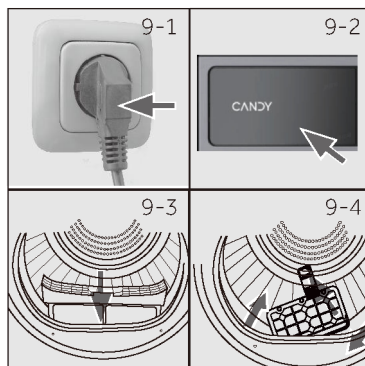
- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Hibák jelentkeznek.

Ápolási táblázat

Mosás			
 95 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható normál eljárással	 60 °C-ig mosható kíméletes eljárással	
 40 °C-ig mosható normál eljárással	 40 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással	
 30 °C-ig mosható normál eljárással	 30 °C-ig mosható kíméletes eljárással	 30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással	
 Kézi mosás max. 40 °C-on	 Ne mossa		
Fehérités			
 Bármilyen fehérités megengedett	 Csak oxigén/nem klór	 Ne fehéritse	
Szárítás			
 Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett	 Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten	 Ne szárítsa szárítógépben	
 Felakasztva szárítsa	 Kiterítve szárítsa		
Vasalás			
 Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten	 Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten	 Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat)	
 Ne vasalja			

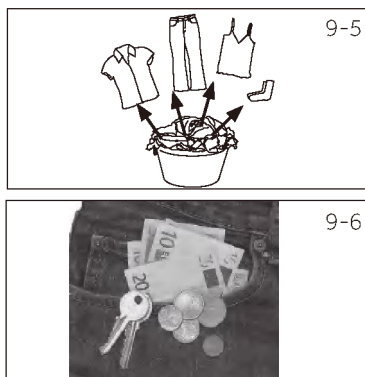
9.1 Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket tápellátásához (220 V - 240 V váltakozó áram / 50 Hz) (9-1. ábra). Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS fejezetet is.
2. Győződjön meg a következőkről:
 - ▶ A víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (9-2. ábra).
 - ▶ A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve. (9-3. ábra).
 - ▶ A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2 Készítse elő a ruhaneműt

- ▶ Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.). Csak kicentrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- ▶ Üritse ki a zsebeket, távolítsa el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- ▶ Húzza fel a cipzárakat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosószába.
- ▶ Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- ▶ Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és szárítsa meg a géppel szárítható ruhadarabokat.



Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálas ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 300 g
Zoknik	Kevertszálas anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 300 g
Fehérnemű	Kevertszálas anyagok	Kb. 70 g

Tippek:

- ▶ Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- ▶ Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragadhassanak be.
- ▶ Húzza fel a cipzáraikat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- ▶ A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák laza fémrészeit, például a fémgombokat. Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrődésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig javasoljuk a „Vasalás” szárítási szint választását.
- ▶ Előre szárított, többrétegű ruhadarabokhoz vagy végső szárításhoz javasoljuk az időzítő program (IDŐZÍTŐ) használatát.

9.3 Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.

9-7



9.4 A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-7. ábra).

Megjegyzés

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

9-8



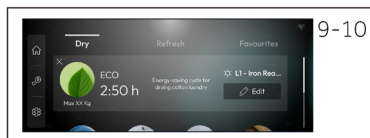
9.5 Programbeállítások

1. Első bekapcsoláskor ki kell választani a program nyelvét, ahogy az az ábrán látható.
2. A programozási nyelv kiválasztása után a felhasználó elvégezheti a hálózati konfigurációt, vagy kihagyhatja a hálózati konfigurációs lépést, az ábrán látható módon. A hálózati konfiguráció részletei a 14. fejezetben találhatók.

9-9

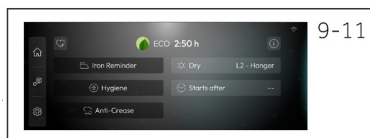


3. Koppintson egy program kiválasztásához és a program kibővített felületének megnyitásához. Vegyük példaként az ECO programot.



9-10

- 3.1 Az ECO program felületére való belépés után a felület megjeleníti a program nevét, a fennmaradó időt, az ajánlott szárítási tömeget, a program leírását és a szárítási fokozat szintjét. Közvetlenül megérintheti a start gombot a program elindításához. A paraméterek beállításához megérintheti a „Szerkesztés” opciót is, és beléphet a paraméterbeállító felületre. A paraméterbeállító oldal a következő képen látható.



9-11

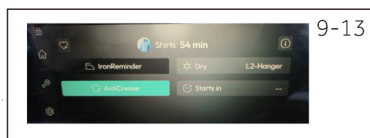
4. Belépő oldal a levegőtisztítási eljárásokhoz (a levegőtisztítás gomb megnyomásával lépjen be a levegőtisztítási program oldalára)



9-12

- 4.1 Koppintson egy program kiválasztásához és a program kibővített felületének megnyitásához. Vegyük például az „Ingek” programot.

- 4.2 Az Ingek program megjelenítési felületére való belépés után a felület megjeleníti a program nevét, a fennmaradó időt, az ajánlott szárítási tömeget, a program leírását és a szárítási fokozat szintjét. Közvetlenül megérintheti a start gombot a program elindításához. A paraméterek beállításához megérintheti a „Szerkesztés” opciót is, és beléphet a paraméterbeállító felületre.



9-13

5. Állítson be azon funkciókat, mint a Hőmérséklet, a Szárítási szint, a Késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/ Szünet gombot (9- 14. ábra) a szárítási ciklus elindításához.



9-14

9.6 Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.
- ▶ Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az ajtó bezárása után.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

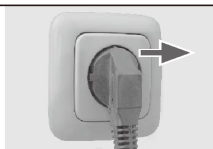
9-15



9.7 Szárítási ciklus vége

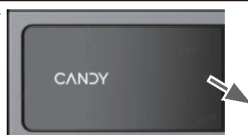
A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. A kijelzőn kb. 5 másodpercre megjelenik a VÉGE felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat.

9-16



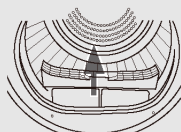
1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsológomb megnyomásával (9-15. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-16. ábra).

9-17



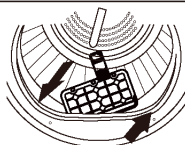
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-17. ábra).

9-18



4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-18. ábra).

9-19



5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-19. ábra).

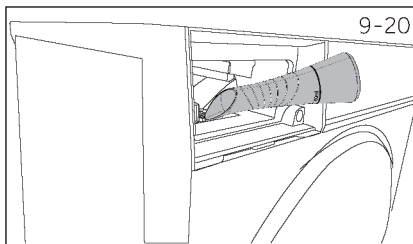
9.8 Ápolási funkció vízadagolási útmutatója

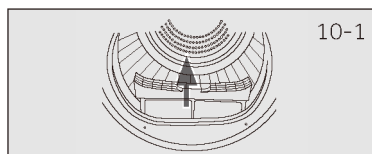
Ha a ruhaszárítás során keletkező kondenzvizet külső leeresztőcsővel vezeti el, és a tisztítási funkció használatát választja, akkor előzetesen vizet kell tölteni a víztartályba, amely a víztartály-foglalat kis nyomólapja alatt található. Víz hozzáadása után tegye vissza a víztartályt a helyére.

1. Először távolítsa el a ruhaszárító víztároló dobozát.

2. Ellenőrizze, hogy van-e víz a víztároló tartályban

a víztartály nyílásánál található kis nyomólap alatt. Ha nincs víz, adjon hozzá tisztított vizet vagy desztillált vizet, és töltsse fel a vízbevezető nyílást a pereméig. A maximális vízmennyiség nem haladhatja meg a 60 ml-t.



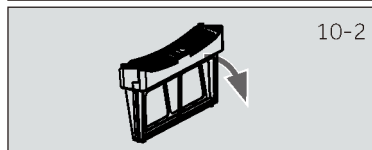


10-1

10.1 Piheszűrő tisztítása

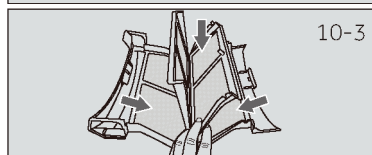
Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (10-1. ábra).



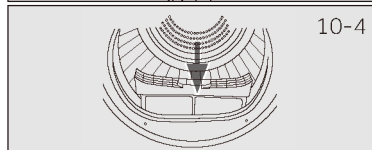
10-2

2. Nyissa ki a piheszűrőt (10-2. ábra).



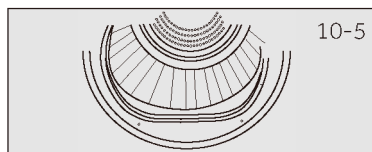
10-3

3. Távolítsa el a pihemaradványokat a piheszűrőből (10-3. ábra).



10-4

4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (10-4. ábra).



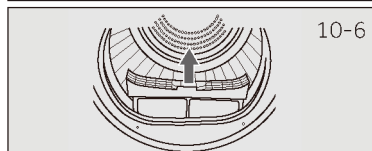
10-5

10.2 Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

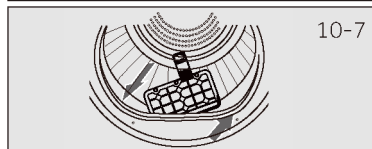
1. Nyissa ki az ajtót.

2. Húzza ki a piheszűrőt az előlő csatornából (10-6. ábra).



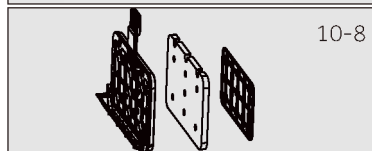
10-6

3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (10-7. ábra).



10-7

4. Válassza le a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (10-8. ábra).



10-8

5. Helyezze vissza a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.



Megjegyzés

Ha a piheszűrő/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja teljesen kiszáradni.

10.3 Üritse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után üritse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából (10-9. ábra).



2. Üritse ki a víztartályt (10-10. ábra).



3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-11. ábra).



Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4 Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5 Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Kód	Ok	Megoldás
F2	Leeresztő szivattyú meghibásodása / vízszintkapcsoló meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32	NTC2 nyitva vagy elromlott	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F33	NTC3 nyitva vagy elromlott	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F00	A busz meghibásodása	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F01	Motor kommunikációs meghibásodás	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F02	A számítógépes kártya kommunikációs meghibásodása	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F0d	A kompresszor meghajtókártyájának kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7	Motor hibás működése	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FF	Kompresszor működési hiba	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FH	IoT konfigurációs meghibásodás riasztás	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	- Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - Az eszköz nincs bekapcsolva. - Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	- Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. - Ellenőrizze a tápellátást. - Állítson be szárítóprogramot. - Kapcsolja be a készüléket. - Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn a VÉGE felirat olvasható.	A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet.	Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	- A program beállítása nem megfelelő. - A szűrő eltömődött. - A párologtató eltömődött. - A szárítógép túl van terhelve. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna eltömődött.	- Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. - Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: - Ruha anyaga. - Töltet súlya. - A ruhanemű nedvességtartalma. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

Megjegyzés: A telepítésre vonatkozó összes kép a kézikönyv elején található.

12.1 Előkészítés

Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettség ellenőrzések következménye.



Megjegyzés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.



FIGYELMEZTETÉS!

Szállítás és telepítés után **KÖTELEZŐEN** hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

12.2 Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetnem végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

12.3 A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (12-1. ábra).

12.4 Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (12-2. ábra).

- 1 Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
- 2 Állítsa be pontosan az összes lábat a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
- 3 Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
- 4 Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék elégséges szellőzéssel rendelkezik.

12.5 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

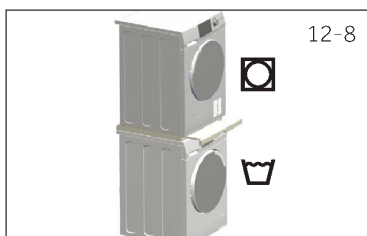
- a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (12-3. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!



12.6 Egyásra helyezett mosógép és szárítógép

Lehetséges mosó-szárítógép egymásra helyezése (12-8. ábra). Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.

A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.

A tetejére helyezett mosógép modellje:

BTD 412CBX10GU-S.

12.7 A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása FONTOS a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez. A szárítógépet vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (12-6. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe előlről hátrafelé (12-5. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismétlje meg a fentieket a jobb lábnál is.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található (12-5. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismétlje meg a fenti lépéseket.

A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

12.8 Gyapjúruha mosása és ápolása

A gép gyapjú szárító ciklusát a The Woolmark Company tesztelte és hagyta jóvá. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézi mosási ciklussal történt, és a gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva **M2443**.



12.9 Leeresztés

A szárítógép egy kondenzátor egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárítógép bal felső sarkában található, eltávolítható víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlett vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beépítheti a szárítógépet úgy, hogy az automatikusan ürítsen a mellékelt elvezetőtömlő segítségével.

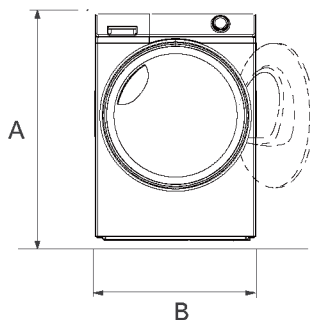
Javasoljuk, hogy a szárítógépet úgy építse be, hogy lehetőség szerint automatikusan ürítsen, különösen teljes töltetek szárítását követően, így elkerülhető, hogy a víztartály ürítésére szárítási ciklus során kelljen sort keríteni.

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (a hátsó rész jobb sarkában, 12-7. ábra).
- Tekerje le a (szárítógéphez mellékelt) szürke elvezetőtömlőt, és csatlakoztassa a gép leeresztő nyílásához (12-8. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.

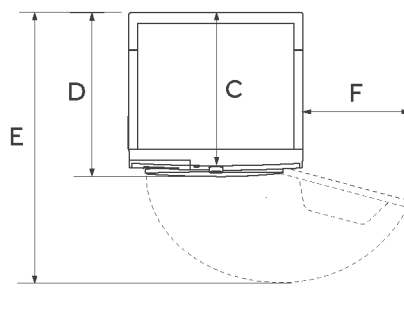
További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220-240) V/50 Hz/ 3,2 A/ 600 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Hűtőközeg	R290
Mennyiség	150 g

Termék méretei



ELŐLNÉZET



FELÜLNÉZET

FAL

TERMÉK MÉRETEI

A	A termék teljes magassága (mm)	845
B	A termék teljes szélessége (mm)	595
C	A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	640
D	A termék teljes mélysége (mm)	680
E	Mélység nyitott ajtóval (mm)	1170
F	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	188

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábak mennyire állnak ki a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek, 10 mm-rel mélyebbnek és 20 mm-rel magasabbnak kell lennie.

Megjegyzés: Eltérések

A hOn alkalmazás folyamatos frissítései miatt az alkalmazás funkciói és kijelzője eltérhet az alábbi leírástól.

14.1 Általános információk

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a hOn alkalmazáson keresztüli távvezérléshez.

FIGYELMEZTETÉS!

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

14.2 Követelmények

- Wi-Fi hálózat:** 802.11b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózatnév (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
- Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
- Elhelyezés:** A készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

Wi-Fi műszaki specifikációk:

Frekvencia	2400 MHz-2483,5 MHz
Max. teljesítmény	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n és Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

A hOn alkalmazást kétféleképpen lehet letölteni:

- Az okostelefonja alkalmazás-áruházából**
 - Olvassa be az alábbi QR-kódot, vagy látogasson el a go.haier-europe.com/download-app oldalra.
 - Kövesse az eszközén megjelenő utasításokat a letöltéshez és a telepítéshez.



hOn alkalmazás
letöltése



^[1] A Bluetooth® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a Candy Hoover Group Srl ezeket a védjegyeket licenc alapján használja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosokhoz tartoznak.

2. Közvetlenül a készülékről:

a. Első bekapcsolás:

- 1) Kapcsolja be a készüléket.
- 2) Válassza ki a kívánt nyelvet.
- 3) Egy QR-kód jelenik meg a kijelzőn: olvassa be a hOn alkalmazás letöltéséhez.

b. Későbbi bekapcsolás:

- 1) Kapcsolja be a készüléket.
- 2) Nyomja meg a vezérlőpulton a Távvezérlés „” gombot.
- 3) Egy QR-kód jelenik meg a kijelzőn: olvassa be a hOn alkalmazás letöltéséhez.



Megjegyzés: Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a fiókot törölték/letiltották. A későbbi felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be e-mail-címével és jelszavával. Használja a Demo módot az alkalmazásban, hogy felfedezhesse a Wi-Fi funkciókat.

14.4 Készülékpárosítás

Megjegyzés: Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani; az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a hOn alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyennel).
2. Érintse meg a Készülék hozzáadása elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

14.5 Távirányítás aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Nyomja meg röviden a „” gombot. Az ajtó bezárul.
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül.
6. A távvezérlés a ciklus alatt is aktiválható a „” gomb rövid megnyomásával.

Megjegyzés: A távvezérlés lejáratí ideje

A távvezérlés engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

14.6 Távvezérlés deaktiválása

1. A ciklus alatt a „” gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a Távvezérlés funkciót; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
2. Ha a biztonsági feltételek megengedik, az ajtó kinyitható.
3. Ha folytatni szeretné a távvezérlést az alkalmazáson keresztül, győződjön meg arról, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét a „” gombot.

14.7 Ciklus vége távirányítással

1. A ciklus végén az ajtó kinyílik, és a távvezérlés deaktiválódik.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

14.8 A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva.
2. Anélkül, hogy bármilyen ciklust elindítana, lépjen be a készülék beállítási menüjébe.
3. Navigáljon a Wi-Fi részhez, és válassza a Wi-Fi hitelesítő adatok visszaállítása lehetőséget. A rendszer kérni fogja a művelet megerősítését.
4. Koppintson a „Megerősítés ()” gombra a visszaállítás folytatásához, vagy a „Mégse ()” gombra a művelet megszakításához.
5. A tárolt hálózati információk törlődnek. A kilépéshez válasszon egy ciklust, vagy kapcsolja ki a készüléket.
6. A készülék újracsatlakoztatásához távolítsa el a hOn alkalmazásból, majd indítsa el az új párosítási eljárást.



Megjegyzés: Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.



Gebruikershandleiding Warmtepomp-droger



BT 9N5BGX-S



Download de hOn
Smart Home-app.



NL

Bedankt voor het kopen van een Haier-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De handleiding bevat belangrijke informatie voor een veilige en juiste installatie, dagelijks gebruik en onderhoud.

Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.



Veiligheidsaanwijzing

WAARSCHUWING! – Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Lees de instructies

Verwijdering



Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, koptelefoon, USB-kabel) aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkelier waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen kunnen inleveren voor milieuveilige recycling. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract controleren. Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.



WAARSCHUWING!



Dit apparaat is gevuld met R290. Brandbaar materiaal, brandgevaar.

WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!

Om de veiligheid te garanderen bij het weggooien van een oude wasdroger, moet u de stekker uit het stopcontact halen, het netsnoer doorsnijden en dit samen met de stekker vernietigen. Breek de deurscharnieren of de deurvergrendeling af om te voorkomen dat kinderen zich in de machine ophangen.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een nutsbedrijf.

1- Veiligheidsinformatie	4
2- Installatiefoto's.....	7
3- Beoogd gebruik.....	8
4- Productbeschrijving.....	9
5- Bedieningspaneel.....	10
6- Programma's	17
7- Verbruik.....	20
8- Suggesties en tips.....	21
9- Dagelijks gebruik.....	23
10- Onderhoud en reiniging	28
11- Problemen oplossen.....	30
12- Installatie	32
13- Technische gegevens	35
14- hOn-app	36



WAARSCHUWING!

Voor het eerste gebruik

- ▶ Controleer of er geen transportschade is.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Verplaats het apparaat altijd met minstens twee personen, het is namelijk zwaar.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- ▶ Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Zorg ervoor dat de kamer droog en goed geventileerd is. De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 35°C liggen.
- ▶ Dek ventilatieopeningen in de basis niet af met een tapijt of iets dergelijks.
- ▶ Houd de ruimte rond de wasdroger vrij van stof en pluizen.
- ▶ Zorg ervoor dat er alleen wasgoed in het apparaat zit en geen huisdieren of kinderen voordat u het gebruikt.
- ▶ Raak de stekker alleen aan met droge handen en raak het apparaat niet aan en gebruik het niet als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- ▶ Droog ongewassen artikelen niet in de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u niet meer laadt dan de nominale belasting.
- ▶ Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit zakken.
- ▶ Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.
- ▶ Gebruik of bewaar geen ontvlambare sprays of ontvlambare gassen in de buurt van het apparaat.
- ▶ Plaats geen zware voorwerpen of warmte- of vochtbronnen op het apparaat.
- ▶ Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het apparaat trekt.
- ▶ Raak de achterkant en de trommel niet aan tijdens het gebruik, ze zijn heet.

**WAARSCHUWING!****Dagelijks gebruik**

- ▶ Gebruik het apparaat niet om de volgende zaken te drogen:
 - ▶ Artikelen die niet gewassen zijn.
 - ▶ Voorwerpen die vervuild zijn met ontvlambare stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpentine, was, wasverwijderaars of andere chemicaliën. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken. Voorwerpen die zijn bevuild met substanties zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekverwijderaars, terpentine, was en wasverwijderaars moeten in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.
 - ▶ Artikelen met vulling (bijv. kussens, jassen), omdat de vulling eruit kan lopen met het risico van ontbranding.
 - ▶ Items zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, items met een rubberen achterkant en kleding of kussens met schuimrubberen kussentjes mogen niet in de wasdroger worden gedroogd.
- ▶ Drink het condenswater niet.
- ▶ Gebruik het apparaat niet zonder pluizenfilter of condensfilter of met beschadigd filter.
- ▶ Let op, het laatste deel van de droogcyclus vindt zonder warmte plaats (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de resterende kledingstukken een lagere temperatuur heeft die ze niet beschadigt.
- ▶ Laat het apparaat niet lange tijd onbeheerd achter tijdens gebruik. Als u lang afwezig moet zijn, moet u de droogcyclus onderbreken door het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- ▶ Schakel het apparaat niet uit voordat de droogcyclus is voltooid. Stop een wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.
- ▶ Schakel het apparaat na elk droogprogramma uit om elektriciteit te besparen en voor de veiligheid.

Onderhoud/reiniging

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaken en onderhoud uitvoeren.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert.
- ▶ Reinig het pluizenfilter en het condensfilter na elk programma (zie ONDERHOUD EN REINIGING).
- ▶ Gebruik geen waternevel of stoom om het apparaat schoon te maken.



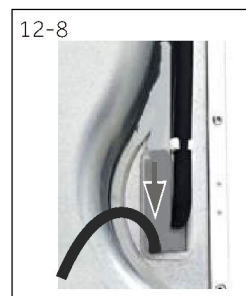
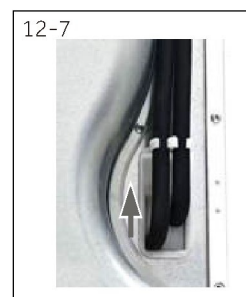
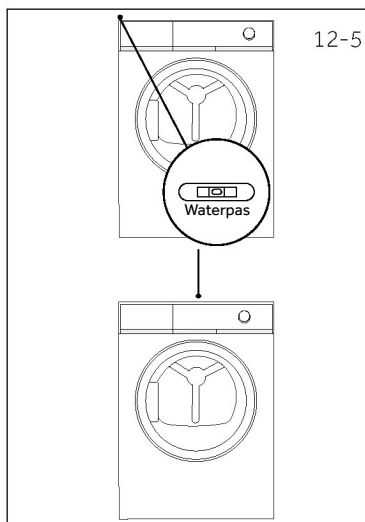
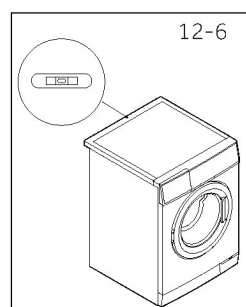
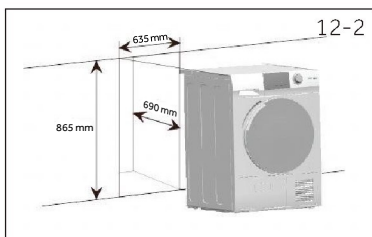
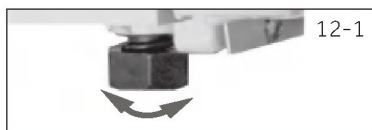
WAARSCHUWING!

Onderhoud/reiniging

- ▶ Gebruik geen industriële chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ▶ Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem als reparatie nodig is contact op met onze klantenservice.

Installatie

- ▶ Zet het apparaat op een plaats waar de deur helemaal open kan. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de deur beperkt.
- ▶ Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- ▶ Installeer het apparaat nooit in een vochtige buitenruimte of in een ruimte met risico op waterlekage, zoals onder of in de buurt van een gootsteen. Zodra er waterlekage is opgetreden, moet u de stroomtoevoer onderbreken en de machine op natuurlijke wijze laten drogen.
- ▶ Installeer of gebruik het apparaat alleen op een plek waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- ▶ Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet bij warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- ▶ Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- ▶ Zorg ervoor dat u de elektrische kabel en de stekker niet beschadigt. Als de kabel en de stekker beschadigd zijn, laat deze dan vervangen door een elektricien.
- ▶ Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.
- ▶ Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die in een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact past. Snijd de derde pin (aarding) nooit af en demonteer deze ook niet. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker toegankelijk zijn.



Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

Normen en richtlijnen



Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.



Let op

Het apparaat bevat het gefluoreerde broeikasgas R290 (GWP: 1430). Dit gas is hermetisch afgesloten.



Milieubewust gebruik

- ▶ **Volledig centrifugeren:** Centrifugeer het wasgoed met de maximale centrifugeersnelheid.
- ▶ **Maximale belading:** Gebruik de maximale vulhoeveelheid volgens de programmatabel, maar overbelast de droger niet. Om te profiteren van de maximale belading, kan het wasgoed dat 'Klaar om te dragen' moet worden gedroogd eerst gemakkelijk worden gedroogd met 'Strijkdroog'. Wanneer het programma eindigt, verwijdert u het wasgoed dat moet worden gestreken en droogt u het resterende wasgoed tot het einde.
- ▶ **Haal de was los van elkaar:** Schud het wasgoed uit voordat u het in de droger doet.
- ▶ **Vermijd overmatig drogen:** Overmatig drogen moet worden vermeden. Selecteer het juiste programma en het juiste droogniveau.
- ▶ **Wasverzachter overbodig:** Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, omdat het wasgoed dan pluizig en zacht wordt in de droger.
- ▶ **De pluizenfilters schoonmaken:** Maak de pluizenfilters na elke cyclus schoon.
- ▶ **Ventilatie:** Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ **Hergebruik van condenswater:** Het opvangen condenswater kan worden gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Daarvoor moet het door een fijne zeef of koffiefilterpapier worden gegoten. De kleinste deeltjes worden door de filter tegengehouden.

Let op

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1 Afbeelding van het apparaat

Voorkant (afb. 4-1):



- 1 Waterreservoir
- 2 Deur wasdroger
- 3 Bedieningspaneel

Achterkant (afb. 4-2):



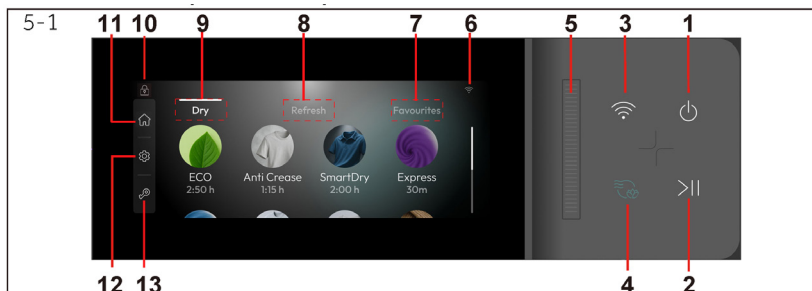
- 4 Netsnoer
- 5 Achterplaat
- 6 Afvoer
- 7 Verstelbare voeten

4.2 Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur aan de hand van deze lijst (afb. 4-3):



5.1 De standaardinterface bij het opstarten



- | | | | |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------|
| 1 Aan/uit-toets | 5 Schuifregelaar | 9 Gebied voor drogen | 13 Kinderslottoets |
| 2 Start/Pauze-toets | 6 Wifi-indicator | 10 Indicator deurvergrendeling | |
| 3 Wifitoets | 7 Gebied voor opslaan | 11 Toets Startpagina | |
| 4 Oproep-toets | 8 Gebied voor Refresh | 12 Insteltoets | |

5-2



5.1.1 Aan/uit-toets

Druk op de aan/uit-toets (afb. 5-2) om de wasdroger aan/uit te zetten.

5-3



5.1.2 Start/Pauze-toets

Druk op de Start/Pauze-toets (afb. 5-3) om een droogcyclus te starten.

Druk nogmaals op de toets om de droogcyclus te pauzeren.

5-4



5.1.3 Toets 'Bediening op afstand' ()

Druk kort op deze toets om de bediening op afstand van het apparaat via de hOn-app te activeren/deactiveren (afb. 5-4).

● OPMERKING:

Volg de instructies van de app om de koppelpprocedure te starten. Zie voor meer informatie het specifieke hoofdstuk 14 'hOn-app'.

5-5



5.1.4 Oproep-toets schuifregelfunctie

Wanneer deze toets knippert in de interface voor programma-uitbreiding en parameteraanpassing, druk dan op deze toets om de selectiepagina voor de schuifregelfunctie te openen. Verschuif de schuifregelaar om de modus 'Energiebesparing', 'Sneldrogen' of 'Standaard' te selecteren.

5.1.5 Schuifregelaar

Na het openen van de pagina voor het aanpassen van de schuifregelfunctie, licht de schuifregelaar op. Verschuif de schuifregelaar om de droogmodus aan te passen (energiebesparend, sneldrogend, standaard). Schuif omlaag om de sneldroogmodus te selecteren en schuif omhoog om de energiebesparingsmodus te selecteren.



5.1.6 Antikreukindicator

De antikreukfunctie (afb. 5-6) is ontworpen om kreukels uit kleding te helpen verwijderen. De trommel draait na de droogcyclus om kleding uit te rekken, u hoeft u dus geen zorgen te maken dat u vergeet de kleding eruit te halen.



5.1.7 Gebied voor opslaan

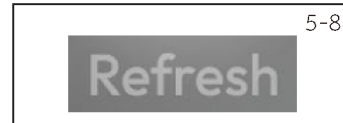
Selecteer dit paneel om de opgeslagen programma's weer te geven.



5.1.8 Gebied voor Refresh

Selecteer dit paneel om programma's van het type wassen met lucht weer te geven.

- | | | |
|----------------|----------------|-----------------|
| 1. Overhemden | 2. Fijne was | 3. Wol oprissen |
| 4. Synthetisch | 5. Donskleding | 6. Beddengoed |



5.1.9 Gebied voor drogen

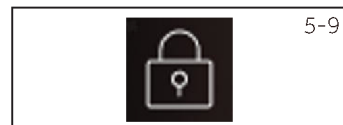
Selecteer dit paneel om de droogprogramma's weer te geven.

- | | | |
|--------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1. Eco | 2. Antikreuk | 3. Warm drogen Pro |
| 4. Express | 5. Speciaal | 6. Snel |
| 7. Kleine lading | 8. Witte was | 9. Overhemden |
| 10. Denim | 11. Volle lading | 12. Synthetisch en sport |
| 13. Woolmark | 14. Gemengd en gekleurd | 15. Slim drogen |
| 16. Babyverzorging | | |



5.1.10 Indicator deurvergrendeling

Selecteer dit paneel om de droogprogramma's weer te geven.



5-10



5.1.11 Toets Startpagina

Druk op deze toets in de interface voor parametersselectie om terug te keren naar het hoofdmenu.

5-11



5.1.12 Kinderslotoets

Als u deze toets tijdens een lopend programma langer dan 3 seconden ingedrukt houdt, kunt u het kinderslot instellen.

5-12

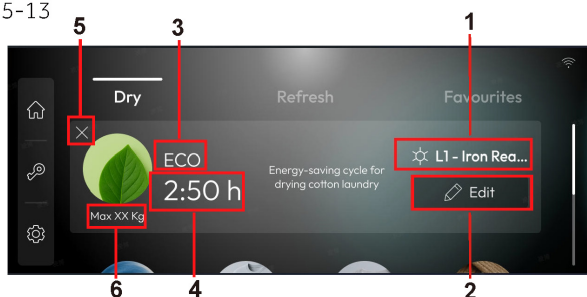


5.1.13 Insteltoets

Druk op deze toets aan om de instellingeninterface te openen. In de instellingeninterface kunt u de helderheid van het scherm aanpassen, het piepgeluid in- of uitschakelen, de netwerkconfiguratiegegevens wissen, de taal selecteren, de plafondverlichting in- of uitschakelen en de fabrieksinstellingen herstellen.

5.2 Interface-interactie

5-13



- 1 Droogniveau
- 2 Toets 'Bewerken'
- 3 Naam programma
- 4 Droogtijd
- 5 Toets 'Annuleren'
- 6 Max. te drogen gewicht

5-14



5.2.1 Toets 'Bewerken'

Druk op 'Bewerken' om naar de interface voor metaanpassing te gaan en de parameters aan te passen.

De pagina voor het aanpassen van parameters ziet er als volgt uit (afb. 5-15).



5.2.2 Toets 'Droogniveau'

Selecteer verschillende drooginstellingen:

L1 - Strijkklaar

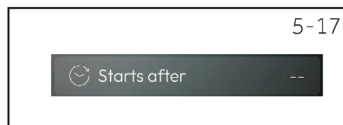
L2 - Kapstokdroog

L3 - Kastdroog



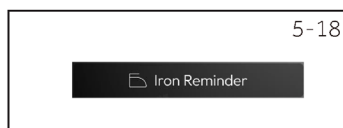
5.2.3 Toets 'Uitstel'

Tik op deze toets om de insteltijd te selecteren. De opties in de lijst kunnen worden geselecteerd door te slepen, schuiven of tikken.



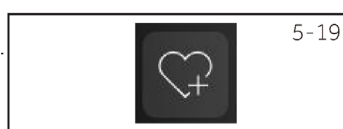
5.2.4 Toets 'Strijkherinnering'

De instelling voor het in- en uitschakelen van de strijkfunctie is standaard uitgeschakeld. Als deze toets geactiveerd is, licht hij op en kan het droogniveau niet worden geselecteerd. Wanneer de strijkfunctie is geactiveerd, wordt tegelijkertijd ook de antikreukfunctie geactiveerd.



5.2.5 Toets 'Opgeslagen'

Tik op het pictogram (afb. 5-19) in de linkerbovenhoek van de parameterpagina. Het programma is opgeslagen en het pictogram verandert naar een vaste vorm.



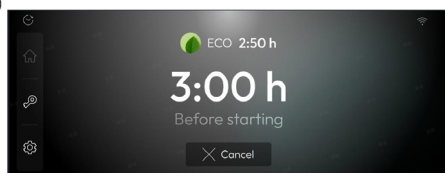
5.2.6 Toets 'Antikreuk'

Tik op deze toets (afb. 5-19) om de antikreukfunctie te activeren. De standaard antikreukduur is 12 uur.



5.3 De interface na het opstarten

5-20



5.3.1 Instellingeninterface

Toont de huidige programmaam, de resterende tijd, het droogniveau en de prompt '*u tot de start'.

Na het bevestigen van de instelling kunt u binnen de ingestelde tijd het programma beëindigen en terugkeren naar stand-by.

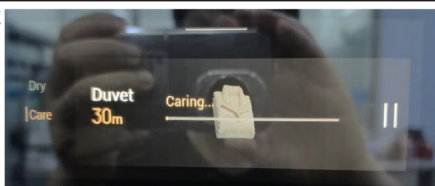
5-21



5.3.2 Drooginterface

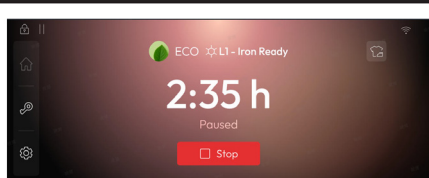
Geeft de naam van het huidige programma weer, toont de resterende tijd en geeft de voortgangsbalk weer.

5-22



Als het programma dat wordt uitgevoerd een verzorgingsprogramma is, dan wordt 'Aan het verzorgen' weergegeven.

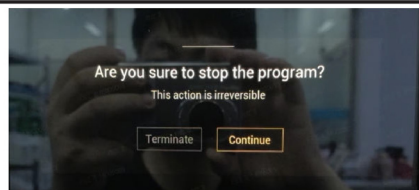
5-23



5.3.3 Pauze-interface

Geeft de naam van het huidige programma, de resterende tijd, het droogniveau en de pauzestatus weer. Druk op de Start/stop-toets om het lopende programma te pauzeren. Druk nogmaals op de Start/stop-toets om het gepauzeerde programma te hervatten.

5-24



Gedurende de pauze-interface zijn parameterinstellingen niet toegestaan. Tik op 'Stop' en er verschijnt een promptinterface met de vraag 'Weet u zeker dat u het programma wilt stoppen?', zoals in de volgende afbeelding (afb. 5-24).

5.3.4 Antikreukinterface

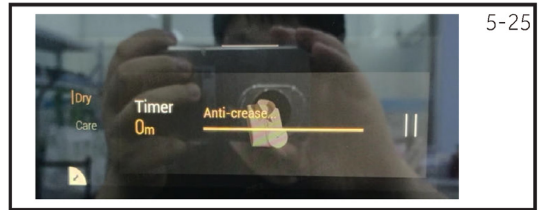
Als de antikreukfunctie is geselecteerd in het huidige programma, gaat het programma 5 seconden nadat het klaar is over naar de antikreukfase. Het scherm zal 0 punten weergeven en 'Antikreuk lopend' tonen.

Als de gebruiker op de pauzetoets tikt, wordt het antikreukproces beëindigd en keert het programma terug naar de einde-interface.

De computer wordt 2 minuten later uitgeschakeld.

Als de gebruiker niet op de pauzetoets tikt, gaat het programma door met het antikreukproces.

Als de tijd voorbij is, wordt een interface voor het voltooiën van het drogen weergegeven en klinkt een piepend geluid. Als er geen verdere bewerking plaatsvindt, wordt de computer 2 minuten later uitgeschakeld.



5-25

5.3.5 Interface voor voltooiing

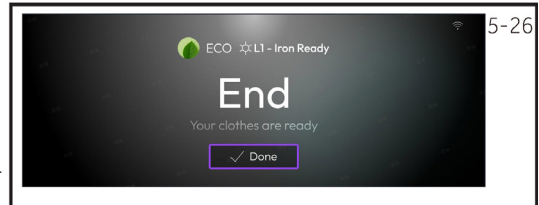
Het droog-/reinigingsproces is voltooid.

Op het scherm verschijnt 'Drogen voltooid'.

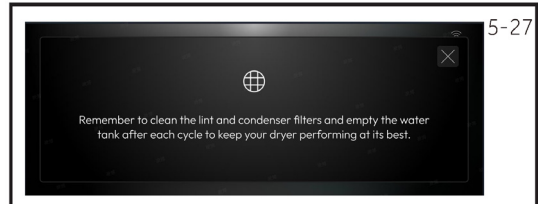
Verwijder de kleding onmiddellijk. Maak het waterreservoir en het filter schoon. Schakel het apparaat na 2 minuten uit. Als de gebruiker op het voltooiingsscherm op de OK-toets drukt, keert het systeem terug naar de stand-bymodus.

Programma's die minder dan 30 minuten duurden om te voltooiën worden getoond in afbeelding 1:

Het programma dat meer dan 30 minuten in beslag neemt, wordt getoond in afbeelding 2.



5-26

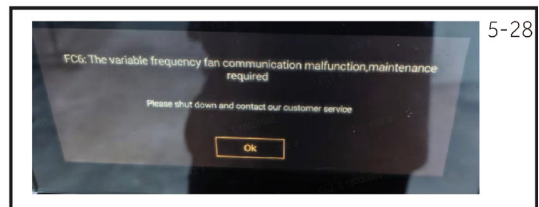


5-27

5.3.6 Alarminterface

Er treedt een foutalarm op en de alarminformatie wordt weergegeven.

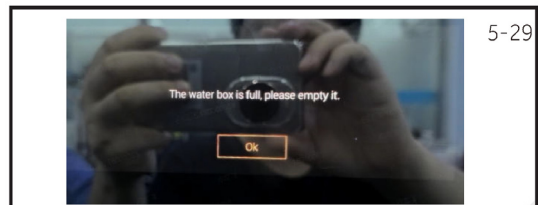
De gebruiker kan het alarm annuleren door het apparaat uit te schakelen.



5-28

5.3.7 Interface informatieprompt

Er zijn relevante meldingen die de gebruikers aan dingen herinneren.



5-29

5-30



5.4 Functie-interface instellen

Door op de instellingstoets links te drukken, gaat u naar de instellingeninterface met schermhelderheid, alarmgeluid, IoT-instellingen, systeemtaal, buislampen en fabrieksreset. U kunt de instellingen aanpassen aan uw behoeften.

• = Ja / = Nee

 Programma	Max. lading kg	SELECTEERBARE OPTIES						
		Temp.	Drogen	i-time	Antikreuk	Strijktips	Hygiëne	Uitstel
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Antikreuk	5	•	/	•	/	/	/	•
Warm drogen Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Express	4	•	/	/	•	/	/	•
Speciaal	2	•	•	•	•	/	/	•
Snel	5	•	•	•	•	•	/	•
Kleine lading	3	•	/	/	•	/	/	•
Witte was	-	•	•	•	•	•	•	•
Overhemden	1	/	/	/	•	/	/	•
Denim	5	•	•	•	•	/	•	•
Volle lading	1	/	/	/	/	/	/	•
Synthetisch en sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Gemengd en gekleurd	4	•	•	•	•	•	•	•
Slim drogen	4	•	•	•	•	•	/	•
Babyverzorging	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

Beschrijving van programma's

Om verschillende soorten stoffen en vlekken te drogen, hebben drogers specifieke programma's voor elke droogbehoefte (zie de programmatabel).

Droogprogramma's

ECO

Het ECO-programma 'Klaar om te dragen' is geschikt voor het drogen van nat katoenen wasgoed en wordt gebruikt om te beoordelen of de machine voldoet aan de EU-wetgeving voor ecologisch ontwerp (milieuvriendelijk productontwerp). Dit programma is het meest efficiënt wat betreft energieverbruik voor het drogen van nat katoenen wasgoed.

Antikreuk

Houdt kleren glad en kreukvrij na het drogen, zodat ze minder vaak gestreken hoeven te worden.

Warm drogen Pro

Droogt delicate kleding voorzichtig met lage warmte en automatische droogdetectie om vezels te beschermen en een gelijkmatige verzorging te garanderen.

Express

Snel drogen voor kleine ladingen. Bespaart tijd en energie.

Speciaal

Snel drogend programma dat ideaal is voor dagelijks gebruik.

Snel

Snel drogend voor middelgrote ladingen. Een slimme vochtigheidssensor past de cyclustijd automatisch aan voor optimale resultaten.

Kleine lading

Levert zachte en efficiënte resultaten, zonder het risico van overmatig drogen.

Witte was

Ideaal om katoen, sponzen en handdoeken grondig en efficiënt te drogen.

Overhemden

Droogt overhemden zacht en minimaliseert kreukels en verstrengeling, voor gemakkelijker strijken.

Denim

Ontworpen voor het gelijkmatig drogen van denim. Doe kledingstukken binnenstebuiten voor het drogen voor de beste resultaten.

Volle lading

Perfect voor groot linnengoed zoals gordijnen, lakens en tafelkleden. Zachte trommelbeweging vermindert verstrengeling en kreukels.

Synthetisch en sport

Zacht droogprogramma om de stof te beschermen en de vorm te behouden.

Woolmark

Droogt tot 1 kg wol. Keer kleding binnenstebuiten voor het drogen.

Gemengd en gekleurd

Droogt gemengde stoffen, katoen, linnen en synthetische stoffen op veilige wijze, voor optimale resultaten.

Slim drogen

Slimme gewichts- en vochtigheidssensoren berekenen de beste droogcyclus.

Babyverzorging

Een speciale cyclus voor hygiënisch reinigen, die bacteriën en allergenen verwijdt.

Refresh-programma's

Overhemden

Snelle dagelijkse opfrisbeurt voor overhemden, om verstrengeling en kreukels te voorkomen.

Fijne was

Verfrist gedragen delicate stoffen als zijde, verwijdt geurtjes en behoudt tegelijkertijd de zachtheid en kwaliteit.

Wol opfrissen

Verfris uw wollen kleding en verwijdt geurtjes terwijl de stof behouden blijft.

Synthetisch

Een specifieke, speciaal afgestemde cyclus om uw synthetische kleding zachtjes op te frissen.

Donskleding

Verfris uw met veren gevulde buitenjassen en verwijdt effectief geuren en ongewenste luchtjes.

Beddengoed

Verfris alle soorten beddengoed – dekbedden, spreien en dekens – zodat ze licht en fris blijven.

Warmtepomptechnologie

De condensdroger met warmtewisselaar blinkt uit in efficiënt energieverbruik. Dit zijn richtwaarden die zijn bepaald onder standaardomstandigheden. De waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van over- en onderspanning, het type stof, de samenstelling van het te drogen wasgoed, het restvocht en de werkelijke belading.

Het Eco-programma is het meest efficiënte programma wat energieverbruik betreft voor het drogen van nat katoenen wasgoed. Het laden van de droger tot de maximale capaciteit die door de fabrikant voor de betreffende programma's wordt aangegeven, draagt bij aan energiebesparing. De waarden voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van de hoeveelheid lading, het type textiel, de samenstelling van het wasgoed, het restvocht in het textiel, het droogniveau, de omgevingsomstandigheden en de activering van extra functies.

Indicatieve informatie (overeenkomstig Verordening (EU) 2023/2533 van de Commissie):

Programma	Capaciteit (kg)	Energie-verbruik (kWh)	Duur van het programma (u:min)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Katoen+Extra droog	9	1,72	3:10
Katoen+Extra droog	4,5	0,84	2:20
Katoen+Strijkdroog	9	1,52	2:30
Katoen+Strijkdroog	4,5	0,80	1:46
Synthetisch+Extra droog	4,5	0,71	1:47
Synthetisch+Drogen	4,5	0,59	1:35
Synthetisch+Strijkdroog	4,5	0,50	1:25
Wol	1	0,47	2:00

* De akoestische luchtgeluidemissie van de droogcyclus is 60 dB.

Meer informatie over energie-etikettering zoals gedefinieerd in Verordening (EU) 2023/2534 is te vinden via <https://eprel.ec.europa.eu/> door te zoeken naar de modelidentificatie die wordt vermeld in het veld 'Model' van het productetiket dat op dat product is aangebracht.



Milieubewust gebruik

- ▶ Centrifugeer het wasgoed zo droog mogelijk voordat u het in de wasdroger stopt.
- ▶ Vermijd overbelasting van de wasdroger.
- ▶ Schud het wasgoed los voordat u het in de droger stopt.
- ▶ Kies een goed droogprogramma. Zorg ervoor dat de was niet langer dan nodig wordt gedroogd.

8.1 Gesteven wasgoed

Gesteven wasgoed laat een laagje stijfsl achter in de trommel en is niet geschikt voor de droger.

8.2 Wasverzachter

Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, want de was wordt zacht en pluizig in de droger.

8.3 Microvezeldoekjes

Het gebruik van microvezeldoekjes kan leiden tot een laagje op de pluizenfilters. Hierdoor kunnen de filters verstopt raken. In dergelijke gevallen raden we aan om geen microvezeldoekjes toe te voegen of om een ander merk te kiezen. Let in elk geval op de instructies van de fabrikant.

8.4 Kleine hoeveelheden

Bij een hoeveelheid van minder dan 1,0 kg moet het 'Timer'-programma worden geselecteerd, omdat het droogniveau van kleding soms niet kan worden gedetecteerd vanwege de kleine lading.

8.5 Binnenverlichting trommel

Als het apparaat is ingeschakeld, blijft de trommelverlichting branden wanneer de deur open is.

8.6 Serviceklep

Zorg ervoor dat de serviceklep tijdens het gebruik altijd dicht is.

8.7 Antikreukbescherming

Aan het einde van de cyclus, als het wasgoed er niet wordt uitgehaald, beweegt de trommel af en toe om kreukels te voorkomen.

8.8 Resterende tijd

De programmaduur wordt beïnvloed door de volgende factoren: het type stof, de hoeveelheid wasgoed, het vochtgehalte, het gewenste droogniveau en de centrifugeersnelheid tijdens het wassen. Deze factoren worden tijdens het programma door de elektronica geregistreerd en de resterende tijd wordt dienovereenkomstig gecorrigeerd.

8.9 Extra grote items

Als aan het einde van de cyclus het gewenste droogniveau niet is bereikt, haalt u het wasgoed uit elkaar en droogt u het opnieuw met het tijdprogramma (TIMER).

8.10 Uiterst delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.11 Jersey en breisels

Bij kleding zoals jersey en gebreide kleding raden we aan om te drogen met het programma Fijne was om te voorkomen dat het te lang droogt.

8.12 Kleding binnenstebuiten keren

Het wordt aangeraden om de rits te sluiten en kleding binnenstebuiten te keren voor gebruik, om overmatig drogen te voorkomen.

8.13 Metalen decoraties

Als er metalen versieringen en plastic nagels of kralen op de kleding worden gebruikt, moeten deze voor gebruik goed worden ingepakt om te voorkomen dat ze tegen de trommel slaan en schade veroorzaken.

8.14 Geluidssignaal

Er kan een geluidssignaal worden geactiveerd:

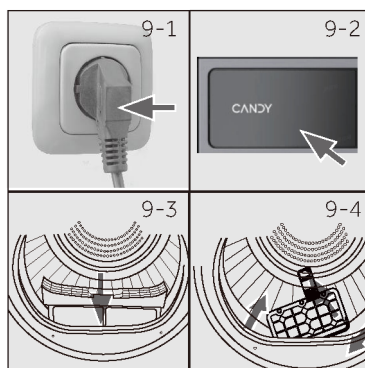
- ▶ Als het waterreservoir vol is.
- ▶ Als er een storing is.

Verzorgingstabel

Wassen					
	Wasbaar tot 95°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, mild proces
	Wasbaar tot 40°C, normaal proces		Wasbaar tot 40°C, mild proces		Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
	Wasbaar tot 30°C, normaal proces		Wasbaar tot 30°C, mild proces		Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/geen chloor		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijken					
	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken met een lage temperatuur tot 110°C; zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

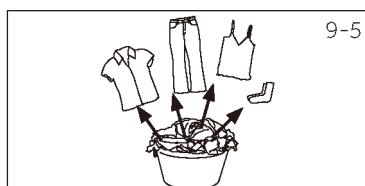
9.1 Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V/50 Hz) (afb. 9-1). Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE.
2. Zorg ervoor dat:
 - ▶ het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-2);
 - ▶ het pluizenfilter is schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-3);
 - ▶ het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-4).



9.2 De was voorbereiden

- ▶ Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol, etc.). Droog alleen kleding die is gecentrifugeerd.
- ▶ Verwijder alle scherpe of brandbare voorwerpen zoals sleutels, aanstekers en lucifers uit de zakken. Verwijder harde decoratieve voorwerpen zoals broches.
- ▶ Doe de ritsen dicht en zorg ervoor dat de knopen goed vastzitten en doe kleine spullen zoals sokken, beha's, etc. in een waszakje.
- ▶ Haal grote stukken stof zoals lakens, tafelkleden, etc. uit elkaar.
- ▶ Volg de instructies op het wasetiket en droog alleen kledingstukken die in de machine gedroogd kunnen worden.



Type lading	Samenstelling	Gemiddeld gewicht per artikel
Beddengoed (eenpersoons)	Katoen	Ca. 800 g
Kleding van gemengde stoffen	/	Ca. 800 g
Jassen	Katoen	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Overalls	Katoen	Ca. 950 g
Pyjama's	/	Ca. 200 g
Overhemden	/	Ca. 300 g
Sokken	Gemengde stoffen	Ca. 50 g
T-shirts	Katoen	Ca. 300 g
Ondergoed	Gemengde stoffen	Ca. 70 g

i Tips:

- ▶ Scheid witte kleren van gekleurde.
- ▶ Beddengoed en kussenslopen moeten dichtgeknoopt zijn, zodat er geen kleine items in kunnen vast kunnen blijven zitten.
- ▶ Sluit ritsen en haken en bind losse riemen zonder metalen onderdelen, schortkoorden etc. samen.
- ▶ Verwijder losse metalen onderdelen, zoals metalen knopen, van kleding voordat u deze in de droger stopt.
Droog onderhoudsvrij linnen niet te lang. Risico op kreukels. Laat uiteindelijk drogen aan de lucht.
Kleding zoals gebreide kleding kan soms overmatig drogen. We raden aan het droogniveau 'Strijkdroog' te kiezen.
- ▶ Voor voorgedroogde kledingstukken met meerdere lagen of voor de uiteindelijke droging moet het tijdprogramma (TIMER) worden gekozen.

9.3 Kleding in het apparaat laden

- ▶ Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- ▶ Niet te vol laden.
- ▶ Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen kleding tussen bekneld zit.

9-7



9.4 De droger laden

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-7).

i Let op

Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

9-8



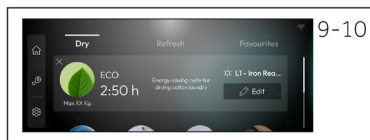
9.5 Programma-instellingen

1. Wanneer u de machine voor het eerste keer inschakelt, moet u de programmataal selecteren, zoals weergegeven in de afbeelding.
2. Na het selecteren van de programmeertaal kan de gebruiker de netwerkconfiguratie uitvoeren of de netwerkconfiguratie overslaan, zoals weergegeven in de afbeelding. De details van de netwerkconfiguratie zijn te vinden in hoofdstuk 14.

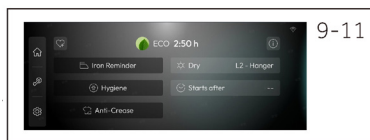
9-9



3. Tik om een programma te selecteren en naar de uitgebreide interface van het programma te gaan. Neem het ECO-programma als voorbeeld.



- 3.1 Nadat u de interface van het ECO-programma hebt geopend, geeft de interface de programmaam, de resterende tijd, het aanbevolen drooggewicht, de programmabeschrijving en het droogniveau weer. U kunt direct op de starttoets drukken om het programma te starten. U kunt ook op 'Bewerken' drukken om naar de interface voor parameteraanpassing te gaan en de parameters aan te passen.



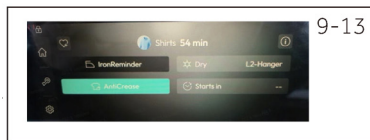
De pagina voor het aanpassen van parameters ziet er uit als in de volgende afbeelding.

4. Invoerpagina voor luchtreinigingsprocedures. (Druk op de luchtreinigingstoets om de programmapagina voor luchtreiniging te openen.)



- 4.1 Tik om een programma te selecteren en naar de uitgebreide interface van het programma te gaan. Neem het programma 'Overhemden' als voorbeeld.

- 4.2 Na het openen van de weergave-interface van het programma voor overhemden toont de interface de programmaam, de resterende tijd, het aanbevolen drooggewicht, de programmabeschrijving en het droogniveau. U kunt direct op de starttoets drukken om het programma te starten. U kunt ook op 'Bewerken' drukken om naar de interface voor parameteraanpassing te gaan en de parameters aan te passen.



5. Stel functies zoals temperatuur, droogniveau, uitstel in. Druk daarna op de toets Start/Pauze (afb. 9-14) om de droogcyclus te starten.



9.6 Kleding verwijderen en toevoegen

Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- De cyclus wordt onderbroken als de deur wordt geopend.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- Druk op de 'Start/Pauze'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.



VOORZICHTIG!

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.



WAARSCHUWING!

Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.

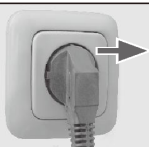
9-15



9.7 Einde van de droogcyclus

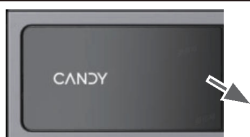
De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display wordt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE' weergegeven. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit.

9-16



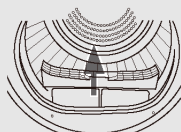
1. Schakel de wasdroger uit door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-15).
2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 9-16).

9-17



3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 9-17).

9-18



4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 9-18).

9-19

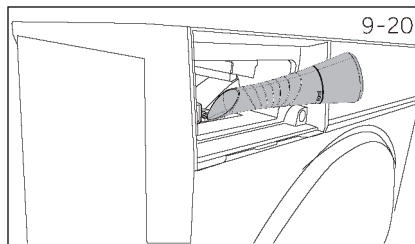


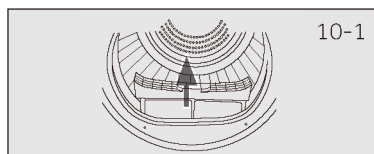
5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 9-19).

9.8 Instructies voor het toevoegen van water bij de verzorgingsfunctie

Als u een externe afvoerpijp gebruikt om het condenswater af te voeren dat ontstaat tijdens het drogen van kleding, en als u ervoor kiest om de reinigingsfunctie te gebruiken, dan moet u van tevoren water toevoegen aan de wateropslagtank die zich onder de kleine drukplaat van de gleuf van het waterreservoir bevindt. Plaats na het toevoegen van water het waterreservoir terug.

1. Verwijder eerst de wateropslagtank van de wasdroger.
2. Controleer of er water in de wateropslagtank zit onder de kleine drukplaat bij de gleuf van het waterreservoir. Als er geen water is, voeg dan gezuiverd water of gedestilleerd water toe en vul de waterinlaat tot de rand. Het maximale watervolume mag niet meer zijn dan 60 ml.



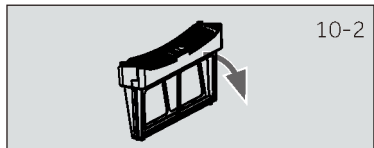


10-1

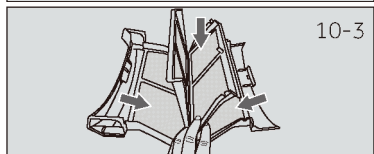
10.1 Het pluizenfilter schoonmaken

Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

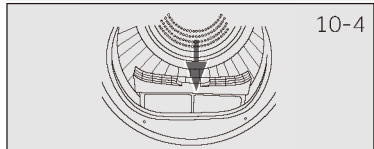
1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 10-1).
2. Open het pluizenfilter (afb. 10-2).
3. Verwijder de pluizenresten uit het pluizenfilter (afb. 10-3).
4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 10-4).



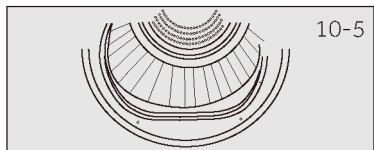
10-2



10-3



10-4

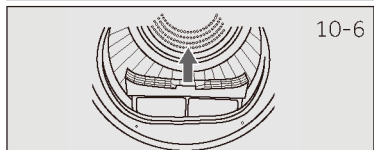


10-5

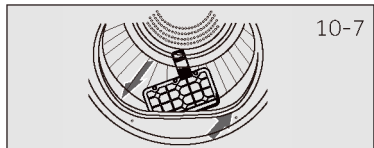
10.2 Het condensfilter schoonmaken

Reinig het filter na elke droogcyclus.

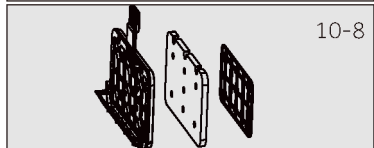
1. Open de deur.
2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 10-6).
3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 10-7).
4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 10-8).
5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.



10-6



10-7



10-8

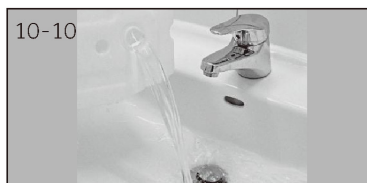
Let op

Als het pluiz-/condensfilter erg vuil is, kan het onder stromend water worden gereinigd. Laat het volledig drogen voor gebruik.

10.3 Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

1. Trek het waterreservoir uit de behuizing (afb. 10-9).
2. Leeg het waterreservoir (afb. 10-10).



3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger (afb. 10-11).



Let op

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

10.4 Wasdroger

Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

10.5 Trommel

Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

Veel problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. Controleer alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service.



WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud gaat plegen.
- Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde arbeider om gevaar te voorkomen.

Code	Oorzaak	Oplossing
F2	Storing afvoerpomp/storing waterpeilschakelaar	Neem contact op met de klantenservice.
F32	NTC2 is open of kapot	Neem contact op met de klantenservice.
F33	NTC3 is open of kapot	Neem contact op met de klantenservice.
F0	De bus zelf is defect	Neem contact op met de klantenservice.
F1	Storing in motorcommunicatie	Neem contact op met de klantenservice.
F2	Communicatiestoring op de printplaat van de computer	Neem contact op met de klantenservice.
Fd	Communicatiestoring in de printplaat van de compressoraandrijving	Neem contact op met de klantenservice.
F7	Motorstoring	Neem contact op met de klantenservice.
FF	Storing in werking compressor	Neem contact op met de klantenservice.
FH	Alarm IoT-configuratiestoring	Neem contact op met de klantenservice.

Als de foutcodes na het nemen van maatregelen opnieuw verschijnen, schakel het apparaat dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen zonder displaycodes

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De wasdroger werkt niet.	• Slechte verbinding met de voeding. • Stroomuitval. • Er is geen droogprogramma ingesteld. • Het apparaat staat niet aan. • De deur is niet goed gesloten.	• Controleer de aansluiting op de voeding. • Controleer de voeding. • Stel een droogprogramma in. • Zet het apparaat aan. • Sluit de deur goed.
De wasdroger werkt niet en op het display verschijnt 'EINDE'.	• Het wasgoed heeft het droogniveau bereikt dat door het programma is gedefinieerd.	• Controleer of de programma-instelling geschikt is of niet.
De droogtijd is te lang en de resultaten zijn niet bevredigend.	• De programma-instelling is niet juist. • Het filter is verstopt. • De verdamper is geblokkeerd. • De wasdroger is overbelast. • De was is te nat. • Het ontluchtingskanaal is geblokkeerd.	• Controleer of het programma juist is ingesteld. • Maak het filter schoon. • Reinig de verdamper. • Verminder de hoeveelheid wasgoed. • Centrifugeer het wasgoed volledig voordat u het droogt. • Controleer en reinig het ventilatiekanaal.
Resterende tijd op het display stopt of slaat over.	De resterende tijd wordt continu aangepast op basis van de volgende factoren: • Soort stof van het wasgoed. • Laadgewicht. • Vochtigheidsgraad van het wasgoed. • Omgevingstemperatuur.	De automatische afstelling is een normale handeling.

Let op: Alle voor de installatie relevante afbeeldingen staan aan het begin van deze handleiding.

12.1 Voorbereiding

Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het resultaat is van watertests in de fabriek.



Let op

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Raadpleeg uw winkelier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de huidige verwijderingslocaties.



WAARSCHUWING!

Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

12.2 Transport en wachttijd

Transporteer het apparaat alleen horizontaal. De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan tijdens schuin transport door het gesloten buizensysteem heen lopen. Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u 2 uur wachten zodat de olie terug in de capsule loopt.

12.3 Plaatsing van het apparaat

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Stel de voeten in op het gewenste niveau (afb. 12-1).

12.4 Installatie onder werkblad

De afmetingen van de uitsparing moeten ten minste overeenkomen met de aangegeven afmetingen (afb. 12-2).

- 1 Plaats het apparaat naast de uitsparing. Zorg ervoor dat alle aansluitingen gemakkelijk toegankelijk en functioneel zijn.
- 2 Stel alle voeten nauwkeurig af om een stevige horizontale positie te krijgen.
- 3 Installeer het apparaat voorzichtig in de uitsparing.
- 4 Zorg voor voldoende ventilatie.

12.5 Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.
- **Alleen VK:** De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 12-3).



WAARSCHUWING!

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!



12.6 Gestapelde wasdroger

Het is mogelijk om een wasmachine en droger te stapelen (afb. 12-8). Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt.

Informatie over stapelen en de bijbehorende montageset zijn verkrijgbaar via uw lokale verkoper.

Bij de set worden montage-instructies geleverd die de installatiestappen grondig beschrijven.

Het model van de erop geplaatste wasmachine: BTD 412CBX10GU-S.

12.7 De droger waterpas zetten

Het is **BELANGRIJK** om de droger waterpas te zetten om ervoor te zorgen dat de machine efficiënt en met minimaal geluid werkt. De droger moet waterpas worden gezet, zodat hij evenwichtig op alle vier de voetjes staat. Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.

Zet de droger van zij naar zij waterpas (afb. 12-6):

- Plaats de waterpas in het midden achterop de droger.
- Stel de achterste voetjes af tot de droger van zijkant tot zijkant waterpas staat.
- Schroef de voetjes nooit helemaal uit hun behuizing.

Zet de droger van voor naar achter waterpas (afb. 12-5):

- Plaats de waterpas aan de linkerkant.
- Stel de linkervoorvoet bij (omlaag draaien).
- Herhaal het bovenstaande voor de rechtervoet.

Controleer of de droger in balans is (afb. 12-5):

- Plaats de waterpas in het midden voorop de droger.
- Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
- Als de droger niet in balans is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

Na het waterpas zetten moeten de hoeken van de drogerbehuizing vrij van de vloer staan en mag de droger in geen enkele richting schommelen.

12.8 Wollen kleding wassen en verzorgen

De droogcyclus voor wol van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company. De cyclus is geschikt voor het drogen van wollen kleding met het label 'handwas', mits de kledingstukken worden gewassen in een door Woolmark goedgekeurde handwascyclus en worden gedroogd volgens de instructies van de fabrikant van deze machine, **M2443**.



12.9 Afvoer

De droger is uitgerust met een condensator waarin water zich verzamelt tijdens de droogcyclus. Dit water wordt opgevangen in het verwijderbare waterreservoir linksboven in de droger.

Het verzamelde water moet na elke droogcyclus worden gelegegd of u kunt de droger zo instellen dat hij automatisch leegloopt met de bijgeleverde afvoerslang.

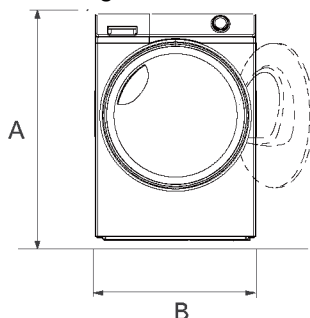
We raden aan om de droger zo in te stellen dat deze waar mogelijk automatisch leegloopt, vooral bij het drogen van volle ladingen. Dit verkleint het risico op het moeten legen van het waterreservoir tijdens een droogcyclus.

- Verwijder de zwarte slang uit de aansluiting aan de achterkant van de droger (rechtsonder op de achterkant, afb. 12-7).
- Rol de grijze afvoerslang (bijgeleverd bij uw droger) af en sluit deze aan op de afvoerpoort van de machine (afb. 12-8).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

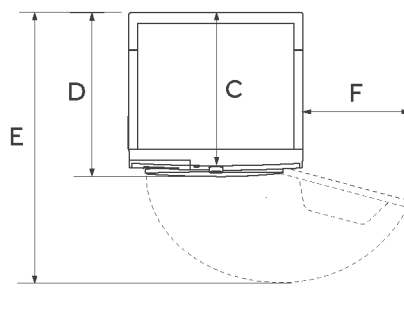
Aanvullende gegevens

Voeding (zie typeplaatje) – spanning/stroom/invoer	(220–240) V/50 Hz/3,2 A/600 W
Toegestane omgevingstemperatuur	5°C tot 35°C
Koelmiddel	R290
Volume	150 g

Productafmetingen



VOORAANZICHT



BOVENAANZICHT MUUR

PRODUCTAFMETINGEN		
A	Totale hoogte van het product mm	845
B	Totale breedte van het product in mm	595
C	Totale diepte van product (tot hoofdbedieningspaneel) mm	640
D	Totale diepte van het product in mm	680
E	Diepte met geopende deur in mm	1170
F	Minimale afstand deur tot aangrenzende muur in mm	188

Opmerking: De exacte hoogte van de droger hangt af van hoe ver de voetjes uitsteken vanaf de onderkant van de machine. De ruimte om de droger te installeren moet minstens 30 mm breder, 10 mm dieper en 20 mm hoger zijn dan de afmetingen.

Opmerking: Afwijkingen

Als gevolg van voortdurende updates van de hOn-app kunnen de functies en de gebruikersinterface van de app afwijken van de volgende beschrijving.

14.1 Algemene informatie

Dit apparaat is uitgerust met wifitechnologie voor bediening op afstand via de hOn-app.

WAARSCHUWING!

Volg de veiligheidsmaatregelen in deze handleiding, ook als u het apparaat via de app gebruikt. Het opvolgen van deze instructies is essentieel voor een veilig gebruik.

14.2 Vereisten

1. **Wifinetwerk:** Er is een router vereist die compatibel is met 802.11b/g/n en 2,4GHz-band. Netwerken die werken op 5 GHz en openbare netwerken worden niet ondersteund. De netwerknaam (SSID) moet tussen 1 en 31 tekens lang zijn en het wachtwoord tussen 8 en 64 tekens. De encryptieopties zijn: open, WPA-PSK en WPA2-PSK.
2. **Compatibele apparaten:** De app is beschikbaar voor Android-, iOS- en Huawei-apparaten, op zowel tablets als smartphones.
3. **Positionering:** Installeer het apparaat in een gebied met een sterk wifisignaal.

Technische specificaties wifi:

Frequentie	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. vermogen	20 dBm
Standaard	IEEE802.11b/g/n en Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 De hOn-app downloaden en installeren

Er zijn twee manieren om de hOn-app te downloaden:

1. **Via de App Store op uw smartphone**
 - Scan de QR-code hieronder of ga naar go.haier-europe.com/download-app.
 - Volg de aanwijzingen op uw apparaat om te downloaden en te installeren.



Download
de hOn-app



^[1] Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Candy Hoover Group Srl gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan hun respectieve eigenaars.

2. Rechtstreeks vanaf uw apparaat:

a. Eerste keer inschakelen:

- 1) Schakel het apparaat in.
- 2) Selecteer uw voorkeurstaal.
- 3) Er verschijnt een QR-code op het scherm: scan deze om de hOn-app te downloaden.

b. Volgende keer inschakelen:

- 1) Schakel het apparaat in.
- 2) Druk op de toets voor bediening op afstand  op het bedieningspaneel.
- 3) Er verschijnt een QR-code op het scherm: scan deze om de hOn-app te downloaden.



Opmerking: Registratie

Het aanmaken van een profiel (aanmelden) is alleen vereist bij het eerste gebruik of als het account is verwijderd/uitgeschakeld. Voor toekomstig gebruik logt u gewoon in met uw e-mailadres en wachtwoord. Gebruik de Demomodus in de app om de Wifi-functies te ontdekken.

14.4 Het apparaat koppelen

Opmerking: Het thuisnetwerk moet zijn ingesteld op 2,4 GHz; netwerken die werken op 5 GHz worden niet ondersteund. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met hetzelfde 2,4GHz-wifinetwerk dat u wilt gebruiken om het apparaat te configureren.

1. Open de hOn-app, maak een nieuw profiel aan (of log in als u er al een hebt).
2. Tik op 'Apparaat toevoegen' en volg de instructies op het scherm van de smartphone om de installatie te voltooien.

14.5 Activering bediening op afstand

1. Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld en verbonden is met het internet.
2. Laad de was en sluit de deur.
3. Schakel het apparaat in.
4. Druk kort op de toets . De deur gaat op slot.
5. Start de cyclus via de app.
6. Bediening op afstand kan ook tijdens de cyclus worden geactiveerd door kort op de toets  te drukken.

Opmerking: Einde van de bediening op afstand

U kunt tot 24 uur nadat bediening op afstand is ingeschakeld een opdracht verzenden vanuit de app.

14.6 Deactivering bediening op afstand

1. Tijdens een cyclus kunt u de bediening op afstand uitschakelen door kort op de toets  te drukken; de cyclus gaat dan verder. U kunt de status van de cyclus bekijken in de app, maar geen commando's sturen (zoals Stop/Pauze).
2. Als de veiligheidsomstandigheden het toelaten, kan de deur worden geopend.
3. Om de bediening op afstand via de app te hervatten, zorgt u ervoor dat de deur gesloten is en drukt u nogmaals kort op de toets .

14.7 Einde cyclus met bediening op afstand

1. Aan het einde van de cyclus wordt de deur ontgrendeld en wordt de bediening op afstand uitgeschakeld.
2. Na 2 minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

14.8 De wifimodule uitschakelen en netwerkgegevens wissen

De opgeslagen wifinetwerkinformatie verwijderen en de wifimodule uitschakelen:

1. Controleer of het apparaat AAN is.
2. Ga naar het instellingenmenu van het apparaat zonder een cyclus te starten.
3. Navigeer naar de wifisectie en selecteer de optie Wi-Fi-gegevens opnieuw instellen. Het systeem zal u vragen om de handeling te bevestigen.
4. Tik op 'Bevestigen' () om de reset uit te voeren, of op 'Annuleren' () om de bewerking af te breken.
5. De opgeslagen netwerkinformatie wordt verwijderd. Om af te sluiten, selecteert u een cyclus of schakelt u het apparaat uit.
6. Om het apparaat opnieuw te verbinden, verwijdert u het uit de hOn-app en start u een nieuwe koppelingsprocedure.



Opmerking: Gebruik deze procedure alleen als u van plan bent het apparaat te verkopen.





Instrukcja obsługi Suszarka z pompą ciepła

BT 9N5BGX-S



Pobierz
aplikację hOn
Smart-Home.



PL

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.



Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! - Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne informacje i wskazówki

Informacje o środowisku

Przeczytaj instrukcję

Utylizacja

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego kupili ten produkt, lub z urzędem samorządu lokalnego, aby uzyskać szczegółowe informacje o tym, gdzie i w jaki sposób mogą oddać te przedmioty w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest napełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

OSTRZEŻENIE: Nie uszkodź obwodu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wyłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.



OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

1- Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2- Zdjęcia instalacji	7
3- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	8
4- Opis produktu	9
5- Panel sterowania	10
6- Programy	17
7- Zużycie	20
8- Sugestie i wskazówki	21
9- Codzienne użytkowanie	23
10- Pielęgnacja i czyszczenie	28
11- Rozwiązywanie problemów	30
12- Instalacja	32
13- Dane techniczne	35
14- Aplikacja hOn	36

**OSTRZEŻENIE!****Przed pierwszym użyciem**

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- ▶ Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- ▶ Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- ▶ Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- ▶ Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś boso lub masz mokre ręce lub stopy
- ▶ Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- ▶ Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- ▶ Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalaki.
- ▶ Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- ▶ Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codzienne użytkowanie**

- ▶ Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy
 - ▶ Rzeczy, które nie zostały wyprane.
 - ▶ Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję. Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu
 - ▶ Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
 - ▶ Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie pij skondensowanej wody.
- ▶ Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłaczeków lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- ▶ Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- ▶ Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- ▶ Nie wyłączaj urządzenia, dopóki cykl suszenia się nie zakończy. Nigdy nie zatrzymuj suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby rozproszyć ciepło
- ▶ Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

Konserwacja / czyszczenie

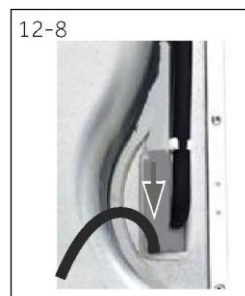
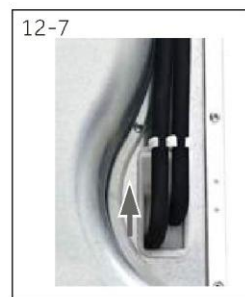
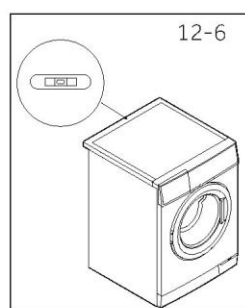
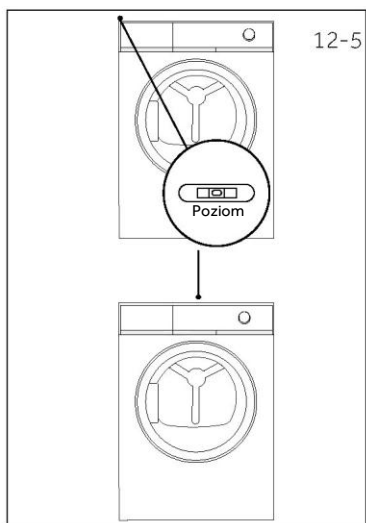
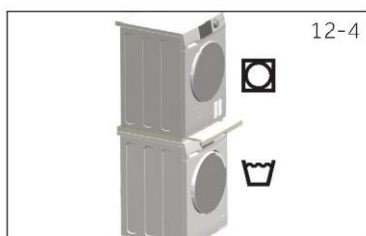
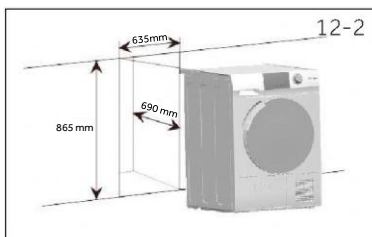
- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.

**OSTRZEŻENIE!****Konserwacja / czyszczenie**

- ▶ Po każdym programie należy wyczyścić filtr kłaczków i filtr skraplacza (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE).
- ▶ Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- ▶ Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- ▶ Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Instalacja

- ▶ Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- ▶ Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia.
- ▶ Urządzenie należy instalować lub używać wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- ▶ Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- ▶ Nie wystawiać urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego i wtyczki. Jeśli są uszkodzone, zleć ich wymianę elektrykowi.
- ▶ Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- ▶ Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



Uwaga

Urządzenie zawiera fluorowany gaz cieplarniany R290 (GWP:1430). Ten gaz jest hermetycznie zamknięty.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ **Całkowity obrót:** Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- ▶ **Maksymalny wsad:** Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby wykorzystać maksymalny wsad, pranie, które powinno zostać wysuszone w trybie „GOTOWYM do NOSZENIA”, można najpierw łatwo wysuszyć za pomocą opcji „Prasowanie”. Po zakończeniu programu należy wyjąć pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysuszyć resztę prania do końca.
- ▶ **Wytrzep pranie:** Przed włożeniem prania do suszarki należy je wytrzepać.
- ▶ **Unikaj nadmiernego suszenia:** Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- ▶ **Zmiękcacz nie jest konieczny:** Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- ▶ **Czyszczenie filtrów kłaczek:** Po każdym cyklu należy wyczyścić filtry kłaczek.
- ▶ **Wentylacja:** Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz INSTALACJA).
- ▶ **Ponowne wykorzystanie skroplonej wody:** Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Wcześniej należy przefiltrować ją przez drobne sito lub bibułę filtracyjną do kawy. Najmniejsze cząstki zostaną zatrzymane przez filtr.

Uwaga

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

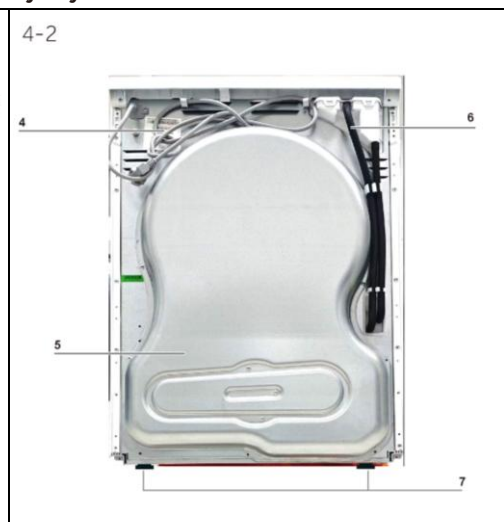
4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):



- 1 Pojemnik na wodę
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel sterowania

Tył (rys. 4-2):



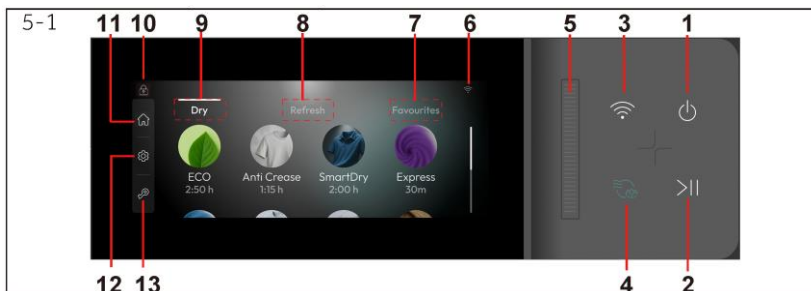
- 4 Przewód zasilający
- 5 Tabliczka z tyłu
- 6 Wylot drenażowy
- 7 Regulowane nóżki

4.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 4-3):



5.1 Domyślny interfejs po uruchomieniu



- | | | | |
|------------------------------------|------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1 Przycisk zasilania | 5 Suwak | 9 Obszar suszenia | 13 Przycisk blokady rodzicielskiej |
| 2 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj | 6 Wskaźnik WiFi | 10 Kontrolka blokady drzwi | |
| 3 Przycisk Wi-Fi | 7 Strefa odbioru | 11 Przycisk strony głównej | |
| 4 Klawisz wywołania funkcji suwaka | 8 Strefa Refresh | 12 Przycisk ustawień | |



5.1.1 Przycisk zasilania

Naciśnij przycisk zasilania (rys. 5-2), aby włączyć/ wyłączyć suszarkę bębnową.



5.1.2 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj

Naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 5-3), aby rozpocząć cykl suszenia. Naciśnij przycisk ponownie, aby wstrzymać cykl suszenia.



5.1.3 Przycisk zdalnego sterowania (📶)

Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk, aby aktywować/ dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn (rys. 5-4).

● UWAGA:

Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 14 poświęconym „aplikacji hOn”.



5.1.4 Klawisz wywołania funkcji suwaka

Gdy ten przycisk miga na interfejsie rozszerzania programu i ustawień parametrów, dotknij go, aby przejść do ekranu wyboru funkcji suwaka. Przesuń suwak, aby wybrać tryb „Energoszczędne”, „Szybkie suszenie” lub „Standard”.

5.1.5 Suwak

Po wejściu na stronę ustawień funkcji suwaka, zapala się jego podświetlenie. Przesuń suwak, aby dostosować tryb suszenia (Energoooszczędne, Szybkie suszenie, Standard). Przesuń suwak w dół, aby wybrać tryb szybkiego suszenia lub w górę, aby wybrać tryb energoooszczędny.



5.1.6 Wskaźnik Opcja przeciw zagnieceniom

Funkcja Opcja przeciw zagnieceniom (rys.5-6) ma na celu usuwanie zagnieceń z ubrań. Po zakończeniu cyklu suszenia bęben będzie się obracał, aby roztrząpać ubrania, więc nie musisz się martwić o ich wyjęcie.



5.1.7 Strefa odbioru

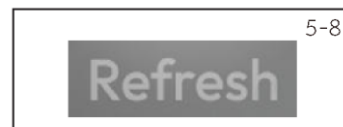
Wybierz tę część, aby wyświetlić zapisane programy.



5.1.8 Strefa Refresh

Wybierz tę część, aby wyświetlić programy do oczyszczania powietrza.

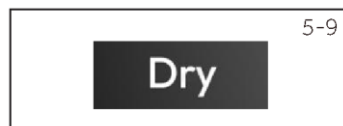
- | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------|
| 1.Koszula | 2.Tkaniny delikatne | 3.Refresh wełna |
| 4.Tkaniny syntetyczne | 5.Puch | 6.Pościel |



5.1.9 Obszar suszenia

Wybierz tę część, aby wyświetlić programy suszenia.

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1.Eco | 2.Opcja przeciw zagnieceniom | 3.Ciepłe suszenie Pro |
| 4.Express | 5.Specjalny | 6.Szybki |
| 7.Mały wsad | 8.Tkaniny jasne | 9.Koszule |
| 10.Dżins | 11.Pełny wsad | 12.Tkaniny syntetyczne i Sport |
| 13.Woolmark | 14.Mieszane i kolorowe | 15.Inteligentne suszenie |
| 16.Ubrania dla niemowląt | | |



5.1.10 Kontrolka blokady drzwi

Wybierz tę część, aby wyświetlić programy suszenia.



5-10



5.1.11 Przycisk strony głównej

W interfejsie wyboru ustawień naciśnij ten przycisk, aby powrócić do menu głównego.

5-11



5.1.12 Przycisk blokady rodzicielskiej

Jeśli podczas działania programu naciśniesz i przytrzymasz ten przycisk dłużej niż 3 sekundy, możesz włączyć blokadę rodzicielską.

5-12

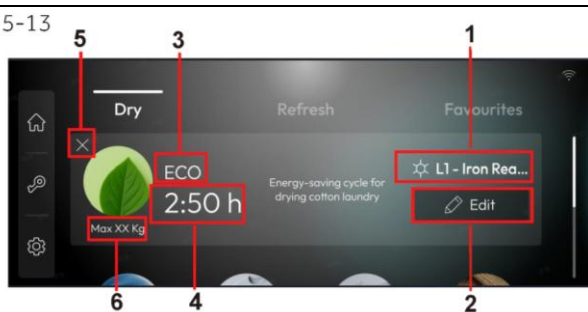


5.1.13 Przycisk ustawień

Dotknij tego przycisku, aby wejść do interfejsu Ustawienia. W interfejsie ustawień można dostosować jasność ekranu, ustawić dźwięk na WŁ. lub WYŁ., wyczyścić informacje o konfiguracji sieci, wybrać język, zmienić stan oświetlenia sufitowego na WŁ. lub WYŁ. oraz przywrócić ustawienia fabryczne.

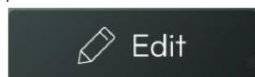
5.2 Interakcja z interfejsem

5-13



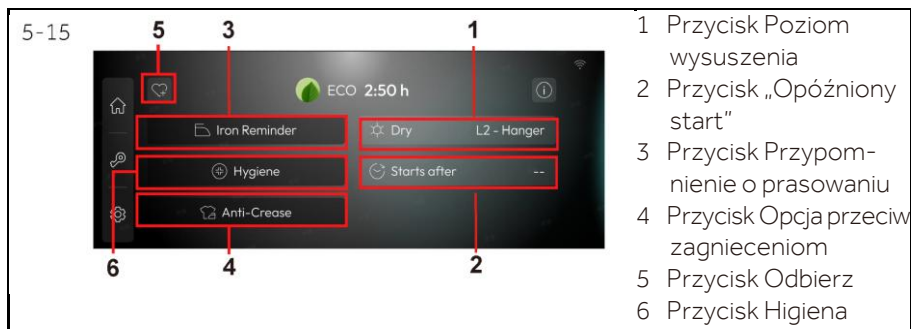
- 1 Poziom wysuszenia
- 2 Przycisk Edytuj
- 3 Nazwa programu
- 4 Czas suszenia
- 5 Przycisk Anuluj
- 6 Maksymalna masa suszenia

5-14



5.2.1 Przycisk Edytuj

Dotknij „Edytuj”, aby przejść do interfejsu dostosowywania parametrów i dokonać zmian w parametrach. Strona regulacji parametrów jest pokazana poniżej (rys. 5-15).



5.2.2 Przycisk Poziom wysuszenia

Wybierz różne ustawienia suszenia:

L1 - Do prasowania

L2 - Wieszak

L3 - Szafa

5.2.3 Przycisk „Opóźniony start”

Kliknij ten przycisk, aby wybrać czas spotkania. Opcje na liście można wybierać przeciągnięciem, przesunięciem lub stuknięciem.

5.2.4 Przycisk Przypomnienie o prasowaniu

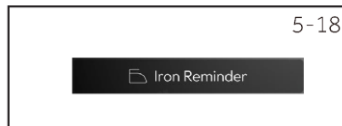
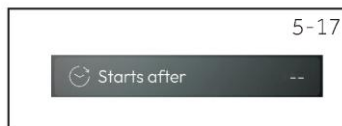
Domyślnie ustawienie aktywacji i dezaktywacji funkcji prasowania jest wyłączone. Po aktywacji przycisk ten zaświeci się i nie będzie można wybrać poziomu suszenia. Po włączeniu funkcji prasowania uruchomi się również funkcja Opcja przeciw zagnieceniom.

5.2.5 Przycisk Odbierz

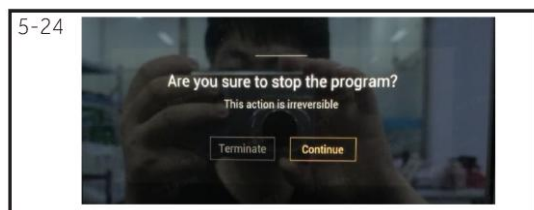
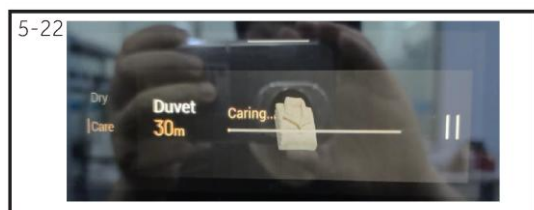
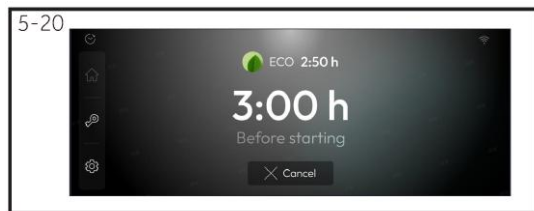
Kliknij ikonę (rys. 5-19) w lewym górnym rogu strony parametrów. Program został zapisany, a ikona zmieni się w jednolitą formę.

5.2.6 Przycisk Opcja przeciw zagnieceniom

Kliknij ten przycisk (rys. 5-19), aby aktywować funkcję Opcja przeciw zagnieceniom. Domyślny czas trwania funkcji Opcja przeciw zagnieceniom wynosi 12 godzin.



5.3 Interfejs po uruchomieniu



5.3.1 Interfejs ustawień opóźnień

Wyświetla nazwę bieżącego programu, pozostały czas, poziom wysuszenia i komunikat „*godz/ do rozpoczęcia”. Po dokonaniu rezerwacji możesz w czasie jej trwania zakończyć program i powrócić do trybu gotowości.

5.3.2 Interfejs suszenia

Wyświetl nazwę bieżącego programu, pokaż pozostały czas i wyświetl pasek postępu.

Jeśli uruchomiony jest program pielęgnacji, wyświetl „Pielęgnacja w toku”

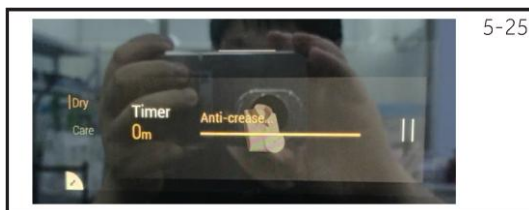
5.3.3 Interfejs „Wstrzymaj”

Wyświetl nazwę bieżącego programu, pozostały czas, poziom suszenia i komunikat Wstrzymaj. Aby wstrzymać uruchomiony program, dotknij przycisku uruchom/wstrzymaj. Aby wznowić wstrzymany program, naciśnij ponownie przycisk uruchom/wstrzymaj. W trakcie pauzy nie można zmieniać ustawień interfejsu. Kliknij „Zatrzymaj”, a pojawi się interfejs z pytaniem „Czy na pewno chcesz zatrzymać program?”, jak pokazano na poniższym rysunku (rys.5-24).

5.3.4 Interfejs Opcja przeciw zagnieceniom

Po wybraniu w bieżącym programie funkcji Opcja przeciw zagnieceniom, 5 sekund po zakończeniu programu przejdzie on w fazę tej funkcji. Na ekranie wyświetli się 0 punktów i komunikat

„Opcja przeciw zagnieceniom w toku”. Jeśli użytkownik kliknie przycisk „Wstrzymaj”, proces zapobiegania zagnieceniom zostanie przerwany, a program powróci do interfejsu końcowego. Komputer wyłączy się po 2 minutach. Jeżeli użytkownik nie kliknie przycisku Wstrzymaj, program będzie kontynuował proces usuwania zagnieceń. Po upływie ustawionego czasu wyświetli się interfejs informujący o zakończeniu suszenia i zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy. Jeżeli nie zostaną wykonane żadne dalsze operacje, komputer wyłączy się po 2 minutach.



5-25

5.3.5 Interfejs uzupełniania

Proces suszenia/czyszczenia został zakończony. Na ekranie pojawia się komunikat „Suszenie zakończone”.

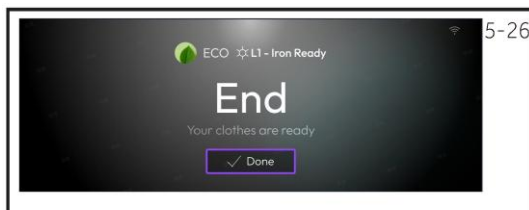
Proszę niezwłocznie wyjąć ubrania.

Wyczyść pojemnik na wodę i filtr.

Wyłącz urządzenie po 2 minutach. Jeśli na ekranie zakończenia użytkownik dotknie przycisku OK, urządzenie powróci do trybu czuwania.

Programy, których ukończenie zajęło mniej niż 30 minut, pokazano na rysunku 1:

Program, którego ukończenie zajmuje ponad 30 minut, pokazano na rysunku 2.



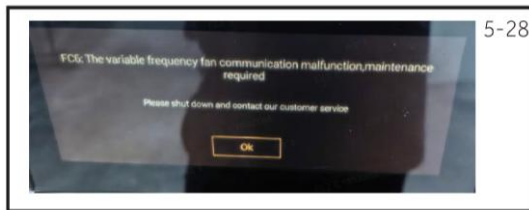
5-26



5-27

5.3.6 Interfejs alarmowy

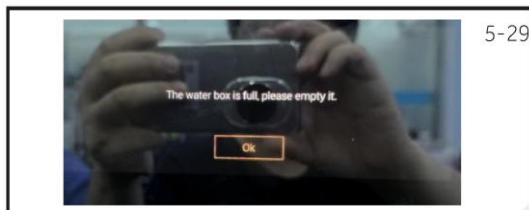
Występuje alarm awarii, a informacja o nim jest wyświetlana. Użytkownik może anulować alarm poprzez wyłączenie urządzenia.



5-28

5.3.7 Interfejs szybkiej informacji

Istnieją stosowne komunikaty przypominające użytkownikom.



5-29

5-30



5.4 Interfejs ustawień funkcji

Dotykając lewego przycisku Ustawienia, przejdziesz do interfejsu ustawień, który wyświetla jasność ekranu, dźwięk alarmu, ustawienia IoT, język systemu, świetlówki oraz reset ustawień fabrycznych. Możesz dostosować ustawienie do swoich potrzeb.

• Tak / Nie

 Program	Maks. wsad w kg	OPCJE DO WYBORU						
		Tempe- ratura 	Suchość 	i-time 	Usuwanie zagnieceń 	Porady dotyczące prasowania 	Higiena 	Opóźnienie startu 
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Opcja przeciw zagnieceniom	5	•	/	•	/	/	/	•
Ciepłe suszenie Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Express	4	•	/	/	•	/	/	•
Specjalny	2	•	•	•	•	/	/	•
Szybki	5	•	•	•	•	•	/	•
Mały wsad	3	•	/	/	•	/	/	•
Tkaniny jasne	-	•	•	•	•	•	•	•
Koszule	1	/	/	/	•	/	/	•
Dżins	5	•	•	•	•	/	•	•
Pełny wsad	1	/	/	/	/	/	/	•
Tkaniny synte- tyczne i Sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Mieszane i Kolorowe	4	•	•	•	•	•	•	•
Inteligentne suszenie	4	•	•	•	•	•	/	•
Ubrania dla niemowląt	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

Opis programów

Aby suszyć różne rodzaje tkanin i usuwać różne stopnie zabrudzenia, suszarki mają specjalne programy dostosowane do konkretnych wymagań dotyczących suszenia (patrz tabela programów).

Program suszenia

ECO

Program ECO (Gotowe do noszenia) jest odpowiedni do suszenia mokrego prania z bawełny i jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE Ecodesign (projektowanie produktów przyjaznych dla środowiska). Ten program jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii do suszenia tych tkanin.

Opcja przeciw zagnieceniom

Utrzymuje ubrania gładkie i bez zagnieceń po wysuszeniu, zmniejszając potrzebę prasowania.

Ciepłe suszenie Pro

Delikatnie suszy w niskiej temperaturze z czujnikami wilgoci, chroniąc włókna i zapewniając równomierną pielęgnację tkanin.

Express

Bardzo szybkie suszenie dla małych wsadów. Oszczędza czas i energię.

Specjalny

Szybki program suszenia, idealny do codziennego użytku.

Szybki

Szybkoschnący do średnich wsadów. Inteligentny czujnik wilgotności automatycznie dostosowuje czas cyklu, aby uzyskać optymalne rezultaty.

Mały wsad

Zapewnia delikatne i skuteczne rezultaty, bez ryzyka przesuszenia.

Tkaniny jasne

Idealny do dokładnego i wydajnego suszenia bawełny, gąbek i ręczników

Koszule

Delikatnie suszy koszule, jednocześnie zapobiegając ich zagnieceniom i splątaniu, co ułatwia prasowanie.

Dżins

Przeznaczony do równomiernego Suszenia dżinsu. Aby uzyskać najlepsze efekty, przed suszeniem obróć ubrania na drugą stronę.

Pełny wsad

Doskonale nadaje się do dużych tekstyliów, takich jak zasłony, prześcieradła i obrusy. Delikatny ruch bębna redukuje zagniecenia.

Tkaniny syntetyczne i Sport

Delikatny program suszenia chroniący strukturę tkanin i zachowujący ich pierwotny kształt.

Woolmark

Wysusza do 1 kg odzieży wełnianej. Przed suszeniem odwróć ubrania na drugą stronę.

Mieszane i Kolorowe

Bezpieczne suszenie tkanin mieszanych, bawełny, lnu i materiałów syntetycznych, zapewniające optymalne rezultaty.

Inteligentne suszenie

Inteligentne czujniki wagi i wilgotności obliczają najlepszy cykl suszenia.

Ubrania dla niemowląt

Specjalistyczny cykl higienicznego czyszczenia, który eliminuje bakterie i alergen.

Program Refresh

Koszula

Szybkie, codzienne odświeżenie koszul, dzięki któremu nie będą się plątać i plątać.

Tkaniny delikatne

Odśwież delikatne tkaniny, takie jak jedwab, usuwając zapachy i zachowując ich miękkość i jakość.

Refresh wełna

Odśwież swoje wełniane ubrania, usuwając zapachy i chroniąc tkaninę.

Tkaniny syntetyczne

Specjalny, specjalnie zaprojektowany cykl, który delikatnie odświeży Twoje syntetyczne ubrania.

Puch

Odśwież swoje kurtki outdoorowe wypełnione pierzem, skutecznie usuwając nieprzyjemne zapachy i nieprzyjemne wonie.

Pościel

Delikatne odświeżenie wszystkich rodzajów pościeli, kołder i narzut, zapewniające im lekkość i świeżość.

Technologia pompy ciepła

Osuszacz kondensacyjny z wymiennikiem ciepła wyróżnia się efektywnością zużycia energii. Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Wartości mogą różnić się od podanych w zależności od przepięcia i zbyt niskiego napięcia, rodzaju tkanin, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej i rzeczywistego wsadu.

Program Eco jest najbardziej wydajnym programem pod względem zużycia energii do suszenia tych tkanin. Załadowanie suszarki do maksymalnej pojemności wskazanej przez producenta dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii.

Wartości podane dla programów innych niż Eco mają charakter orientacyjny. Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od ilości wsadu, rodzaju materiału, składu prania, wilgoci resztkowej w tkaninie, stopnia wysuszenia, warunków środowiskowych i aktywacji funkcji dodatkowych.

Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/2533):

Program	Pojemność (kg)	Zużycie energii (kWh)	Czas trwania programu (godz:min)
Eco*	9	1.27	3:30
Eco	4.5	0.68	2:27
Bawełna+ekstra suche	9	1.72	3:10
Bawełna+ekstra suche	4.5	0.84	2:20
Bawełna+ suszenie do prasowania	9	1.52	2:30
Bawełna+ suszenie do prasowania	4.5	0.80	1:46
Tkaniny syntetyczne+ekstra suche	4.5	0.71	1:47
Tkaniny syntetyczne+Suszenie	4.5	0.59	1:35
Tkaniny syntetyczne+ suszenie do prasowania	4.5	0.50	1:25
Wełna	1	0.47	2:00

* Poziom hałasu akustycznego emitowanego podczas cyklu suszenia wynosi 60 dB.

Więcej informacji na temat etykietowania energetycznego, zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (UE) 2023/2534, można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, wyszukując identyfikator modelu podany w polu Model etykiety produktu umieszczonej na produkcie.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- ▶ Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- ▶ Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- ▶ Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.

8.1 Wykrochmalone pranie

Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

8.2 Środek zmiękczający

Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

8.3 Miękkie ściereczki

Stosowanie „miękkich ściereczek” może spowodować osadzanie się na filtrach włóczek. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

8.4 Niewielkie ilości wypełnienia

W przypadku ilości mniejszej niż 1.0 kg należy wybrać program „Timer”, ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

8.5 Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

8.6 Kłapa serwisowa

Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby kłapa serwisowa była zawsze zamknięta.

8.7 Ochrona przeciw zagnieceniom

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8 Pozostały czas

Na czas trwania programu mają wpływ następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, żądany poziom wysuszenia, a także prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez układ elektroniczny podczas trwania programu, a pozostały czas zostanie odpowiednio skorygowany.

8.9 Bardzo duże elementy

Po zakończeniu cyklu i nieosiągnięciu żądanego stopnia wysuszenia należy przerzucić pranie i ponownie wysuszyć, korzystając z programu czasowego (WYŁĄCZNIK CZASOWY).

8.10 Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.11 Dżersej i dzianina

Do suszenia ubrań takich jak dżersej i dzianiny zalecamy użycie programu Tkaniny delikatne, aby uniknąć przesuszenia.

8.12 Przerzucanie ubrań

Zaleca się zapiąć zamki błyskawiczne i obrócić je przed włączeniem programu, aby uniknąć przesuszenia.

8.13 Ozdoba metalowa

Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinąć, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

8.14 Sygnał akustyczny

Można aktywować sygnał dźwiękowy:

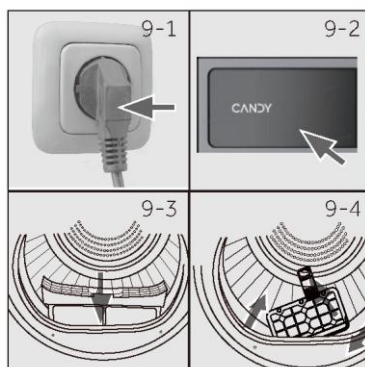
- ▶ Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- ▶ Gdy wydarzy się awaria.

Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Pranie ręczne w maks. 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen/bez chloru		Nie wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				

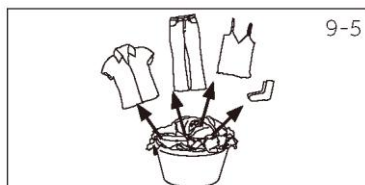
9.1 Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V / 50 Hz) (rys. 9-1). Patrz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że:
 - ▶ Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-2).
 - ▶ Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-3).
 - ▶ Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-4).



9.2 Przygotuj pranie

- ▶ Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.).
Susz wyłącznie odwirowane ubrania.
- ▶ Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalaki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- ▶ Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami na etykiecie prania i wysusz te ubrania, które można wysuszyć w pralce.



Referencja obciążenia	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Okolo 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Okolo 800 gr
Kurtki	Bawełna	Okolo 800 gr
Dżinsy	/	Okolo 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Okolo 950 gr
Piżama	/	Okolo 200 gr
Koszule	/	Okolo 300 gr
Skarpety	Tkaniny mieszane	Okolo 50g
T-shirty	Bawełna	Okolo 300 gr
Bielizna	Tkaniny mieszane	Okolo 70 gr

Wskazówki:

- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- ▶ Pościel i poszewki na poduszki powinny być zapięte na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknąć w ich wnętrzu.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i haftki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- ▶ Przed włożeniem odzieży do suszarki usuń luźne metalowe części odzieży, np. metalowe guziki.
Nie przesuszaj łątwej w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagniecień. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
Ubrania takie jak dzianina mogą czasami powodować nadmierne wysuszenie. Zawsze zaleca się wybór poziomu „Suszenie do prasowania”.
- ▶ W przypadku wstępnie wysuszonej odzieży wielowarstwowej lub końcowego suszenia należy wybrać program czasowy (TIMER).

9.3 Załaduj ubrania do urządzenia

- ▶ Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- ▶ Nie przeciążaj.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

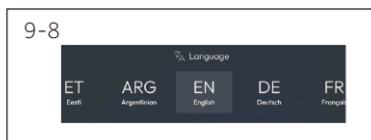


9.4 Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włącz suszarkę bębnową, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).

Uwaga

Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

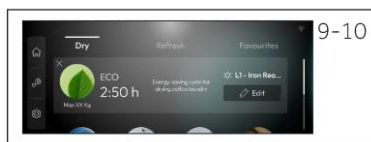


9.5 Ustawienie programu

1. Przy pierwszym uruchomieniu należy wybrać język programu, jak pokazano na rysunku.
2. Po wybraniu języka programowania użytkownik może przeprowadzić konfigurację sieci lub pominąć ten krok, jak pokazano na rysunku. Szczegóły konfiguracji sieci można znaleźć w Rozdziale 14.



3. Dotknij, aby wybrać program i przejść do jego rozszerzonego interfejsu. Weźmy na przykład program ECO.



9-10

- 3.1. Po wejściu do interfejsu programu ECO wyświetla się nazwa programu, pozostały czas, zalecana waga suszenia, opis programu i stopień wysuszenia. Aby uruchomić program, możesz bezpośrednio dotknąć przycisku „Uruchom”. Możesz również dotknąć przycisku „Edytuj”, aby przejść do interfejsu dostosowywania parametrów. Strona dostosowywania parametrów pokazana jest na poniższym rysunku.



9-11

4. Strona wejściowa procedur oczyszczania powietrza (Naciśnij przycisk, aby przejść do strony programu)

- 4.1. Dotknij, aby wybrać program i przejść do jego rozszerzonego interfejsu. Weźmy na przykład program „Koszula”.



9-12

- 4.2. Po wejściu do interfejsu programu „Koszula” wyświetlają się: nazwa programu, pozostały czas, zalecana waga suszenia, opis programu i stopień wysuszenia. Aby uruchomić program, możesz bezpośrednio dotknąć przycisku „Uruchom”. Możesz również dotknąć przycisku „Edytuj”, aby przejść do interfejsu dostosowywania parametrów.



9-13

5. Ustaw funkcje, takie jak temperatura, poziom suszenia, opóźnienie startu. Następnie naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 9-14), aby rozpocząć cykl suszenia.



9-14

9.6 Wymij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.
- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”.



UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

9-15



9.7 Koniec cyklu suchego

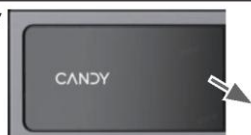
Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

9-16



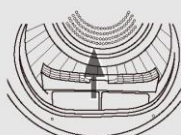
1. Wyłącz suszarkę naciskając przycisk zasilania (rys. 9-15).
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-16).

9-17



3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 917).-

9-18



4. Wyczyść filtr kłaczek po każdym cyklu suszenia (rys. 9-18).

9-19

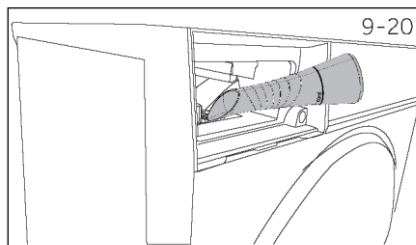


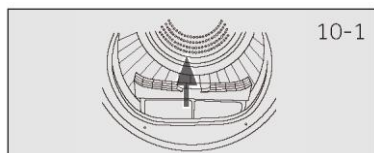
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 9-19).

9.8 Wskazówki dotyczące dolewania wody w funkcji pielęgnacji

W przypadku korzystania z zewnętrznej rury spustowej do odprowadzania skroplin powstających podczas suszenia ubrań, a także w przypadku chęci skorzystania z funkcji czyszczenia, konieczne jest wcześniejsze dolanie wody do zbiornika na wodę znajdującego się pod małą płytką dociskową otworu pojemnika na wodę. Po dolaniu wody należy umieścić pojemnik z cieczą z powrotem na miejsce.

1. Najpierw wyjmij pojemnik na wodę z suszarki do ubrań.
2. Sprawdź, czy w zbiorniku na wodę pod małą płytką dociskową przy otworze pojemnika znajduje się płyn. Jeśli nie ma wody, należy dolać oczyszczoną lub destylowaną wodę i napełnić wlot wody po brzegi. Maksymalna objętość wody nie powinna przekraczać 60 ml.





10-1

10.1 Czyszczenie filtra kłaczków

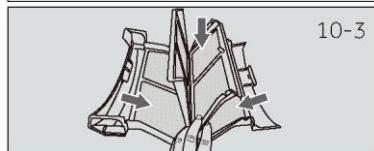
Wyczyścić filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).



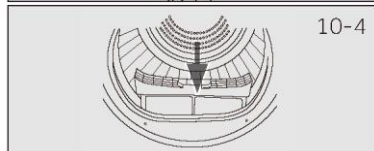
10-2

2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10-2).



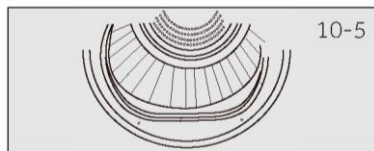
10-3

3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10-3).



10-4

4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-4).



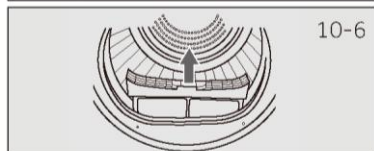
10-5

10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyścić filtr po każdym cyklu suszenia.

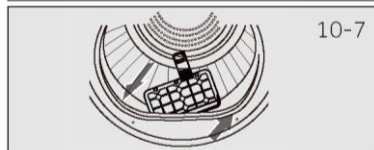
1. Otwórz drzwi.

2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10-6).



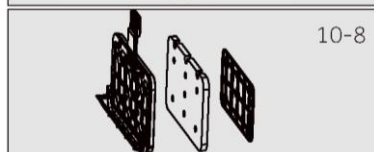
10-6

3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10-7).



10-7

4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyścić go z wszelkich pozostałości (rys. 10-8).



10-8

5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



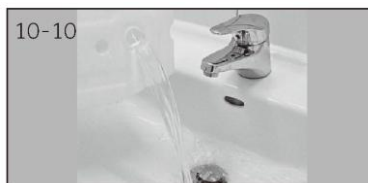
Uwaga

Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

10.3 Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9).
2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10).
3. Ponownie zamontuj zbiornik na wodę w suszarce bębnowej (rys. 10-11).



Uwaga

Nie używaj wody do jakiegokolwiek picia lub przetwarzania żywności.

10.4 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

10.5 Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. Zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażnym, sprawdź wszystkie pokazane możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następcze.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Kod	Przyczyna	Rozwiązanie
F2	Awaria pompy spustowej / awaria czujnika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32	NTC2 jest otwarty lub uszkodzony	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33	NTC3 jest otwarty lub uszkodzony	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F00	Awaria magistrali	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F01	Brak komunikacji z silnikiem	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F02	Awaria komunikacji płyty komputera	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F0d	Awaria komunikacji płyty napędu sprężarki	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7	Awaria silnika	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FF	Awaria sprężarki	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FH	Alarm o błędzie konfiguracji IoT	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli po podjęciu działań naprawczych kody błędów pojawią się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	• Słabe podłączenie do źródła zasilania. • Brak zasilania. • Nie ustawiono żadnego programu suszenia. • Urządzenie nie zostało włączone. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	• Sprawdź podłączenie do zasilania. • Sprawdź zasilanie. • Ustaw program suszenia. • Włącz urządzenie. • Dobrze zamknij drzwi.
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat KONIEC.	• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.	• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające	• Ustawienie programu jest nieprawidłowe. • Filtr jest zatkany. • Parownik jest zablokowany. • Suszarka bębnowa jest przeciążona. • Pranie jest zbyt mokre. • Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo. • Wyczyść siatkę filtra. • Wyczyść parownik. • Zmniejsz ilość prania. • Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem. • Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: • Tkanina do prania. • Ładowanie wsadu. • Stopień nawilżenia prania. • Temperatura otoczenia.	Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

Uwaga: Wszystkie zdjęcia dotyczące instalacji można znaleźć na początku tej instrukcji.

12.1 Przygotowanie

Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.



Uwaga

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.



OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

12.2 Czas transportu i oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

12.3 Umieść urządzenie

Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (rys. 12-1).

12.4 Montaż pod blatem

Wymiary wnęki powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 12-2).

- 1 Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
- 2 Dopasuj dokładnie wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną, poziomą pozycję.
- 3 Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęcie.
- 4 Upewnij się, że jest wystarczająca wentylacja.

12.5 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 12-3).



OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!



12.6 Stos pralko-suszarki

Możliwe jest utworzenie pralko-suszarki w układzie kolumnowym. (rys. 12-8). Nie każda pralka nadaje się do takiego układu. Informacje dotyczące układania w stosy oraz odpowiedni zestaw montażowy można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

Do zestawu dołączona jest instrukcja montażu, która szczegółowo opisuje poszczególne etapy instalacji. Model pralki umieszczonej na niej: BTD 412CBX10GU-S.

12.7 Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę przy minimalnym poziomie hałasu. Suszarkę należy wypoziomować tak, aby stała równo na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 12-6):

- Umieść podziałkę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 12-5):

- Umieść podziałkę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona (rys. 12-5):

- Umieść podziałkę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

12.8 Pranie i pielęgnacja odzieży wełnianej

Cykl suszenia wełny w tym urządzeniu został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company. Cykl nadaje się do suszenia odzieży wełnianej z oznaczeniem "pranie ręczne", pod warunkiem, że odzież jest prana w cyklu prania ręcznego zatwierdzonym przez Woolmark i suszona zgodnie z instrukcjami producenta urządzenia **M2443**.



12.9 Opróżnianie

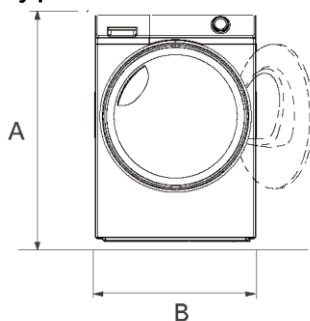
Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Woda ta jest gromadzona w wyjmowanym zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zgromadzoną wodę należy opróżnić po każdym cyklu suszenia. Można też skonfigurować suszarkę tak, aby odprowadzała wodę automatycznie, korzystając z dołączonego węża odpływowego.

Zalecamy ustawienie suszarki tak, aby w miarę możliwości automatycznie odprowadzała wodę, zwłaszcza podczas suszenia pełnego wsadu. Pozwoli to uniknąć ryzyka opróżnienia zbiornika wody podczas cyklu suszenia.

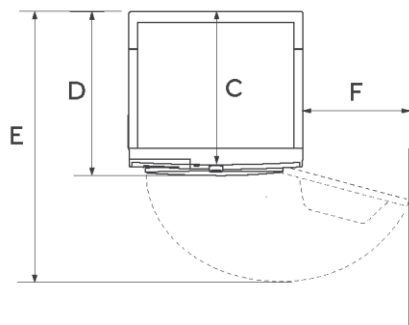
- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (prawy dolny róg z tyłu, rys. 12-7)
- Rozwiń szary wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do otworu spustowego urządzenia (rys. 12-8).
- Umieść drugi koniec węża spustowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	(220-240) V/50 Hz/ 3.2 A/ 600W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Chłodziwo	R290
Objętość	150 g

Wymiary produktu

WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z GÓRY ŚCIANA

WYMIARY PRODUKTU

A	Całkowita wysokość produktu w mm	845
B	Całkowita szerokość produktu w mm	595
C	Całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) w mm	640
D	Całkowita głębokość produktu w mm	680
E	Głębokość otworu drzwi w mm	1170
F	Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm	188

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od tego, jak daleko nóżki wystają ponad spód urządzenia. Przestrzeń przeznaczona do zainstalowania suszarki powinna być co najmniej o 30 mm szersza, 10 mm głębsza i 20 mm wyższa od jej wymiarów.



Uwaga: Odchylenia

Ze względu na ciągłe aktualizacje aplikacji hOn funkcje i interfejs użytkownika aplikacji mogą różnić się od poniższego opisu.

14.1 Informacje ogólne

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.



OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

14.2 Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802,11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksymalna moc	20 dBm
Standardowy	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

Istnieją dwa sposoby pobrania aplikacji hOn:

1. **Ze sklepu App Store na Twoim smartfonie**
 - Zeskanuj poniższy kod QR lub odwiedź stronę go.haier-europe.com/download-app.
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Pobierz
aplikację **hOn**



^[1] Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Candy Hoover Group Srl odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

2. Bezpośrednio z Twojego urządzenia:

a. Pierwsze włączenie:

- 1) Włącz urządzenie.
- 2) Wybierz preferowany język.
- 3) Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

b. Następne włączenie:

- 1) Włącz urządzenie.
- 2) Naciśnij przycisk „” na panelu sterowania.
- 3) Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.



Uwaga: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte/wyłączone. Do kolejnych użyć wystarczy zalogować się przy użyciu swojego maila i hasła. Sprawdź tryb Demo w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

14.4 Parowanie urządzeń

Uwaga: Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

14.5 Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk „”. Drzwi zostaną zamknięte.
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji.
6. Zdalne sterowanie może być również aktywowane podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku „”.

Uwaga: Wygaśnięcie zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

14.6 Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. Podczas cyklu można wyłączyć funkcję zdalnego sterowania poprzez krótkie naciśnięcie przycisku ; cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysyłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Jeżeli pozwalają na to warunki bezpieczeństwa, drzwi można otworzyć.
3. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie ponownie krótko naciśnij przycisk .

14.7 Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu drzwi zostaną odblokowane, a zdalne sterowanie zostanie wyłączone.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

14.8 Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
2. Nie uruchamiając żadnego cyklu, przejdź do menu ustawień urządzenia.
3. Przejdź do sekcji Wi-Fi i wybierz opcję resetowania danych logowania Wi-Fi. System poprosi Cię o potwierdzenie operacji.
4. Kliknij „Potwierdź” () , aby kontynuować resetowanie lub „Anuluj” () , aby przerwać operację.
5. Zapisane informacje sieciowe zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz cykl lub wyłącz urządzenie.
6. Aby ponownie połączyć urządzenie, usuń je z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.



Uwaga: Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.





Manual de utilizare Uscător cu pompă de căldură

BT 9N5BGX-S



Descărcați
aplicația hOn
Smart-Home.



RO

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor îndruma în vederea unei instalări sigure și corecte, precum și a utilizării și întreținerii zilnice.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta oricând pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.



Aviz de siguranță

Avertisment! – Informații importante privind siguranța



Informații generale și sfaturi



Informații de mediu



Citiți instrucțiunile

Eliminare



Acest marcaj de pe produs, de pe accesorii sau de pe documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (de exemplu, încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață.

Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie distribuitorul de la care au cumpărat acest produs, fie primăria, pentru detalii privind locul și modul în care pot duce aceste articole pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.

Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile contractului de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale pentru a fi eliminate.



AVERTISMENT!

Acest aparat este umplut cu R290. Material inflamabil, risc de incendiu.

AVERTISMENT: Nu blocați deschiderile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată.

AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Pentru a asigura siguranța atunci când aruncați un uscător de rufe vechi, deconectați ștecherul de la priză, decuplați cablul de alimentare și eliminați-l împreună cu ștecherul. Pentru a împiedica copiii să se închidă în aparat, îndepărtați balamalele sau încuietoarea ușii.



AVERTISMENT!

Aparatul nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un serviciu public.

1- Informații de siguranță	4
2- Imagini de instalare	7
3- Utilizarea preconizată	8
4- Descrierea produsului	9
5- Panoul de control	10
6- Programe	17
7- Consum	20
8- Sugestii și sfaturi	21
9- Utilizarea zilnică	23
10- Îngrijire și curățare	28
11- Depanare	30
12- Instalare	32
13- Date tehnice	35
14- Aplicația hOn	36



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Deplasați întotdeauna aparatul cu cel puțin două persoane, deoarece este greu.

Utilizarea zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambiantă trebuie să fie cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
- ▶ Nu acoperiți niciuna dintre fantele de ventilație de la baza aparatului cu un covor sau un obiect similar.
- ▶ Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe fără praf și scame.
- ▶ Asigurați-vă că în interiorul aparatului se află doar rufe și că nu există animale de companie sau copii înăuntrul său, înainte de a-l utiliza.
- ▶ Atingeți ștecherul de alimentare numai cu mâinile uscate și nu atingeți și nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau aveți mâinile sau picioarele ude
- ▶ Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- ▶ Aveți grijă să nu încărcăți mai mult decât încărcătura nominală.
- ▶ Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- ▶ Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare ale produselor
- ▶ Nu utilizați și nu depozitați spray-uri inflamabile sau gaze inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.
- ▶ Nu atingeți partea din spate și tamburul în timpul funcționării, deoarece acestea sunt fierbinți.

**AVERTISMENT!****Utilizarea zilnică**

- ▶ Nu utilizați aparatul pentru a usca următoarele articole
 - ▶ Articole care nu sunt spălate.
 - ▶ Articolele care au fost contaminate cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara, produsele de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice. Vaporii pot provoca un incendiu sau o explozie. Articolele care au fost pătate cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, substanțele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător
 - ▶ Articolele care conțin căptușeli sau umpluturi (de exemplu, perne, jachete), deoarece umplutura poate să iasă afară, ceea ce duce la riscul de aprindere.
 - ▶ Articolele precum spuma de cauciuc (spumă de latex), bonetele de duș, textilele impermeabile, articolele cauciucate și hainele sau pernele prevăzute cu pernuțe de spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- ▶ Nu beți apa condensată.
- ▶ Nu utilizați aparatul fără ca filtrul de scame sau filtrul condensatorului să fie montate la locul lor sau dacă filtrul este deteriorat.
- ▶ Observați dacă ultima parte a ciclului de uscare are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru a vă asigura că hainele rămase sunt la o temperatură care nu le deteriorează.
- ▶ Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării, pe o perioadă îndelungată. În cazul unei absențe de lungă durată, ciclul de uscare trebuie întrerupt prin oprirea aparatului și deconectarea de la rețea.
- ▶ Nu opriți niciodată aparatul înainte de finalizarea ciclului de uscare. Nu opriți niciodată uscătorul înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate rapid și împrăștiate astfel încât căldura să fie disipată
- ▶ Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.

Întreținere/ curățare

- ▶ Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- ▶ Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.



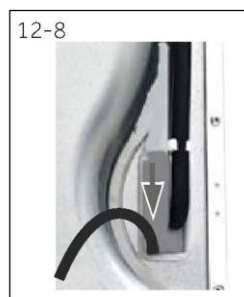
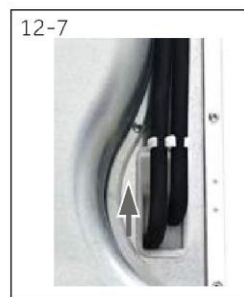
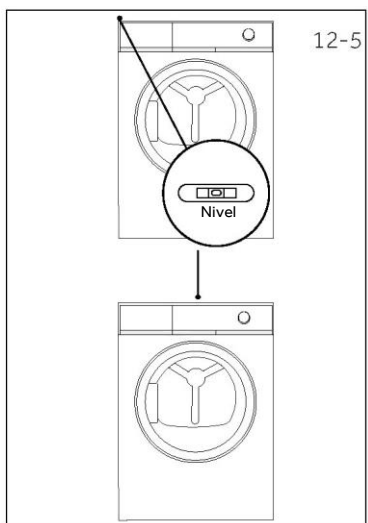
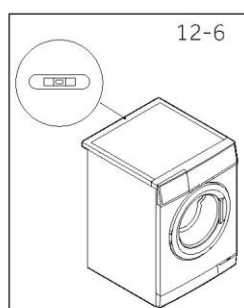
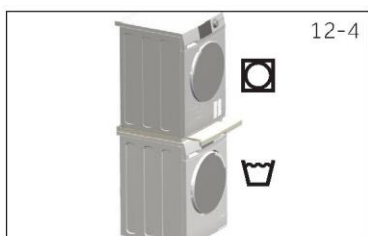
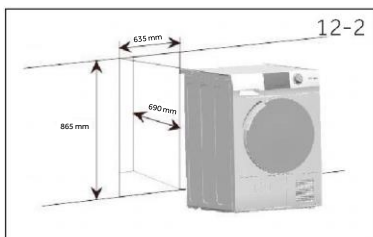
AVERTISMENT!

Întreținere/ curățare

- ▶ Curățați filtrul de scame și filtrul condensatorului după fiecare program (consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE).
- ▶ Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ Nu folosiți produse chimice industriale pentru a curăța aparatul.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita pericolele.
- ▶ Nu încercați să reparați pe cont propriu aparatul. În cazul în care este necesară o reparație, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Instalare

- ▶ Asigurați-vă că așezați aparatul într-un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru limitează deschiderea completă a ușii uscătorului.
- ▶ Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul producerii unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- ▶ Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- ▶ Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- ▶ Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- ▶ Aveți grijă să nu deteriorați cablul electric și fișa; în cazul în care acestea sunt deteriorate, solicitați înlocuirea lor de către un electrician.
- ▶ Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- ▶ Numai pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu o fișă cu 3 cabluri (împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 cabluri (împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecherul trebuie să fie accesibil.



Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.

Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea nepreconizată poate cauza pericole și pierderea tuturor pretențiilor de garanție și de răspundere.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.



Atenționare

Aparatul conține gazul fluorurat cu efect de seră R290 (GWP:1430). Acest gaz este închis ermetic.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ **Centrifugare completă:** Stoarceți rufe la viteza maximă de centrifugare.
- ▶ **Încărcătură maximă:** Folosiți cantitatea maximă de umplere conform tabelului programului, dar nu umpleți excesiv uscătorul. Pentru a utiliza încărcătura maximă, rufe care trebuie uscate „GATA DE PURTARE”, pot fi mai întâi uscate ușor la programul „Călcare”. Când se termină programul, scoateți rufe care trebuie călcate și uscați apoi rufe rămase până la sfârșit.
- ▶ **Depliați rufe:** Scuturați rufe înainte de a le pune în uscător.
- ▶ **Evitați uscarea excesivă:** Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul potrivit și nivelul de uscare adecvat.
- ▶ **Nu este necesar un dedurizator:** Nu folosiți balsam de rufe atunci când spălați, deoarece rufe vor deveni pufoase și moi în programul de uscare.
- ▶ **Curățarea filtrelor de scame:** Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- ▶ **Ventilație:** Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ **Reutilizarea apei condensate:** Apa condensată colectată poate fi utilizată pentru fierul de călcat cu abur. Înainte de aceasta, ar trebui să fie turnat printr-o sită fină sau hârtie de filtru de cafea, cele mai mici părți vor fi reținute de filtru.

Atenționare

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

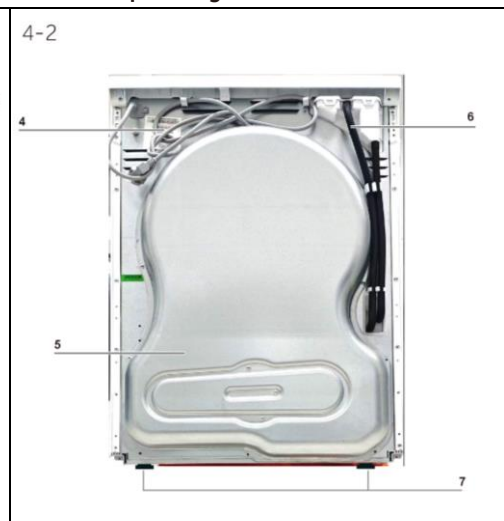
4.1 Imaginea aparatului

Față (Fig. 4-1):



- 1 Rezervor de apă
- 2 Ușa uscătorului
- 3 Panou de control

Partea din spate (Fig. 4-2):



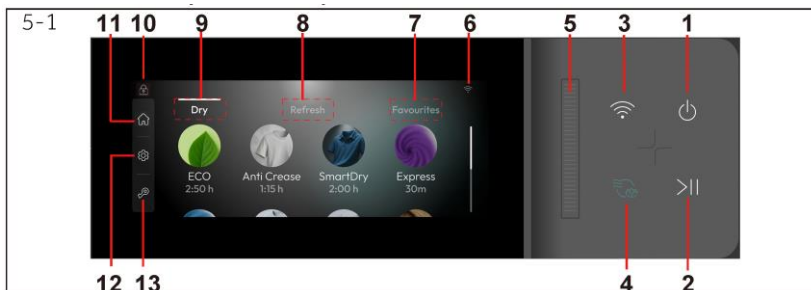
- 4 Cablu de alimentare
- 5 Placă spate
- 6 Ieșire de scurgere
- 7 Picioare reglabile

4.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă (Fig. 4-3):



5.1 Interfața implicită la pornire



- | | | | |
|--|--------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Butonul de pornire | 5 Glisor | 9 Zonă uscată | 13 Butonul de blocare comenzi |
| 2 Buton Start/ Pauză | 6 Indicator Wi-Fi | 10 Indicatorul de blocare a ușilor | |
| 3 Butonul Wi-Fi | 7 Zona de colectare | 11 Buton Acasă | |
| 4 Tastă de apelare a funcției glisorului | 8 Zona de reîmprospătare | 12 Buton de setare | |

5-2



5.1.1 Butonul de pornire

Apăsați butonul de pornire/ oprire (Fig. 5-2) pentru a porni/ opri uscătorul de rufe.

5-3



5.1.2 Buton Start/ Pauză

Apăsați butonul Start/ Pauză (Fig. 5-3) pentru a începe un ciclu de uscare.

Apăsați din nou butonul pentru a pune pe pauză ciclul de uscare.

5-4



5.1.3 Butonul Control de la distanță ()

Apăsați scurt acest buton pentru a activa/ dezactiva controlul de la distanță al aparatului prin intermediul aplicației hOn (fig. 5-4).

● NOTĂ:

Pentru a începe procedura de conectare, urmați instrucțiunile din aplicație. Pentru mai multe informații, consultați capitolul 14 dedicat, „Aplicația hOn”.

5-5



5.1.4 Tastă de apelare a funcției glisorului

Când această tastă clipește pe interfața de extindere a programului și de reglare a parametrilor, atingeți această tastă pentru a accesa pagina de selectare a funcției glisorului. Deplasați glisorul pentru a selecta modul „Economisire de energie”, „Uscare rapidă” sau „Standard”.

5.1.5 Glisor

După intrarea în pagina de ajustare a funcției glisorului, acesta se aprinde. Deplasați glisorul pentru a regla modul de uscare (economisire de energie, uscare rapidă, standard). Glisați în jos pentru a selecta modul de uscare rapidă și glisați în sus pentru a selecta modul de economisire a energiei.



5.1.6 Indicator Anti-șifonare

Funcția Anti-șifonare (Fig. 5-6) este concepută pentru a ajuta la îndepărtarea cutelor de pe haine. După ciclul de uscare, tamburul se va roti pentru a întinde hainele, astfel încât nu trebuie să vă faceți griji dacă uitați să le scoateți.



5.1.7 Zona de colectare

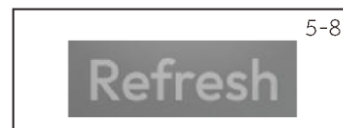
Selecți această partiție pentru a afișa programele salvate.



5.1.8 Zona de reîmprospătare

Selecți această partiție pentru a afișa programele de tip spălare cu aer.

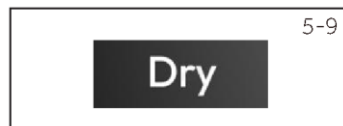
- | | | |
|--------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. Cămăși | 2. Țesături delicate | 3. Reîmprospătare lână |
| 4. Haine sintetice | 5. Îmbrăcăminte din puf | 6. Lenjerie de pat |



5.1.9 Zonă uscată

Selecți această partiție pentru a afișa programe legate de uscare.

- | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------------------|
| 1. Eco | 2. Anti-șifonare | 3. Warm Dry Pro |
| 4. Expres | 5. Special | 6. Rapid |
| 7. Sarcină mică | 8. Albe | 9. Cămăși |
| 10. Denim | 11. Încărcare completă | 12. Haine sintetice și sport |
| 13. Woolmark | 14. Mixte și colorate | 15. Smart Dry |
| 16. Articole bebeluși | | |



5.1.10 Indicatorul de blocare a ușilor

Selecți această partiție pentru a afișa programe legate de uscare.



5-10



5.1.11 Buton Acasă

Pe interfața de selectare a parametrilor, apăsați această tastă pentru a reveni la meniul principal.

5-11



5.1.12 Butonul de blocare comenzi

În timpul funcționării programului, dacă țineți apăsată această tastă pentru mai mult de 3 secunde, puteți seta blocarea comenzilor.

5-12

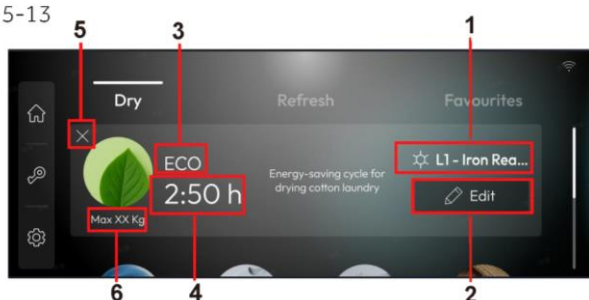


5.1.13 Buton de setare

Atingeți acest buton pentru a intra pe interfața de setări. Pe interfața de setări, puteți regla luminozitatea ecranului, activa sau dezactiva sunetul de avertizare, șterge informațiile de configurare a rețelei, selecta limba, activa sau dezactiva luminile de tavan și restabili setările din fabrică.

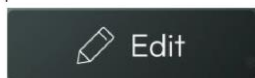
5.2 Interacțiunea interfeței

5-13



- 1 Nivel de uscare
- 2 Buton de editare
- 3 Numele programului
- 4 Durata de uscare
- 5 Buton de anulare
- 6 Greutate maximă la uscare

5-14



5.2.1 Buton de editare

Atingeți „Editare” pentru a accesa interfața de reglare a parametrilor și pentru a efectua ajustările necesare. Pagina de ajustare a parametrilor este prezentată în continuare (Fig.5- 15).



5.2.2 Butonul Nivel de uscare

Selecțați diferite setări de uscare:

L1 - Gata de călcat

L2 - Umeraș

L3 - Dulap

5.2.3 Buton de întârziere

Faceți clic pe acest buton pentru a selecta ora programării.

Opțiunile din listă pot fi selectate prin glisare, derulare sau atingere.

5.2.4 Butonul Călcare prealabilă

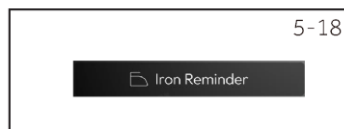
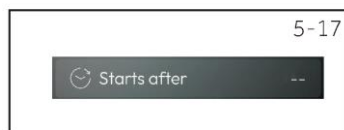
Setarea implicită pentru activarea și dezactivarea funcției de călcat este oprită. Odată activat, acest buton se aprinde, iar nivelul de uscare nu poate fi selectat. Când funcția de călcare este activată, funcția anti-cute va fi activată simultan.

5.2.5 Buton de colectare

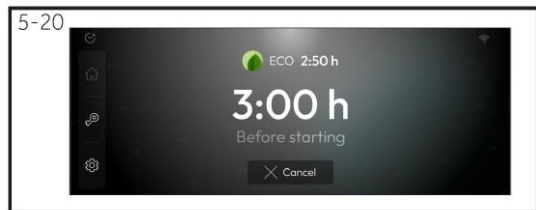
Faceți clic pe pictograma (Fig.5-19) din colțul din stânga sus al paginii de parametri. Programul a fost salvat, iar pictograma va deveni solidă.

5.2.6 Buton anti-șifonare

Faceți clic pe acest buton (Fig.5-19) pentru a activa funcția anti-cute. Durata funcției anti-cute implicită este de 12 ore.



5.3 Interfața după pornire



5.3.1 Interfață pentru programări

Afișează numele programului curent, timpul rămas, nivelul de uscare și solicitarea „*h înainte de pornire”. După efectuarea rezervării, în intervalul de timp rezervat, puteți închide programul și reveni la modul de așteptare.



5.3.2 Interfața de uscare

Se afișează numele programului curent, timpul rămas și bara de progrese.

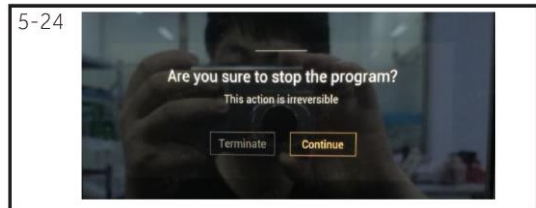


Dacă programul care rulează este programul de îngrijire, atunci se afișează „Îngrijire în curs”



5.3.3 Interfața de pauză

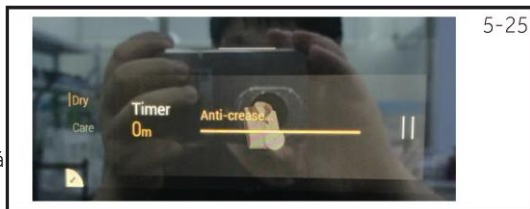
Se afișează numele programului curent, timpul rămas, nivelul de uscare și starea de pauză. Atingeți butonul Start/ Stop pentru a întrerupe programul în curs. Atingeți din nou butonul Start/ Stop pentru a relua programul pus pe pauză.



În timpul interfeței de pauză, setările parametrilor nu sunt permise. Faceți clic pe „Stop” și va apărea o interfață cu întrebarea „Sunteți sigur că doriți să opriți programul?”, așa cum se arată în imaginea următoare (Fig.5-24).

5.3.4 Interfață anti-șifonare

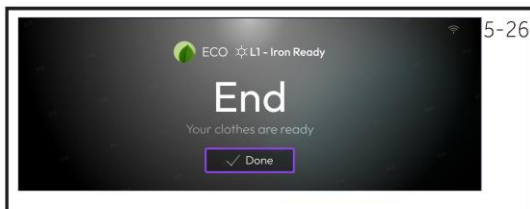
Odată ce funcția anti-cute este selectată în programul curent, la 5 secunde după terminarea rulării programului, acesta va intra în faza anti-cute. Ecranul va afișa 0 puncte și va arăta „Anti-cute în curs”. Dacă utilizatorul apasă butonul de pauză, procesul anti-cute va fi întrerupt și programul va reveni la interfața finală. Computerul se va opri 2 minute mai târziu. Dacă utilizatorul nu face clic pe butonul de pauză, programul va continua procesul anti-cute. După expirarea timpului, va fi afișată o interfață de finalizare a uscării și un semnal sonor. Dacă nu se mai efectuează nicio operațiune, computerul se va opri după 2 minute.



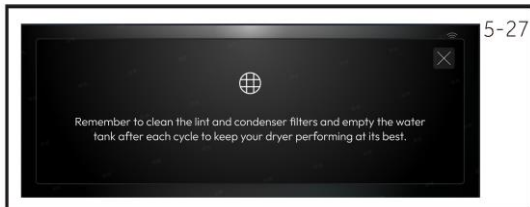
5-25

5.3.5 Interfață de finalizare

Procesul de uscare/ curățare este finalizat. Ecranul afișează „Uscare finalizată”. Vă rugăm să scoateți hainele imediat. Vă rugăm să curățați recipientul de apă și filtrul. Opriți aparatul după 2 minute. Pe ecranul de finalizare, dacă utilizatorul atinge butonul OK, acesta va reveni la modul de așteptare. Programele a căror finalizare a durat mai puțin de 30 de minute sunt prezentate în Figura 1: Programul care durează mai mult de 30 de minute este prezentat în Figura 2.



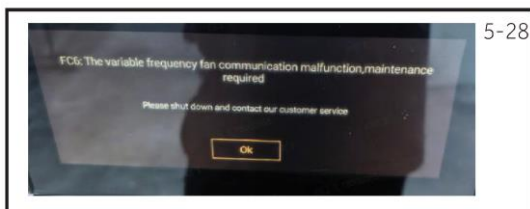
5-26



5-27

5.3.6 Interfață de alarmă

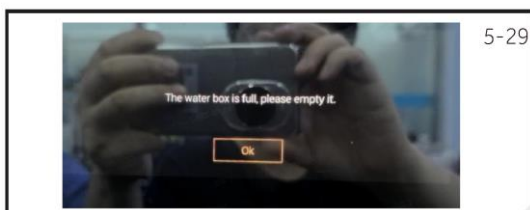
Se declanșează o alarmă de defecțiune și se afișează informațiile referitoare la alarmă. Utilizatorul poate anula alarma prin oprirea dispozitivului.



5-28

5.3.7 Interfața de informare promptă

Există mesaje prompte relevante, care le vor reaminti utilizatorilor.



5-29

5-30



5.4 Setați interfața funcției

Prin atingerea butonului de setare din stânga, veți intra în interfața de setări, care afișează luminozitatea ecranului, sunetul alarmei, setările IoT, limba sistemului, luminile tubului și resetarea din fabrică. Puteți stabili setările în funcție de nevoile dvs.

• Da / Nu

 Programma	Max. Încărcătură kg	OPȚIUNI PE CARE LE PUTEȚI SELECTA						
		Temp. 	Uscare 	i-time 	Anti-cute 	Sfaturi de călcare 	Igienă 	Întârziere 
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Anti-șifonare	5	•	/	•	/	/	/	•
Warm Dry Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Expres	4	•	/	/	•	/	/	•
Special	2	•	•	•	•	/	/	•
Rapid	5	•	•	•	•	•	/	•
Sarcină mică	3	•	/	/	•	/	/	•
Albe	-	•	•	•	•	•	•	•
Cămăși	1	/	/	/	•	/	/	•
Denim	5	•	•	•	•	/	•	•
Încărcare completă	1	/	/	/	/	/	/	•
Haine Sintetice și sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Mixte și colorate	4	•	•	•	•	•	•	•
Smart Dry	4	•	•	•	•	•	/	•
Articole bebeluși	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul Eco. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

Descrierea programelor

Pentru a usca diferite tipuri de țesături și diferite niveluri de pătare, uscătoarele au programe specifice pentru a îndeplini fiecare cerință de uscare (consultați tabelul de programe).

Programe de uscare

ECO

Programul ECO Gata de purtare este adecvat pentru uscarea rufelor umede din bumbac și este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică (proiectarea produselor ecologice). Acest program este cel mai eficient din punctul de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac.

Anti-șifonare

Menține hainele netede și fără cute după uscare, reducând necesitatea călcării.

Warm Dry Pro

Uscă delicat articolele sensibile, folosind temperaturi scăzute și detectare automată a uscării, pentru a proteja fibrele și a asigura o îngrijire uniformă.

Expres

Uscare ultra-rapidă pentru încărcături mici. Economisește timp și energie.

Special

Program de uscare rapidă care este ideal pentru utilizare zilnică.

Rapid

Uscare rapidă pentru încărcături medii. Un senzor inteligent de umiditate ajustează automat durata ciclului pentru rezultate optime.

Sarcină mică

Oferă rezultate delicate și eficiente, fără riscul de uscare excesivă.

Albe

Ideal pentru uscarea completă și eficientă a bumbacului, bureților și prosoapelor

Cămăși

Uscă blând cămășile, reducând la minimum cutele și încurcărilor, pentru o călcare mai ușoară.

Denim

Conceput pentru uscarea uniformă a denimului. Întoarceți hainele înainte de uscare pentru rezultate optime.

Încărcare completă

Perfect pentru lenjerii mari, cum ar fi perdele, cearșafuri și fețe de masă. Mișcarea blândă a tamburului reduce încurcărilor și cutele.

Haine sintetice și sport

Program de uscare delicată pentru a proteja integritatea țesăturilor și a menține forma acestora.

Woolmark

Usucă până la 1 kg de articole de lână. Întoarceți hainele înainte de uscare.

Mixte și colorate

Usucă în siguranță țesături mixte, bumbac, in și haine sintetice, pentru rezultate optime.

Smart Dry

Senzorii inteligenți de greutate și umiditate vor calcula cel mai potrivit ciclu de uscare.

Articole bebeluși

Un ciclu specializat pentru curățare igienică, capabil să elimine bacteriile și alergeni.

Programele Refresh

Cămăși

Reîmprospătare zilnică rapidă pentru cămăși, menținându-le fără încurcături și mototoliri.

Țesături delicate

Reîmprospătare pentru țesăturile delicate precum mătasea, eliminând mirosurile și păstrând finețea și calitatea acestora în același timp.

Reîmprospătare lână

Reîmprospătează hainele dvs. din lână, îndepărtând mirosurile și menținând calitatea țesăturii.

Haine sintetice

Un ciclu specific, personalizat, conceput pentru a vă reîmprospăta ușor hainele sintetice.

Îmbrăcăminte din puf

Reîmprospătați-vă gecile de exterior umplute cu pene, eliminând eficient mirosurile neplăcute și nedorite.

Lenjerie de pat

Reîmprospătați ușor toate tipurile de lenjerii de pat - pilote, plăpumi și cuverturi - menținându-le ușoare și proaspete.

Tehnologie cu pompă de căldură

Uscătorul prin condensare cu schimbător de căldură oferă rezultate remarcabile în ceea ce privește consumul eficient de energie. Acestea sunt valori orientative, determinate în condiții standard. Valorile pot fi diferite de cele indicate, în funcție de supratensiune și de subtensiune, de tipul de țesătură, de compoziția rufelor care urmează să fie uscate, de umiditatea reziduală și de încărcătura reală.

Programul eco este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac. Încărcarea uscătorului până la capacitatea maximă indicată de producător pentru programele respective va contribui la economisirea energiei. Valorile indicate pentru alte programe decât programul eco sunt doar orientative. Valorile reale se pot abate de la valorile date în funcție de cantitatea de încărcare, tipul textilelor, compoziția rufelor, umiditatea reziduală din textile, nivelul de uscare, condițiile de mediu și activarea funcțiilor suplimentare.

Informații orientative (în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/2533 al Comisiei):

Program	Capacitate (Kg)	Consum de energie (kWh)	Durată program (h:min)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Bumbac+extra uscare	9	1,72	3:10
Bumbac+extra uscare	4,5	0,84	2:20
Bumbac + uscare pentru călcat	9	1,52	2:30
Bumbac + uscare pentru călcat	4,5	0,80	1,46
Haine sintetice+extra uscare	4,5	0,71	1:47
Haine sintetice+uscare	4,5	0,59	1:35
Haine sintetice+uscare pentru călcat	4,5	0,50	1:25
Lână	1	0,47	2:00

* Emisia acustică a zgometului aeropurtat în timpul ciclului de uscare este de 60 dB.

Mai multe informații privind etichetarea energetică, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2023/2534, pot fi găsite pe <https://eprel.ec.europa.eu/>, căutând identificatorul modelului raportat în câmpul Model din eticheta produsului aplicată pe produs.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ Centrifugați rufele cât mai bine înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Evitați supraîncărcarea uscătorului de rufe.
- ▶ Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Alegeți un program de uscare adecvat. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este necesar.

8.1 Rufe apretate

Rufele apretate lasă o peliculă de amidon în tambur și nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2 Balsam

Nu folosiți balsam de rufe atunci când le spălați, deoarece rufele vor deveni moi și pufoase în uscător.

8.3 Lavete moi pentru îngrijire

Utilizarea „lavetelor moi pentru îngrijire” poate duce la formarea unui strat pe filtrele de scame. Acest lucru poate cauza o blocare a filtrelor. În astfel de cazuri, vă recomandăm fie să nu utilizați astfel de lavete, fie să alegeți o altă marcă. În orice caz, respectați instrucțiunile producătorului.

8.4 Încărcături mici

În cazul unei cantități mai mici de 1,0 kg, trebuie selectat programul „Cronometru”, deoarece nivelul de uscare a hainelor nu poate fi detectat uneori din cauza încărcăturii mici.

8.5 Lumina interioară a cuvei

Când aparatul este pornit, lumina cuvei va rămâne aprinsă când ușa este deschisă.

8.6 Clapeta de service

Asigurați-vă că clapeta de service este întotdeauna închisă în timpul funcționării.

8.7 Protecție anti-șifonare

La sfârșitul ciclului, dacă rufele nu sunt scoase, tamburul se va mișca din când în când pentru a preveni formarea de cute.

8.8 Timpul rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul de țesătură, cantitatea încărcăturii, conținutul de umiditate, nivelul de uscare dorit, precum și viteza de centrifugare din timpul spălării. Acești factori sunt înregistrați de sistemul electronic în timpul programului, iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.9 Articolele foarte mari

La terminarea ciclului, dacă nu se atinge nivelul de uscare dorit, desfaceți rufele și uscați din nou cu programul de timp (CRONOMETRU).

8.10 Țesături deosebit de delicate

Materialele textile care se pot șifona ușor sau își pot pierde forma cu ușurință, precum ciorapii de mătase, lenjeria intimă, nu trebuie puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un sac de rufe și evitați să le uscați prea mult.

8.11 Pulovere și tricotate

Pentru haine precum pulovere și tricotate, vă recomandăm să folosiți programul Țesături delicate pentru a evita uscarea excesivă.

8.12 Întoarcerea hainelor

Se recomandă să închideți fermoarul și să îl întoarceți în interior înainte de utilizare, pentru a evita uscarea excesivă.

8.13 Ornamente metalice

În cazul în care pe îmbrăcăminte se folosesc decorațiuni metalice și mărgelile din plastic, înainte de a pune în funcțiune aparatul, acestea trebuie să fie învelite corespunzător pentru a evita lovirea tamburului și deteriorarea acestuia.

8.14 Semnal acustic

Poate fi activat un semnal acustic:

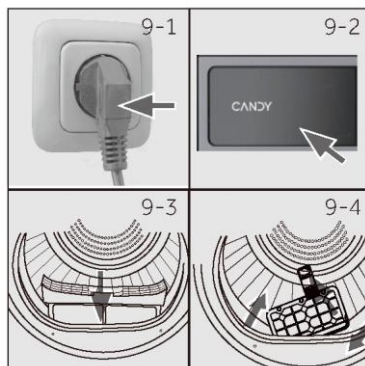
- ▶ Când rezervorul de apă este plin.
- ▶ Pot apărea defecțiuni.

Grafic de îngrijire

Spălare					
	Spălare până la 95°C proces normal		Spălare până la 60°C proces normal		Spălare până la 60°C proces blând
	Spălare până la 40°C proces normal		Spălare până la 40°C proces blând		Spălare până la 40°C proces foarte blând
	Spălare până la 30°C proces normal		Spălare până la 30°C proces blând		Spălare până la 30°C proces foarte blând
	Spălare manuală, la maximum 40°C		A nu se spăla		
Înălbire					
	Se permite orice tip de înălbire		Numai oxigen/ fără clor		A nu se înălbi
Uscare					
	Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală		Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută		A nu se usca la uscător
	Uscare pe sârmă		Uscare pe o suprafață orizontală		
Călcare					
	Călcare la o temperatură maximă de până la 200°C		Călcare la o temperatură medie de până la 150 °C		Călcare la o tempera- tură scăzută de până la 110 °C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune ireversibile)
	A nu se călca				

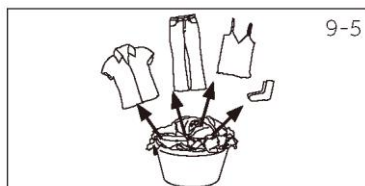
9.1 Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Consultați și secțiunea INSTALARE.
2. Asigurați-vă că:
 - ▶ Rezervorul de apă este gol și este instalat corect. (Fig. 9-2).
 - ▶ Filtrul de scame este curat și instalat corect. (Fig. 9-3).
 - ▶ Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 9-4).



9.2 Pregătirea rufelor

- ▶ Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână etc.).
Uscați numai hainele care au fost centrifugate.
- ▶ Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile, cum ar fi cheile, brichetele și chibriturile. Îndepărtați obiectele decorative dure, cum ar fi broșele.
- ▶ Închideți fermoarele și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți într-un sac de spălat articolele mici precum șosete, sutiene etc.
- ▶ Depliați articolele voluminoase din țesături, cum ar fi cearșafurile de pat, fețele de masă etc.
- ▶ Urmați instrucțiunile de pe eticheta rufelor și uscați acele articole de îmbrăcăminte care pot fi uscate la uscător.



Referință în ceea ce privește încărcătura	Compoziție	Greutatea medie pe articol
Lenjerie de pat (de o persoană)	Bumbac	Aprox. 800 g
Îmbrăcăminte din țesătură amestec	/	Aprox. 800 g
Jachete	Bumbac	Aprox. 800 g
Jeans	/	Aprox. 800 g
Salopete	Bumbac	Aprox. 950 g
Pijamale	/	Aprox. 200 g
Cămăși	/	Aprox. 300 g
Șosete	Țesături amestec	Aprox. 50 g
Tricouri	Bumbac	Aprox. 300 g
Lenjerie intimă	Țesături amestec	Aprox. 70 g

Sfaturi:

- ▶ Separați hainele albe de cele colorate.
- ▶ Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie să aibă nasturii închiși, astfel încât piesele mici să nu poată rămâne înăuntru.
- ▶ Închideți fermoarele și cataramele și legați capetele centurilor libere fără părți metalice, ale șnururilor șorțurilor etc.
- ▶ Îndepărtați părțile metalice nefixate ale hainelor înainte de a le pune în uscător, cum ar fi nasturii de metal.
Nu uscați prea mult lenjeria care necesită o îngrijire blândă. Există riscul de a se șifona.
La final, lăsați să se usuce la aer.
Hainele, cum ar fi tricotatele, pot fi uneori prea uscate. Nivelul de uscare pentru „Călcare” sunt întotdeauna recomandate.
- ▶ Pentru hainele uscate în prealabil, cu mai multe straturi sau pentru uscarea finală, trebuie ales programul de timp (CRONOMETRU).

9.3 Încărcarea hainelor în aparat

- ▶ Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- ▶ Nu supraîncărcați.
- ▶ Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că hainele nu se prind în ușa.



9.4 Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul apăsând butonul de pornire (Fig. 9-7).

Atenționare

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

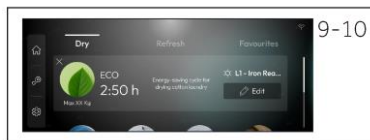


9.5 Setări program

1. La prima pornire, trebuie să selectați limba programului, așa cum se arată în figură.
2. După selectarea limbii de programare, utilizatorul poate efectua configurarea rețelei sau poate omite etapa de configurare a rețelei. Detaliile privind configurarea rețelei pot fi găsite la capitolul 14.



3. Atingeți pentru a selecta un program și pentru a accesa interfața extinsă a programului. Să luăm ca exemplu programul ECO.



9-10

- 3.1. După intrarea în interfața programului ECO, interfața afișează numele programului, timpul rămas, greutatea încărcăturii pentru uscare recomandate, descrierea programului și nivelul gradului de uscare. Puteți atinge direct butonul de start pentru a rula programul. De asemenea, puteți atinge „Editare” pentru a intra în interfața de ajustare a parametrilor pentru ajustarea parametrilor. Pagina de ajustare a parametrilor este prezentată în imaginea următoare.



9-11

4. Pagina de acces pentru procedurile de purificare a aerului (Apăsați butonul de purificare a aerului pentru a accesa pagina programului de purificare a aerului)



9-12

- 4.1. Atingeți pentru a selecta un program și pentru a accesa interfața extinsă a programului. Luați ca exemplu programul „Cămăși”.



9-13

- 4.2. După intrarea în interfața de afișare a programului Cămăși, interfața afișează numele programului, timpul rămas, greutatea încărcăturii pentru uscare recomandate, descrierea programului și nivelul gradului de uscare. Puteți atinge direct butonul de start pentru a rula programul. De asemenea, puteți atinge „Editare” pentru a intra în interfața de ajustare a parametrilor pentru ajustarea parametrilor.

5. Setări funcții cum ar fi temperatură, nivelul de uscare, întârziere. După aceea, apăsați butonul Start/ Pauză (Fig. 9-14) pentru a începe ciclul de uscare.



9-14

9.6 Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- ▶ Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.
- ▶ Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.
- ▶ Pentru a continua programul, apăsați butonul „Start/ Pauză”, după închiderea ușii.



ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defectțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.



AVERTISMENT!

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

9-15



9.7 Sfârșitul ciclului de uscare

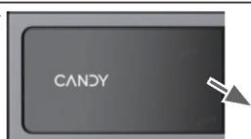
Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Pe afișaj apare SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 secunde. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele.

9-16



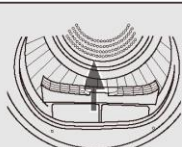
1. Opriți uscătorul de rufe apăsând butonul de pornire/ oprire (Fig. 9-15).
2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 9-16).

9-17



3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-17).

9-18



4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-18).

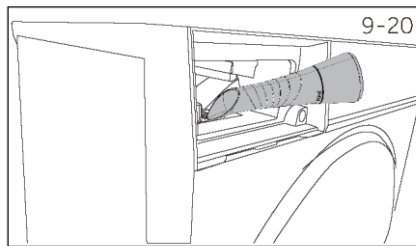
9-19



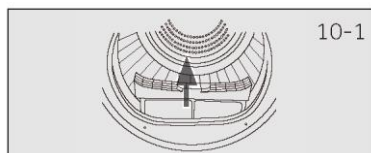
5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-19).

9.8 Instrucțiuni privind adăugarea apei pentru funcția de îngrijire

Când utilizați o conductă de scurgere externă pentru a evacua apa condensată generată în timpul uscării rufelor și când alegeți să utilizați funcția de curățare, este necesar să adăugați în prealabil apă în rezervorul de stocare a apei situat sub placa mică de presiune a fantei recipientului de apă. După adăugarea apei, puneți recipientul de apă la loc.



1. În primul rând, scoateți recipientul de stocare a apei din uscătorul de rufe.
2. Verificați dacă există apă în rezervorul de stocare a apei de sub placa mică de presiune a fantei recipientului de apă. Dacă nu există apă, vă rugăm să adăugați apă purificată sau distilată și să umpleți orificiul de alimentare cu apă până la limită. Volumul maxim de apă nu trebuie să depășească 60 ml.



10-1

10.1 Curățarea de scame a filtrului

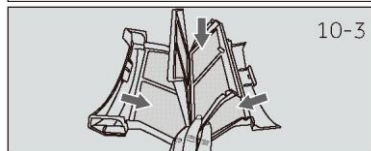
Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).



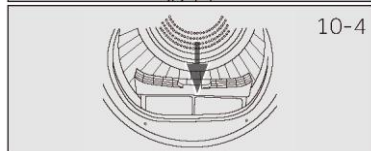
10-2

2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).



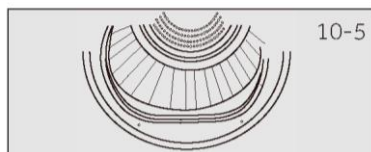
10-3

3. Îndepărtați resturile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).



10-4

4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 10-4).

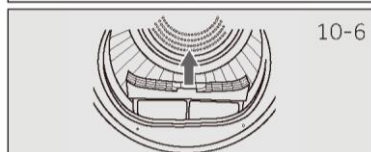


10-5

10.2 Curățarea filtrului condensatorului

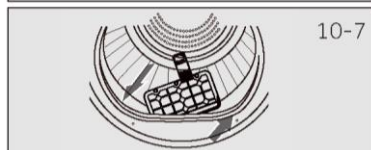
Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 10-6).



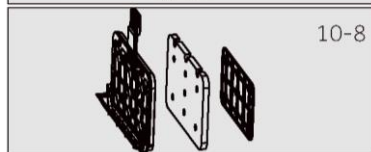
10-6

3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 10-7).



10-7

4. Separați filtrul cu burete de filtrul condensatorului și curățați-l de orice reziduuri (Fig. 10-8).



10-8

5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.



Atenționare

În cazul în care filtrul condensatorului/filtrul de scame este foarte murdar, acesta poate fi curățat sub jet de apă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi.

10.3 Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă (Fig. 10-9).
2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).
3. Montați la loc rezervorul de apă în uscător (Fig. 10-11).



Atenționare

Nu folosiți apa pentru a bea sau a prelucra alimente.

10.4 Uscător

Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5 Tambur

După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Multe dintre probleme pot fi rezolvate de către dumneavoastră, fără a fi necesară o expertiză specifică. Verificați toate posibilitățile prezentate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare.



AVERTISMENT!

- ▶ Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

Cod	Cauză	Soluție
F2	Defecțiunea pompei de drenaj / defecțiunea comutatorului de nivel al apei.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F32	NTC2 este deschis sau rupt	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F33	NTC3 este deschis sau rupt	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F40	Magistrala în sine nu funcționează	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F41	Eșecul comunicării motorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F42	Eșecul de comunicare al plăcii computerului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F4d	Defecțiune de comunicare a plăcii de acționare a compresorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F7	Defecțiune a motorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FF	Defecțiune a funcționării compresorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FH	Alarmă de eșec al configurației IoT	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care codurile de eroare apar din nou după ce ați luat măsuri, opriți aparatul, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Depanarea fără coduri de afișare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Uscătorul de rufe nu funcționează.	• Conexiune defectuoasă la sursa de alimentare. • Pană de curent. • Nu este setat niciun program de uscare. • Dispozitivul nu a fost pornit. • Ușa nu este închisă corespunzător.	• Verificați conexiunea la sursa de alimentare. • Verificați alimentarea cu energie electrică. • Setati un program de uscare. • Porniți dispozitivul. • Închideți ușa în mod corespunzător.
Uscătorul de rufe nu funcționează, iar pe afișaj apare SFÂRȘIT.	• Rufe au atins nivelul de uscare definit de program.	• Verificați dacă setarea programului este adecvată sau nu.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	• Setarea programului nu este corectă. • Filtrul este înfundat. • Evaporatorul este blocat. • Uscătorul de rufe este supraîncărcat. • Rufe sunt prea umede. • Conducta de aerisire este blocată.	• Asigurați-vă că programul este setat corect. • Curățați ecranul filtrului. • Curățați evaporatorul. • Reduceți cantitatea de rufe. • Centrifugați complet rufe înainte de a le usca. • Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas pe afișaj se oprește sau sare.	Timpul rămas va fi ajustat în mod continuu în funcție de următorii factori: • Țesătura rufelor. • Greutatea încărcăturii. • Gradul de umiditate al rufelor. • Temperatura ambientală.	Reglarea automată este o operațiune normală.

Aviz: Toate imaginile relevante pentru instalare pot fi găsite la începutul acestui manual.

12.1 Pregătire

Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. În timp ce scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



Atenționare

Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Pentru informații referitoare la centrele actuale de eliminare, consultați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTISMENT!

După transport și instalare, **TREBUIE** să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

12.2 Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere, care nu necesită întreținere, se află în capsula compresorului. Acest ulei poate pătrunde prin sistemul închis de conducte dacă aparatul este transportat înclinat. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să revină în capsulă.

12.3 Așezarea aparatului

Aparatul trebuie așezat pe o suprafață plană și solidă. Reglați picioarele la nivelul dorit (Fig. 12-1).

12.4 Instalare sub blatul de lucru

Dimensiunile locașului trebuie să corespundă cel puțin cu dimensiunile (Fig. 12-2).

- 1 Așezați aparatul lângă fantă. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt ușor accesibile și funcționează.
- 2 Reglați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă și la nivel.
- 3 Instalați cu grijă aparatul în locaș.
- 4 Asigurați-vă că există o ventilație suficientă.

12.5 Racordarea la rețeaua electrică

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
- Ștecărul și priza de alimentare se potrivesc perfect.
- **Numai în Marea Britanie:** Ștecărul britanic respectă standardul BS1363A.

Introduceți ștecărul în priză (Fig. 12-3).



AVERTISMENT!

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele!



12-8

12.6 Așezarea uscătorului deasupra mașinii de spălat

Este posibil să așezați mașina de spălat și uscătorul una peste cealaltă. (Fig. 12-8) Nu toate mașinile de spălat sunt potrivite pentru acest scop. Informațiile privind așezarea pe verticală, de tip stivă, precum și kitul de montare corespunzător sunt disponibile prin intermediul distribuitorului local. Instrucțiunile de montaj sunt furnizate împreună cu kitul, ce conține informații detaliate despre pașii de instalare. Modelul mașinii de spălat plasat deasupra acesteia: BTD 412CBX10GU-S.

12.7 Așezarea perfect pe orizontală a uscătorului

Este **IMPORTANT** să așezați la nivel uscătorul pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, cu un zgomot minim. Uscătorul trebuie să fie așezat, astfel încât să stea echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.

Așezați uscătorul perfect pe orizontală pe ambele părți (Fig. 12-6):

- Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- Reglați picioarele din spate până când uscătorul este perfect pe orizontală pe ambele părți.
- Nu înșurubați niciodată complet picioarele în carcasele lor.

Așezați perfect pe orizontală uscătorul dinspre față spre spate (Fig. 12-5):

- Așezați gradientul pe partea stângă.
- Reglați piciorul stâng din față (îndoire).
- Repetați pașii de mai sus pentru piciorul drept.

Verificați de două ori dacă uscătorul stă în echilibru (Fig. 12-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din față a uscătorului.
- Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.
- Dacă uscătorul nu este echilibrat, repetați pașii de mai sus.

După așezarea la nivel, colțurile uscătorului trebuie să nu atingă podeaua, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio direcție.

12.8 Spălarea și îngrijirea hainelor din lână

Ciclul de uscare a articolelor din lână, cu care este prevăzută această mașină, a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele de îmbrăcăminte să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate în conformitate cu instrucțiunile emise de producătorul acestui aparat **M2443**.



12.9 Scurgerea apei

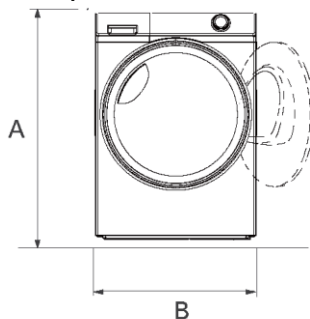
Uscătorul este echipat cu o unitate de condensare care acumulează apă în timpul ciclului de uscare. Această apă este colectată în rezervorul de apă detașabil, situat în partea superioară stângă a uscătorului. Apa acumulată trebuie golită după fiecare ciclu de uscare sau puteți configura uscătorul pentru a se goli automat cu ajutorul furtunului de scurgere inclus.

Vă recomandăm să setați uscătorul să se golească automat, în special atunci când usucă încărcături complete, pentru a evita riscul de a goli rezervorul de apă în timpul unui ciclu de uscare.

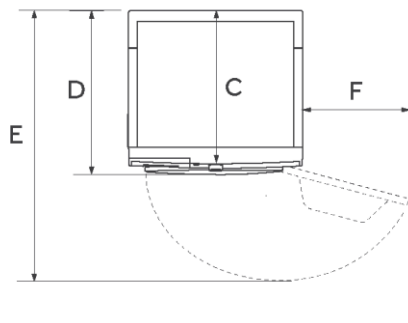
- Îndepărtați furtunul negru de la racordul din spatele uscătorului (în partea dreaptă jos din spate, Fig. 12-7)
- Desfășurați furtunul de scurgere gri (inclus cu uscătorul) și conectați-l la orificiul de scurgere al uscătorului (Fig. 12-8).
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țeavă verticală.

Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța de identificare) - tensiune / curent / intrare	(220-240) V/50 Hz/ 3,2 A/ 600W
Temperatura ambientală admisă	5C până la 35 °C
Agent frigorific	R290
Volum	150 g

Dimensiunile produsului

VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE SUS PERETE

DIMENSIUNILE PRODUSULUI

A	Înălțimea totală a produsului mm	845
B	Lățimea totală a produsului mm	595
C	Adâncimea totală a produsului (până la panoul de control principal) mm	640
D	Adâncimea totală a produsului mm	680
E	Adâncimea ușii deschise mm	1170
F	Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent mm	188

Observație: Înălțimea exactă a uscătorului depinde de cât de mult ies picioarele din partea de jos a mașinii. Spațiul pentru instalarea uscătorului trebuie să fie cu cel puțin 30 mm mai lat, 10 mm mai adânc și 20 mm mai înalt decât dimensiunile acestuia.



Observație: Abateri

Datorită actualizărilor continue ale aplicației hOn, funcțiile și interfața de afișare a aplicației pot fi diferite de următoarea descriere.

14.1 Informații generale

Acest aparat este prevăzut cu tehnologie Wi-Fi pentru utilizarea unei telecomenzi prin intermediul aplicației hOn.



AVERTISMENT!

Respectați măsurile de siguranță indicate în acest manual chiar și atunci când utilizați aparatul prin intermediul aplicației. Respectarea acestor instrucțiuni este esențială pentru utilizarea în siguranță.

14.2 Cerințe

1. **Rețea Wi-Fi:** Este necesar un router compatibil cu 802.11b/g/n și banda de 2,4 GHz. Rețelele care funcționează la 5 GHz și rețelele publice nu sunt acceptate. Numele rețelei (SSID) trebuie să aibă între 1 și 31 de caractere, iar parola între 8 și 64 de caractere. Opțiunile de criptare includ opțiunea deschisă, WPA-PSK și WPA2-PSK.
2. **Dispozitive compatibile:** Aplicația este disponibilă pentru dispozitivele Android, iOS și Huawei, atât pe tablete: cât și pe smartphone-uri.
3. **Poziționare:** Instalați aparatul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi puternic.

Specificații tehnice pentru Wi-Fi:

Frecvența	2400 MHz-2483,5 MHz
Putere max.	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n și Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Descărcarea și instalarea aplicației hOn

Există două modalități de a obține aplicația hOn:

1. **Din magazinul de aplicații al smartphone-ului dvs.**
 - Scanați codul QR de mai jos sau accesați go.haier-europe.com/download-app.
 - Urmăriți instrucțiunile de pe dispozitivul dvs. pentru descărcare și instalare.



Descărcați
aplicația hOn



^[1] Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Candy Hoover Group Srl este supusă unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor lor respectivi.

2. Direct de la aparatul dvs.:

a. Prima pornire:

- 1) Porniți aparatul.
- 2) Selectați limba preferată.
- 3) Pe ecran va apărea un cod QR: scanați-l pentru a descărca aplicația hOn.

b. Pornirea ulterioară:

- 1) Porniți aparatul.
- 2) Apăsăți butonul La distanță „” de pe panoul de control.
- 3) Pe ecran va apărea un cod QR: scanați-l pentru a descărca aplicația hOn.



Observație: Înregistrare

Crearea unui profil (înscrisere) este necesară numai la prima utilizare sau dacă contul a fost șters/ dezactivat. Pentru utilizările viitoare, conectați-vă pur și simplu cu adresa dvs. de e-mail și parola. Utilizați modul Demo din aplicație pentru a explora funcțiile Wi-Fi.

14.4 Asocierea aparatelor

Observație: Rețeaua de acasă trebuie să fie setată la 2,4 GHz; rețelele care funcționează la 5 GHz nu sunt acceptate. Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea Wi-Fi de 2,4 GHz pe care doriți să o utilizați pentru a configura aparatul.

1. Deschideți aplicația hOn, creați un profil nou (sau conectați-vă dacă aveți deja unul).
2. Atingeți Adăugare aparat și urmați instrucțiunile de pe ecranul smartphone-ului pentru a finaliza configurarea.

14.5 Activarea controlului de la distanță

1. Asigurați-vă că routerul este pornit și conectat la internet.
2. Încărcați rufele și închideți ușa.
3. Porniți aparatul.
4. Apăsăți scurt butonul „”. Ușa se va bloca.
5. Porniți ciclul prin intermediul aplicației.
6. Controlul de la distanță poate fi, de asemenea, activat în timpul ciclului prin apăsarea scurtă a butonului „”.

Observație: Expirarea controlului de la distanță

Puteți trimite o comandă din aplicație până la 24 de ore după activarea controlului de la distanță.

14.6 Dezactivarea controlului de la distanță

1. În timpul unui ciclu, puteți dezactiva controlul de la distanță prin apăsarea scurtă a butonului „”, ciclul va continua. Puteți vizualiza starea ciclului în aplicație, dar nu veți putea trimite comenzi (de exemplu, stop/pauză).
2. Dacă condițiile de siguranță permit, ușa poate fi deschisă.
3. Pentru a relua controlul de la distanță prin intermediul aplicației, asigurați-vă că ușa este închisă, apoi apăsați scurt butonul „” din nou.

14.7 Sfârșitul ciclului cu controlul de la distanță

1. La sfârșitul ciclului, ușa se deblochează și controlul de la distanță este dezactivată.
2. După 2 minute, aparatul se va opri automat.

14.8 Oprirea modulului Wi-Fi și ștergerea acreditărilor de rețea

Pentru a șterge informațiile de rețea Wi-Fi salvate și pentru a dezactiva modulul Wi-Fi:

1. Asigurați-vă că aparatul este pornit.
2. Fără a începe niciun ciclu, accesați meniul de setări al aparatului.
3. Navigați la secțiunea Wi-Fi și selectați opțiunea de resetare a credențialelor Wi-Fi. Sistemul vă va solicita să confirmați operațiunea.
4. Apăsați „Confirmare ()” pentru a continua resetarea sau „Anulare ()” pentru a anula operațiunea.
5. Informațiile de rețea stocate vor fi șterse. Pentru a ieși, selectați un ciclu sau opriți aparatul.
6. Pentru reconectarea aparatului, eliminați aparatul din aplicația hOn și începeți o nouă procedură de asociere.



Observație: Utilizați această procedură numai dacă intenționați să vindeți aparatul.





Uporabniški priročnik Sušilni stroj s toplotno črpalko

BT 9N5BGX-S



Prenesite
aplikacijo hOn
Smart Home.



SL

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo tega aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije glede varne in pravilne namestitve ter dnevne uporabe in vzdrževanja.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da ga lahko vedno upoštevate za varno in pravilno uporabo aparata.

**Varnostno obvestilo**

OPOZORILO! – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije



Preberite navodila

Odstranjevanje

Ta oznaka na izdelku, dodatkih ali v literaturi pomeni, da izdelka in njegovih elektronskih dodatkov (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Gospodinjki uporabniki se morajo glede tega, kam in kako lahko te predmete odnesejo v okolju varno recikliranje, obrniti na prodajalca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalni vladni urad. Poslovni uporabniki se morajo obrniti na svojega dobavitelja in preveriti pogoje v pogodbi o nakupu. Tega izdelka in njegovih elektronskih dodatkov se ne sme mešati z drugimi komercialnimi odpadki za odstranjevanje.

**OPOZORILO!**

Ta aparat je napolnjen s sredstvom R290. Vnetljiv material, nevarnost požara.

OPOZORILO: Ne ovirajte prezračevalnih odprtín v ohišju aparata ali vgrajeni konstrukciji.

OPOZORILO: Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

**OPOZORILO!****Nevarnost poškodb ali zadušitve!**

Za zagotovitev varnosti pri odstranjevanju starega sušilnega stroja iztaknite omrežni vtič iz vtičnice, odrežite napajalni kabel in ga uničite skupaj z vtičem. Da se otroci ne bi zaprli v stroj, zloomite tečaje vrat ali ključavnico vrat.

**OPOZORILO!**

Aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.

1- Varnostne informacije	4
2- Slike za namestitve	7
3- Predvidena uporaba	8
4- Opis izdelka	9
5- Nadzorna plošča	10
6- Programi	17
7- Poraba	20
8- Predlogi in nasveti	21
9- Vsakodnevna uporaba	23
10- Nega in čiščenje	28
11- Odpravljanje napak	30
12- Namestitev	32
13- Tehnični podatki	35
14- Aplikacija hOn	36



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Prepričajte se, da niso nastale poškodbe med prevozom.
- ▶ Odstranite vso embalažo in jo shranite izven dosega otrok.
- ▶ Aparat morata vedno prenašati vsaj dve osebi, ker je težek.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- ▶ Poskrbite, da bo prostor suh in dobro prezračen. Temperatura okolja mora biti med 5 °C in 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin v podstavku s preprogo ali podobnim predmetom.
- ▶ Ne dopustite, da bi se v območju sušilnega stroja nabiral prah in vlakna.
- ▶ Pred uporabo aparata se prepričajte, da je v njem le perilo in da v njem ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- ▶ Napajalnega vtiča se dotikajte izključno s suhimi rokami in se ne dotikajte ali uporabljajte aparata, če ste bos ali imate mokre roke ali noge.
- ▶ V sušilnem stroju ne sušite neopranih artiklov.
- ▶ Poskrbite, da obremenitev ne bo večja od nazivne obremenitve.
- ▶ Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- ▶ Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih za mehčalce tkanin.
- ▶ V neposredni bližini aparata ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- ▶ Na aparat ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage.
- ▶ Pri odklopu naprave držite vtič in ne kabla.
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte zadnjega dela aparata in bobna, saj sta vroča.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ Aparata ne uporabljajte za sušenje naslednjih predmetov:
 - ▶ Neoprani predmeti.
 - ▶ Predmeti, ki so bili onesnaženi z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, petrolej, sredstva za odstranjevanje madežev, terpentini, voski, sredstva za odstranjevanje voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo. Predmete, ki so se umazali s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentini, voski in odstranjevalci voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta.
 - ▶ Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnilo (npr. vzglavniki, jopiči), saj lahko polnilo uhaja in povzroči nevarnost vžiga.
 - ▶ Predmetov, kot so penasta guma (lateks pena), kape za prhanje, nepremočljiv tekstil, izdelki z gumijasto podlogo in oblačila ali blazine, opremljene z blazinicami iz penaste gume, se ne sme sušiti v sušilnem stroju.
- ▶ Ne pijte kondenzirane vode.
- ▶ Aparata ne uporabljajte brez nameščenega filtra vlaken ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- ▶ Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da so preostala oblačila pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- ▶ Aparata med delovanjem ne puščajte brez nadzora dalj časa. Če nameravate biti dalj časa odsotni, morate cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izvlečete vtič iz električnega omrežja.
- ▶ Ne izklopite aparata, dokler se cikel sušenja ne konča. Nikoli ne zaustavite sušilnega stroja pred koncem sušilnega cikla, razen če vse predmete hitro odstranite in jih razprete, da se toplota razprši.
- ▶ Zaradi varčevanja z električno energijo in varnosti aparat po vsakem programu sušenja izklopite.

Vzdrževanje / čiščenje

- ▶ Prepričajte se, da so otroci pod nadzorom, če izvajajo čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat izključite iz električnega napajanja.



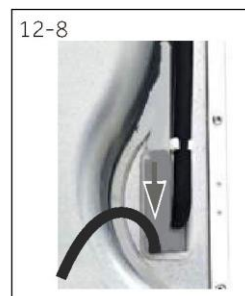
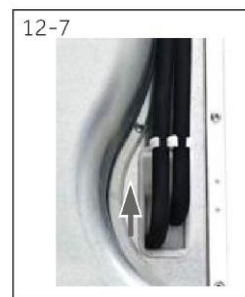
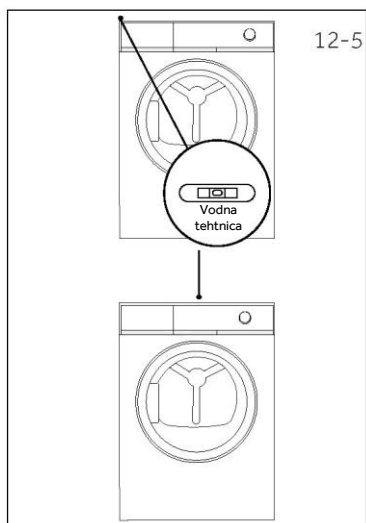
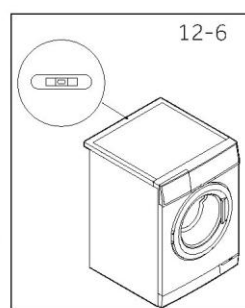
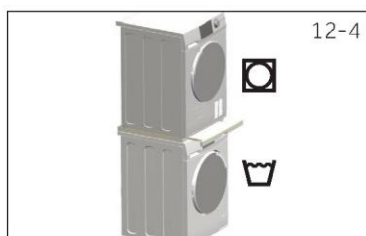
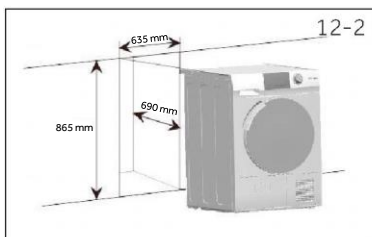
OPOZORILO!

Vzdrževanje / čiščenje

- ▶ Po vsakem programu očistite filter vlaken in filter kondenzatorja (glejte NEGA IN ČIŠČENJE).
- ▶ Aparata ne čistite z vodnim razpršilom ali paro.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- ▶ Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..
- ▶ Aparata ne poskušajte popraviti sami. Če je potrebno popravilo, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Namestitev

- ▶ Stroj postavite na mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat.
- ▶ Aparat namestite v dobro prezračen in suh prostor.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte v vlažno zunanje okolje ali na območje, kjer obstaja nevarnost puščanja vode, na primer pod umivalnik ali blizu njega. Če pride do puščanja vode, prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v okolico virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če sta poškodovana, naj ju zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
- ▶ Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite ali demontirajte tretjega zatiča (ozemljitvenega). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.



Predvidena uporaba

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve aparata niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive



Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES skupaj z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.



Opomba

Aparat vsebuje fluorirani toplogredni plin R290 (GWP:1430). Plin je hermetično zaprt.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ **Povsem ožemite:** Perilo ožemite z največjo hitrostjo ožemanja.
- ▶ **Največja obremenitev:** Uporabite največjo količino polnjenja v skladu s tabelo programov, vendar sušilnega stroja ne preobremenite. Da bi izkoristili največjo obremenitev, lahko perilo, ki ga je treba posušiti kot »PRIPRAVLJENO ZA NOŠENJE«, najprej enostavno posušite s programom »Likanje«. Ko se program konča, odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in preostalo perilo posušite do konca.
- ▶ **Zrhljajte perilo:** Preden perilo položite v sušilni stroj, ga pretresite.
- ▶ **Izogibajte se prekomernemu sušenju:** Izogibati se je treba prekomernemu sušenju. Izberite ustrezen program in primerno raven suhosti.
- ▶ **Mehčalec ni potreben:** Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo puhasto in mehko.
- ▶ **Čiščenje filtrov za vlakna:** Po vsakem ciklu očistite filtre za vlakna.
- ▶ **Prezračevanje:** Poskrbite, da je naprava ustrezno prezračevana (glejte NAMESTITEV).
- ▶ **Ponovna uporaba kondenzirane vode:** Zbrano kondenzirano vodo lahko uporabite za parni likalnik. Pred tem jo je treba preliti skozi fino cedilo ali filtrski papir za kavo. Filter bo odstranil najmanjše delce.

Opomba

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko slike v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

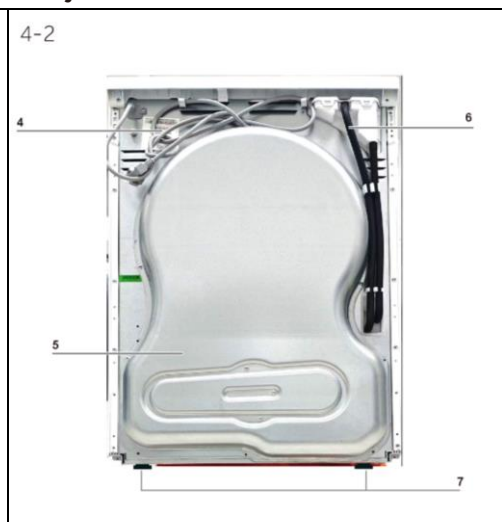
4.1 Slika aparata

Spredaj (slika 4-1):



- 1 Rezervoar za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Nadzorna plošča

Zadnja stran (slika 4-2):



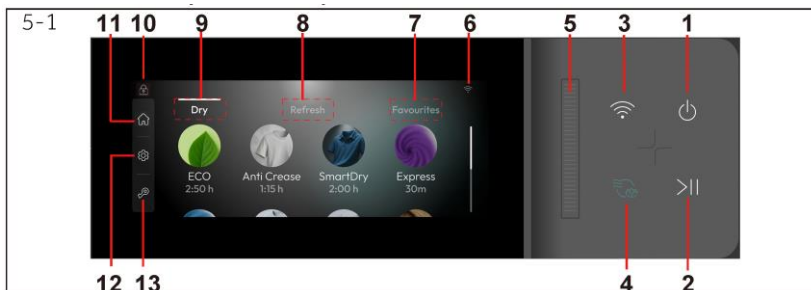
- 4 Napajalni kabel
- 5 Zadnja plošča
- 6 Odtok
- 7 Nastavljive noge

4.2 Dodatki

Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom (slika 4-3):



5.1 Privzeti vmesnik ob zagonu



- | | | | |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 Gumb za vklop/izklop | 5 Drsnik | 9 Območje sušenja | 13 Gumb Otroška ključavnica |
| 2 Gumb Zagon/Pavza | 6 Indikator Wi-Fi | 10 Indikator zaklepanja vrat | |
| 3 Gumb Wi-Fi | 7 Območje zbiranja | 11 Gumb Domov | |
| 4 Tipka za priklic funkcije drsnika | 8 Območje za osvežitev | 12 Gumb Nastavi | |



5.1.1 Gumb za vklop/izklop

Za vklop/izklop sušilnega stroja pritisnite gumb za vklop/izklop (slika 5-2).



5.1.2 Gumb Zagon/Pavza

Za začetek cikla sušenja pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 5-3).

Ponovno pritisnite gumb, da začasno zaustavite cikel sušenja.



5.1.3 Gumb za daljinsko upravljanje ()

S kratkim pritiskom na ta gumb aktivirate/deaktivirate daljinsko upravljanje aparata prek aplikacije hOn (slika 5-4).

● OPOMBA:

Če želite začeti postopek seznanjanja, sledite navodilom v aplikaciji. Več informacij najdete v posebnem poglavju 14 »Aplikacija hOn«.



5.1.4 Tipka za priklic funkcije drsnika

Ko ta tipka utripa v vmesniku za razširitev programa in prilagajanje parametrov, se je dotaknite, da vstopite na stran za izbiro funkcije drsnika. Z drsnikom izberite način »Varčevanje z energijo«, »Hitro sušenje« ali »Standard«.

5.1.5 Drsnik

Po vstopu na stran za nastavitve funkcije drsnika slednji zasveti. Z drsnikom nastavite način sušenja (varčevanje z energijo, hitro sušenje, standard). Če želite izbrati način hitrega sušenja, podrsajte navzdol, če želite izbrati način varčevanja z energijo, pa podrsajte navzgor.



5.1.6 Indikator Proti mečkanju

Funkcija Proti mečkanju (slika 5-6) je zasnovana tako, da pomaga odstraniti gube iz oblačil. Boben se bo po ciklu sušenja vrtel, da raztegne oblačila, zato vam ni treba skrbeti, da bi pozabili vzeti oblačila iz bobna.



5.1.7 Območje zbiranja

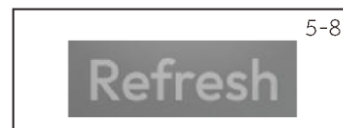
Izberite ta razdelek, da se prikažejo shranjeni programi.



5.1.8 Območje za osvežitev

Izberite ta razdelek, da se prikažejo programi tipa pranja z zrakom.

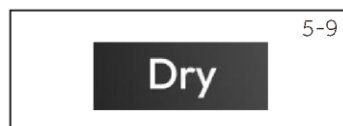
- | | | |
|--------------|----------------------|--------------------|
| 1. Srajca | 2. Občutljivo perilo | 3. Osvežitev volne |
| 4. Sintetika | 5. Puh | 6. Posteljnina |



5.1.9 Območje sušenja

Izberite ta razdelek za prikaz programov sušenja.

- | | | |
|--------------------|----------------------|------------------------------------|
| 1. Eco | 2. Proti mečkanju | 3. Toplo sušenje Pro |
| 4. Ekspresno | 5. Posebno | 6. Hitro |
| 7. Majhna količina | 8. Belo perilo | 9. Srajce |
| 10. Denim | 11. Polna količina | 12. Sintetična in športna oblačila |
| 13. Woolmark | 14. Mešano in barvno | 15. Pametno sušenje |
| 16. Otroško perilo | | |



5.1.10 Indikator zaklepanja vrat

Izberite ta razdelek za prikaz programov sušenja.



5-10



5.1.11 Gumb Domov

V vmesniku za izbiro parametrov pritisnite to tipko, da se vrnete v glavni meni.

5-11



5.1.12 Gumb Otroška ključavnica

Če med programiranjem pritisnete in držite to tipko več kot 3 sekunde, lahko nastavite otroško ključavnico.

5-12

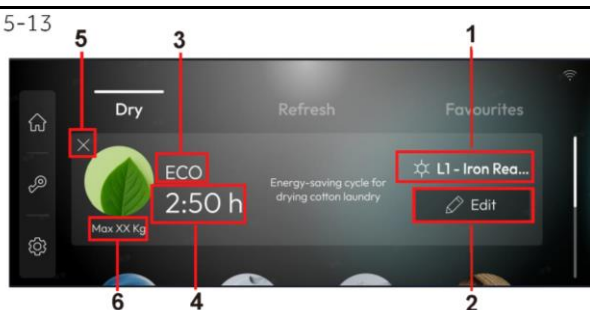


5.1.13 Gumb Nastavi

Dotaknite se tega gumba, da vstopite v vmesnik z nastavitvami. V vmesniku z nastavitvami lahko prilagodite svetlost zaslona, vklopite ali izklopite zvok, izbrišete informacije o konfiguraciji omrežja, izberete jezik, vklopite ali izklopite stropne luči in obnovite tovarniške nastavitve.

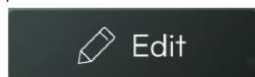
5.2 Interakcija z vmesnikom

5-13



- 1 Stopnja sušenja
- 2 Gumb za urejanje
- 3 Ime programa
- 4 Čas sušenja
- 5 Gumb za preklic
- 6 Največja teža perila za sušenje

5-14



5.2.1 Gumb za urejanje

Dotaknite se gumba »Uredi«, da vstopite v vmesnik za prilagajanje parametrov in prilagodite parametre. Stran za nastavev parametrov je prikazana v nadaljevanju (slika 5-15).



5.2.2 Gumb Stopnja sušenja

Izberite različne nastavitve sušenja:

L1 – Pripravljeno za likanje

L2 – Obešanje

L3 – Omara

5.2.3 Gumb Zakasnitev

Kliknite ta gumb, da izberete čas začetka. Možnosti na seznamu lahko izberete z vlečenjem, drsenjem ali dotikanjem.

5.2.4 Gumb Opomnik za likanje

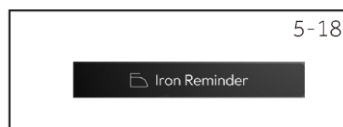
Nastavitev za vklop in izklop funkcije likanja je privzeto izklopljena. Ko je ta gumb aktiviran, se prižge in ni mogoče izbrati stopnje sušenja. Ko je aktivirana funkcija likanja, se hkrati aktivira tudi funkcija proti gubam.

5.2.5 Gumb za zbiranje

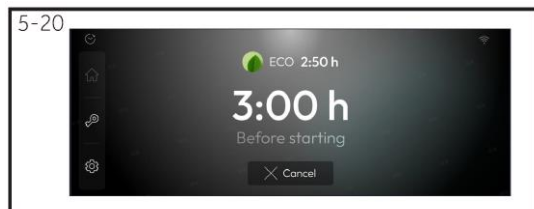
Kliknite ikono (slika 5-19) v zgornjem levem kotu strani s parametri. Program je shranjen in ikona zasveti.

5.2.6 Gumb Proti mečkanju

Kliknite ta gumb (slika 5-19), da aktivirate funkcijo proti mečkanju. Privzeto trajanje delovanja proti mečkanju je 12 ur.



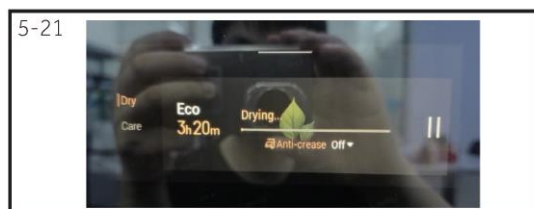
5.3 Vmesnik po zagonu



5.3.1 Vmesnik programa

Prikazuje ime trenutnega programa, preostali čas, stopnjo sušenja in poziv »*hdo začetka«.

Po rezervaciji lahko v času rezervacije prekinete program in se vrnete v stanje pripravljenosti.



5.3.2 Vmesnik za sušenje:

Prikazuje ime trenutnega programa, preostali čas in vrstico napredka.



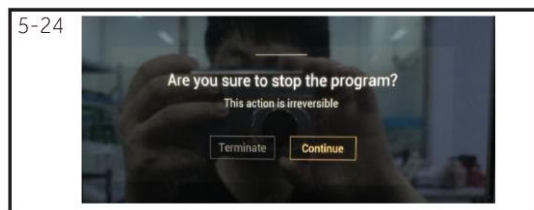
Če se izvaja program nege se prikazuje sporočilo »Poteka nega«.



5.3.3 Vmesnik za pavzo

Prikazuje ime trenutnega programa, preostali čas, stopnjo sušenja in stanje premora. Dotaknite se gumba za zagon/zaustavitev, da prekinete tekoči program. Ponovno se dotaknite gumba za zagon/zaustavitev, da nadaljujete s prekinjenim programom.

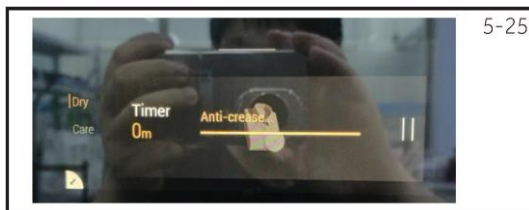
Parametrov med premorom ni mogoče nastavljati. Kliknite »Stop« in pojavil se bo vmesnik z vprašanjem »Ali ste prepričani, da želite zaustaviti program«, kot je prikazano na naslednji sliki (slika 5-24).



5.3.4 Vmesnik proti mečkanju:

Ko je v trenutnem programu izbrana funkcija proti mečkanju, bo program 5 sekund po koncu izvajanja prešel v fazo proti mečkanju. Na zaslonu se prikaže 0 točk in napis »Poteka proti mečkanju«.

Če uporabnik klikne na gumb za pavzo, se postopek proti mečkanju prekine in program se vrne v končni vmesnik. Računalnik se bo izklopil 2 minuti pozneje. Če uporabnik ne klikne gumba pavza, bo program nadaljeval postopek proti gubam. Po izteku časa se prikaže vmesnik za dokončanje sušenja in oglasi se zvočni signal. Če ni nadaljnjih operacij, se bo računalnik po 2 minutah izklopil.



5-25

5.3.5 Vmesnik za dokončanje

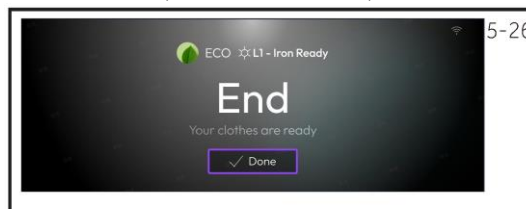
Postopek sušenja/čiščenja je končan. Na zaslonu se prikaže »Sušenje končano«. Prosimo, da oblačila takoj odstranite.

Očistite posodo za vodo in filter.

Po 2 minutah stroj izklopite. Če se uporabnik na zaslonu za dokončanje dotakne gumba OK, se stroj vrne v način pripravljenosti.

Programi, ki trajajo manj kot 30 minut, so prikazani na sliki 1:

Program, ki traja več kot 30 minut, je prikazan na sliki 2.



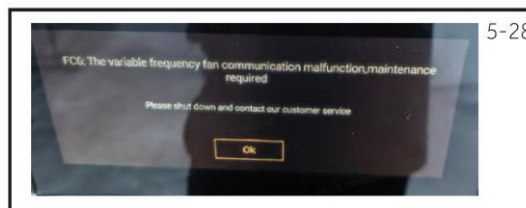
5-26



5-27

5.3.6 Alarmni vmesnik

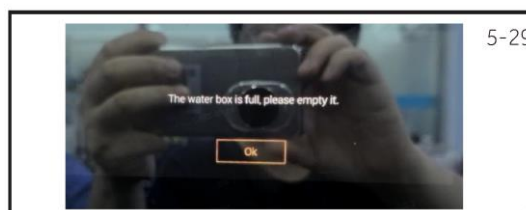
Sproži se alarm za napako in prikažejo se informacije o alarmu. Uporabnik lahko alarm prekliče z izklopom naprave.



5-28

5.3.7 Vmesnik za informativni poziv

Obstajajo ustrezni informativni pozivi, ki opominjajo uporabnike.



5-29

5-30



5.4 Vmesnik za nastavitve funkcij

Z dotikom levega gumba za nastavitve vstopite v vmesnik z nastavitvami, ki prikazuje svetlost zaslona, zvok alarma, nastavitve interneta stvari, sistemski jezik, luči v bobnu in tovarniško ponastavitev. Nastavitve lahko prilagodite svojim potrebam.

• Da / Ne

 Program	Največ obremenitev kg	MOŽNE OPCIJE						
		Tempe- ratura 	Stopnja sušenja 	i-time 	Proti gubanju 	Namigi za likanje 	Higiena 	Zakasnitev 
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Proti mečkanju	5	•	/	•	/	/	/	•
Toplo sušenje Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Ekspresno	4	•	/	/	•	/	/	•
Posebno	2	•	•	•	•	/	/	•
Hitro	5	•	•	•	•	•	/	•
Majhna količina	3	•	/	/	•	/	/	•
Belo perilo	—	•	•	•	•	•	•	•
Srajce	1	/	/	/	•	/	/	•
Denim	5	•	•	•	•	/	•	•
Polna količina	1	/	/	/	/	/	/	•
Sintetična in športna oblačila	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Mešano in barvno	4	•	•	•	•	•	•	•
Pametno sušenje	4	•	•	•	•	•	/	•
Otroško perilo	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne količine z uporabo programa Eco kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom.

Opis programov

Za sušenje različnih vrst tkanin in različnih stopenj madežev imajo sušilni stroji posebne programe, ki ustrezajo vsakokratnim zahtevam sušenja (glejte preglednico programov).

Programi sušenja

ECO

Program ECO (Pripravljeno za nošenje) je primeren za sušenje mokrega bombažnega perila in se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov (okolju prijazno oblikovanje izdelkov). Ta program je najučinkovitejši z vidika porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

Proti mečkanju

Olačila po sušenju ostanejo gladka in brez gub, kar zmanjšuje potrebo po likanju.

Toplo sušenje Pro

Nežno suši občutljiva oblačila z nizko temperaturo in zaznavanjem sušenja, ki ščiti vlakna in zagotavlja enakomerno nego.

Ekspresno

Izjemno hitro sušenje za manjše količine. Prihrani čas in energijo.

Posebno

Program za hitro sušenje, ki je idealen za vsakodnevno uporabo.

Hitro

Hitro sušenje za srednje velike količine. Pametni senzor vlažnosti samodejno prilagodi čas cikla za optimalne rezultate.

Majhna količina

Zagotavlja nežne in učinkovite rezultate brez nevarnosti pretiranega sušenja.

Belo perilo

Idealno za temeljito in učinkovito sušenje bombaža, frotirja in brisač.

Srajce

Nežno suši srajce in zmanjšuje gube, kar olajša likanje.

Denim

Zasnovan za enakomerno sušenje denima. Za najboljše rezultate oblačila pred sušenjem obrnite.

Polna količina

Odlično za veliko posteljnino, kot so zavese, rjuhe in namizni prti. Nežno gibanje bobna zmanjšuje zapletanje in gubanje.

Sintetična in športna oblačila

Nežen program sušenja za zaščito celovitosti tkanine in ohranjanje oblike.

Woolmark

Posuši do 1 kg volnenih oblačil. Oblačila pred sušenjem obrnite.

Mešano in barvno perilo

Varno suši mešane tkanine, kot so bombaž, platno in sintetika, pri čemer zagotavlja optimalne rezultate.

Pametno sušenje

Pametni senzorji teže in vlage bodo izračunali najboljši cikel sušenja.

Otroško perilo

Poseben cikel za higiensko čiščenje, ki odstrani bakterije in alergene.

Programi Refresh**Srajca**

Hitra vsakodnevna osvežitev srajc, ki jih ohranja brez zapletanja in gub.

Občutljivo perilo

Osveži občutljive tkanine, kot je svila, in odstrani vonjave, hkrati pa ohrani njihovo mehkobo in kakovost.

Osvežitev volne

Osveži volnena oblačila in odstrani neprijetne vonjave, hkrati pa ohrani tkanino.

Sintetika

Poseben, prilagojen cikel, namenjen nežni osvežitvi oblačil iz sintetike.

Puh

Osveži jakne, polnjene s perjem, ter učinkovito odstrani neprijetne vonjave.

Posteljnina

Nežno osveži vse vrste posteljnine, na primer prešite odeje, odeje in pregrinjala, pri čemer jih ohrani lahke in sveže.

Tehnologija toplotne črpalke

Kondenzacijski sušilnik z izmenjevalnikom toplote je z vidika učinkovite porabe energije izjemen. To so okvirne vrednosti, določene pod standardnimi pogoji. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in podnapetosti, vrste tkanine, sestave perila, ki ga sušite, preostale vlage in dejanske obremenitve.

Program eco je najučinkovitejši z vidika porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila. Če sušilni stroj naložite do največje zmogljivosti, ki jo je za posamezne programe navedel proizvajalec, boste prihranili energijo.

Vrednosti, navedene za programe, razen za program eco, so le okvirne. Dejanske vrednosti lahko odstopajo od danih vrednosti glede na količino obremenitve, vrsto tekstila, sestavo perila, preostalo vlago v tekstilu, stopnjo sušenja, okoljske pogoje in aktiviranje dodatnih funkcij.

Okvirne informacije (v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2023/2533):

Program	Zmogljivost (kg)	Poraba energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Bombaž + zelo suho	9	1,72	3:10
Bombaž + zelo suho	4,5	0,84	2:20
Bombaž + suho za likanje	9	1,52	2:30
Bombaž + suho za likanje	4,5	0,80	1,46
Sintetika + zelo suho	4,5	0,71	1:47
Sintetika + suho	4,5	0,59	1:35
Sintetika + suho za likanje	4,5	0,50	1:25
Volna	1	0,47	2:00

* Akustični hrup v zraku pri ciklu sušenja je 60 dB.

Več informacij o energijskem označevanju, kot je opredeljeno v Uredbi (EU) 2023/2534, si lahko ogledate na spletni strani <https://eprel.ec.europa.eu/> tako, da poiščete indikator modela, ki je naveden v polju Model na nalepki, nameščeni na izdelku.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- ▶ Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite, da ga zrahljate.
- ▶ Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da perila ne sušite dlje, kot je potrebno.

8.1 Škrobljeno perilo

Škrobljeno perilo v bobnu pusti film škroba in ni primerno za sušilni stroj.

8.2 Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo mehko in puhasto.

8.3 Mehke krpe za nego

Uporaba mehkih krp za nego lahko povzroči nabiranje vlaken na filterjih. Zaradi tega se filterji lahko zamašijo. V takih primerih priporočamo, da mehkih krp za nego ne vstavljate v stroj ali pa izberete drugo blagovno znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

8.4 Majhne količine polnjenja

Za količine, manjše od 1,0 kg, je treba izbrati program »Časovnik«, ker stroj zaradi majhne količine morda ne zazna stopnje suhosti oblačil.

8.5 Notranja luč v bobnu

Ko je aparat vklopljen, ob odpiranju vrat zasveti luč v bobnu.

8.6 Servisna loputa

Prepričajte se, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

8.7 Zaščita proti mečkanju

Če perila ob koncu cikla ne vzamete iz stroja, se boben občasno premakne, da prepreči mečkanje.

8.8 Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, vstavljena količina, vsebnost vlage, zelena raven suhosti in hitrost centrifuge med pranjem. Te dejavnike registrira elektronika med programom, preostali čas pa bo ustrezno popravljen.

8.9 Zelo veliki predmeti

Če ob koncu cikla zelena raven suhosti perila ni dosežena, zrahljajte perilo in ga ponovno posušite s programom časovnika (ČASOVNIK).

8.10 Posebej občutljive tkanine

Tekstila, ki se lahko zlahka skrči ali izgubi obliko, kot tudi svilenih nogavic in spodnjega perila ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in jih ne sušite preveč.

8.11 Jersey in pletenine

Priporočamo, da oblačila, kot so jersey in pletenine, sušite s programom Občutljivo perilo, da preprečite prekomerno sušenje.

8.12 Obračanje oblačil

Priporočljivo je, da pred uporabo zadržnete zadrgo in oblačila obrnete navznoter in navzven, da preprečite prekomerno sušenje.

8.13 Kovinski okraski

Če so na oblačilih kovinski in plastični okraski, jih je treba pred dajanjem v stroj ustrezno zaviti, da preprečite njihovo udarjanje ob boben in povzročitev poškodb.

8.14 Zvočni signal

Zvočni signal lahko aktivirate:

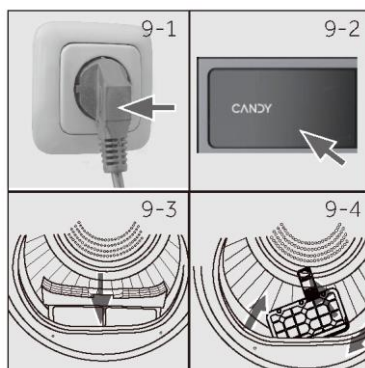
- Ko je rezervoar za vodo poln.
- Napake se dogajajo.

Diagram nege

Pranje					
	Pralno do 95 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, blag postopek
	Pralno do 40 °C, običajen postopek		Pralno do 40 °C, blag postopek		Pralno do 40 °C, zelo blag postopek
	Pralno do 30 °C, običajen postopek		Pralno do 30 °C, blag postopek		Pralno do 30 °C, zelo blag postopek
	Ročno pranje, najv. 40 °C		Ne perite		
Beljenje					
	Dovoljeno je kakršno koli beljenje		Samo kisik/neklorirano		Ne belite
Sušenje					
	Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi		Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi	 V sušilnem stroju ne sušite	
	Sušenje v navpični legi		Sušenje v vodoravni legi		
Likanje					
	Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C		Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C	 Likanje pri nizki temperaturi do 110 °C: brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe)	
	Ne likajte				

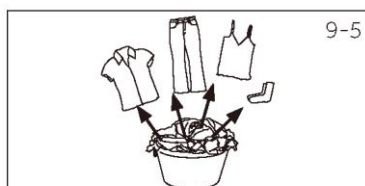
9.1 Pripravite aparat

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V/ 50 Hz) (slika 9-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
 - ▶ Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen. (Slika 9-2).
 - ▶ Filter vlaken je čist in pravilno nameščen. (Slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 9-4).



9.2 Pripravite perilo

- ▶ Oblečila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.).
Samo suha oblačila, ki so bila centrifugirana.
- ▶ Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trde dekorativne predmete, kot so broške.
- ▶ Zadrnite zadrge in se prepričajte, da so gumbi tesno prišiti. Majhne predmete, kot so nogavice, nedrčki itd., vložite v vrečko za pranje.
- ▶ Raztegnite velike kose tkanine, kot so rjuhe, namizni prti itd.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketi oblačil in sušite le tista oblačila, ki so primerna za sušenje v sušilnem stroju.



Referenčna obremenitev	Sestava	Povprečna teža na artikel
Rjuha (enojna)	Bombaž	Pribl. 800 g
Oblečila iz mešane tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Bombaž	Pribl. 800 g
Jeans	/	Pribl. 800 g
Kombinezon	Bombaž	Pribl. 950 g
Pižama	/	Pribl. 200 g
Srajce	/	Pribl. 300 g
Nogavice	Mešane tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Bombaž	Pribl. 300 g
Spodnje perilo	Mešane tkanine	Pribl. 70 g

i Nasveti:

- ▶ Ločite bela oblačila od barvnih.
- ▶ Posteljina in prevleke za vzglavnike morajo biti zapete, da se majhni predmeti ne zataknejo v notranjost.
- ▶ Zadrnite zadrge in pripnite kavlje ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- ▶ Odstranite ohlapne kovinske dele oblačil, kot so kovinski gumbi, preden jih vstavite v sušilni stroj.
Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne posušite pretirano. Nevarnost gub.
Omogočite končno sušenje na zraku.
Oblačila, kot so pletenine, se včasih lahko preveč sušijo. Vedno priporočamo izbiro stopnje suhosti »za likanje«.
- ▶ Za predhodno posušena, večplastna oblačila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program (ČASOVNIK).

9.3 Naložite oblačila v aparat

- ▶ Zrahljajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- ▶ Ne preobremenite.
- ▶ Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da oblačila niso priprta.



9.4 Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vključite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop (slika 9-7).

i Opomba

Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.

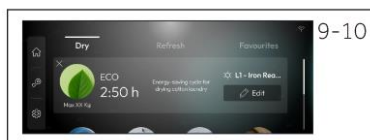


9.5 Nastavitve programa

1. Ob prvem vklopu morate izbrati jezik vmesnika.
2. Po izbiri jezika vmesnika lahko uporabnik izvede konfiguracijo omrežja ali pa ga preskoči, kot je prikazano na sliki. Podrobnosti o konfiguraciji omrežja najdete v poglavju 14.



3. Tapnite, da izberete program in vstopite v razširjeni vmesnik programa. Vzemimo za primer program ECO.



9-10

- 3.1. Po vstopu v vmesnik programa ECO se v vmesniku prikažejo ime programa, preostali čas, priporočena teža sušenja, opis programa in stopnja sušenja. Za zagon programa se lahko neposredno dotaknete gumba za zagon. Dotaknete se lahko tudi gumba »Uredi«, da vstopite v vmesnik za prilagajanje parametrov.



9-11

Stran za prilagajanje parametrov je prikazana na naslednji sliki.

4. Vstopna stran za postopke čiščenja z zrakom (pritisnite gumb za čiščenje z zrakom, da vstopite na stran programa za čiščenje z zrakom).



9-12

- 4.1. Tapnite, da izberete program in vstopite v razširjeni vmesnik programa. Vzemimo za primer »Srajce«.

- 4.2. Po vstopu v vmesnik za prikaz programa Srajce vmesnik prikaže ime programa, preostali čas, priporočeno težo sušenja, opis programa in stopnjo sušenja. Za zagon programa se lahko neposredno dotaknete gumba za zagon. Dotaknete se lahko tudi gumba »Uredi«, da vstopite v vmesnik za prilagajanje parametrov.



9-13

5. Nastavite funkcije, kot so Temperatura, Stopnja sušenja, Zakasnitev. Nato pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 9-14), da začnete cikel sušenja.



9-14

9.6 Jemanje oblačil iz stroja in dodajanje

Če želite odstraniti ali dodati oblačila, lahko program kadar koli prekinete:

- ▶ Cikel bo prekinjen, če odprete vrata.
- ▶ Bodite previdni pri jemanju oblačil iz stroja ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- ▶ Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »Zagon/Pavza«.



POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.



OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

9-15



9.7 Konec cikla sušenja

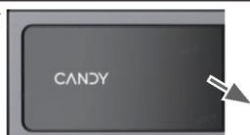
Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže KONEC za približno 5 sekund. Odprite vrata sušilnega stroja in vzemite oblačila iz njega.

9-16



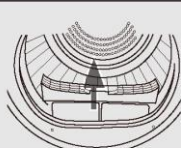
1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-15).
2. Izklopite sušilni stroj iz vtičnice (slika 9-16).

9-17



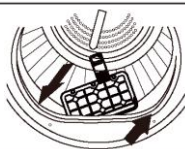
3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo (slika 9-17).

9-18



4. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter vlaken (slika 9-18).

9-19

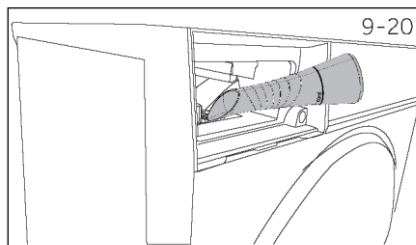


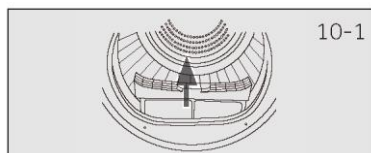
5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 9-19).

9.8 Navodila za dodajanje vode za nego

Če uporabljate zunanjo odtočno cev za odvajanje kondenzirane vode, ki nastane med sušenjem oblačil, in se odločite za uporabo funkcije čiščenja, je treba v rezervoar za vodo, ki se nahaja pod majhno tlačno ploščo v reži za vodo, vnaprej dodati vodo. Po dodajanju vode postavite posodo za vodo nazaj na svoje mesto.

1. Najprej odstranite škatlo za shranjevanje vode iz sušilnega stroja.
2. Preverite, ali je v rezervoarju za vodo pod majhno tlačno ploščo v reži za škatlo za vodo še voda. Če ni vode, dodajte prečiščeno ali destilirano vodo in napolnite posodo za vodo do roba. Največja količina vode ne sme presegati 60 ml.





10-1

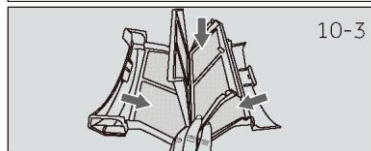
10.1 Čiščenje filtra vlaken

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

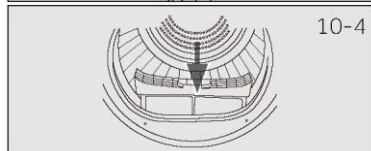
1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 10-1).
2. Odprite filter vlaken (slika 10-2).
3. Odstranite ostanke vlaken s filtra vlaken (slika 10-3).
4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 10-4).



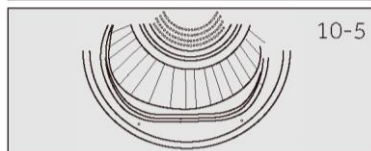
10-2



10-3



10-4

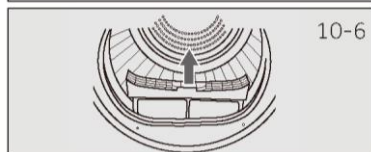


10-5

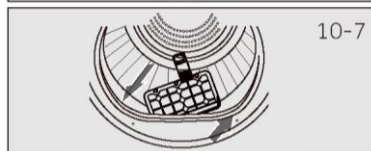
10.2 Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter.

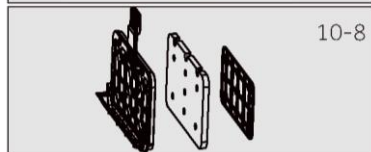
1. Odprite vrata.
2. Izvlecite filter vlaken iz sprednjega kanala (slika 10-6).
3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 10-7).
4. Ločite gobasti filter od filtra kondenzatorja in odstranite morebitne ostanke z njega (slika 10-8).
5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja in ga vstavite v kanal.



10-6



10-7



10-8



Opomba

Ce je filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo pustite, da se povsem posuši.

10.3 Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja (slika 10-9).
2. Izpraznite rezervoar za vodo (slika 10-10).
3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj (slika 10-11).



Opomba

Vode ne uporabljajte za nikakršno pitje ali predelavo hrane.

10.4 Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

10.5 Boben

Po nekaj časa delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega filma v bobnu. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

Številne težave lahko odpravite sami brez posebnega strokovnega znanja. Preden se obrnete na servisno službo, preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in iztaknite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Električno opremo smejo servisirati samo usposobljeni električni strokovnjaki, saj lahko nepravilna popravila povzročijo precejšnjo škodo.
- ▶ Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljeni delavci, da preprečite nevarnosti.

Koda	Vzrok	Rešitev
F2	Okvara drenažne črpalke / okvara stikala nivoja vode.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F32	NTC2 je odprt ali pokvarjen	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F33	NTC3 je odprt ali pokvarjen	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FF0	Pokvarjeno vodilo	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FF1	Neuspešna komunikacija motorja	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FF2	Neuspešna komunikacija z računalniško ploščo	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FFd	Napaka v komunikaciji krmilne plošče kompresorja.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F7	Nepravilno delovanje motorja	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FF	Napaka delovanja kompresorja	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FH	Alarm za napako konfiguracije IoT	Obrnite se na službo za pomoč strankam.

Če se kode napak po izvedbi ukrepov ponovno pojavijo, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na službo za pomoč strankam.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod na zaslonu

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Sušilni stroj ne deluje.	- Slaba povezava z napajanjem. - Izpad električne energije. - Program sušenja ni nastavljen. - Naprava ni vklopljena. - Vrata niso pravilno zaprta.	- Preverite povezavo z napajanjem. - Preverite napajanje. - Nastavite program sušenja. - Vklopite napravo. - Pravilno zaprite vrata.
Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikazuje KONEC.	Perilo je doseglo stopnjo suhosti, ki jo določa program.	Preverite, ali je nastavitev programa primerna ali ne.
Čas sušenja je predolg in rezultati niso zadovoljivi	- Nastavitev programa ni pravilna. - Filter je zamašen. - Izparilnik je blokiran. - Sušilni stroj je preobremenjen. - Perilo je preveč mokro. - Prezračevalni kanal je zamašen.	- Prepričajte se, da je program pravilno nastavljen. - Očistite filter. - Očistite uparjalnik. - Zmanjšajte količino perila. - Pred sušenjem perilo centrifugirajte z visoko hitrostjo. - Preverite in očistite prezračevalni kanal.
Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči.	Preostali čas se bo stalno prilagajal na podlagi naslednjih dejavnikov: - Tkanina perila. - Naložena teža. - Stopnja vlažnosti perila. - Temperatura okolja.	Samodejno prilagajanje je normalno delovanje.

Opomba: vse ustrezne slike za namestitev najdete na začetku tega priročnika.

12.1 Priprava

Odstranite vso embalažo, vključno s polistirenskim podstavkom. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite vodne kapljice. Ta običajen pojav je posledica preizkusov z vodo v tovarni.



Opomba

Embalažo odložite na okolju prijazen način. Za informacije glede trenutnih odlagališč se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi organi.



OPOZORILO!

Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

12.2 Prevoz in čakalna doba

Aparat prevažajte izključno v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati. To olje lahko med poševnim transportom prodre skozi zaprt cevni sistem. Pred priključitvijo aparata na napajanje morate počakati 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.

12.3 Postavite aparat

Napravo je treba postaviti na ravno in trdno površino. Nastavite noge na zeleno raven (slika 12-1).

12.4 Namestitev pod delovni pult

Dimenzije vdolbine se morajo vsaj ujemati z dimenzijami (slika 12-2).

- 1 Aparat postavite poleg reže. Poskrbite, da so vsi priključki zlahka dostopni in delujejo.
- 2 Natančno nastavite vse noge, da pridobite trden položaj.
- 3 Aparat previdno namestite v vdolbino.
- 4 Prepričajte se, da je na voljo zadostno prezračevanje.

12.5 Električni priključek

Pred vsako povezavo preverite, ali:

- So napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico.
- Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- Se vtič in vtičnica povsem ujemata.
- **Samo za Združeno kraljestvo:** Vtič Združenega kraljestva ustreza standardu BS1363A.

Vtaknite vtič v vtičnico (slika 12-3).



OPOZORILO!

Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!



12-8

12.6 Skladovnica pralnega-sušilnega stroja

Pralni in sušilni stroj je mogoče postaviti enega na drugega (slika 12-8). Vsak pralni stroj ni primeren za ta namen. Informacije o zlaganju in ustrezen komplet za montažo so na voljo pri vašem lokalnem prodajalcu. Kompletu so priložena navodila za montažo, ki vsebujejo podrobne korake o montaži.

Na njem je model pralnega stroja: BTD 412CBX10GU-S.

12.7 Izravnajte sušilni stroj

POMEMBNO je, da sušilni stroj izravnate, da zagotovite učinkovito delovanje stroja z minimalnim hrupom. Sušilni stroj je treba izravnati tako, da je uravnotežen na vseh štirih nogah. Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.

Poravnajte levo in desno stran sušilnega stroja (slika 12-6):

- Postavite element za izravnavo na sredino zadnje strani sušilnega stroja.
- Prilagodite zadnje noge, dokler nista poravnani obe strani sušilnega stroja.
- Nog nikoli ne odvijte povsem iz ohišja.

Poravnajte sprednjo in zadnjo stran sušilnega stroja (slika 12-5):

- Postavite element za izravnavo na levo stran.
- Prilagodite sprednjo levo nogo (navzdol).
- Ponovite zgoraj navedeno za desno nogo.

Še enkrat preverite, ali je sušilni stroj izravnani (slika 12-5):

- Postavite element za izravnavo na sredino sprednje strani sušilnega stroja.
- Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.
- Če sušilni stroj ni izravnani, ponovite zgornje korake.

Po izravnavi morajo biti vogali ohišja sušilnega stroja odmaknjeni od tal, sušilni stroj pa se ne sme zibati v nobeni smeri.

12.8 Pranje in nega volnenih oblačil

Cikel sušenja za volno v tem stroju je preizkusila in potrdila družba The Woolmark Company. Cikel je primeren za sušenje volnenih oblačil, ki so označena z oznako »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v ciklu ročnega pranja, ki ga je potrdil Woolmark, in posušena v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega stroja **M2443**.



12.9 Odvajanje

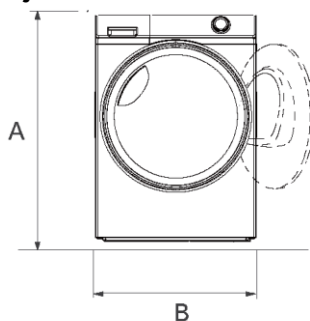
Sušilni stroj je opremljen s kondenzatorsko enoto, v kateri se med sušenjem nabira voda. Ta voda se zbira v odstranljivem rezervoarju za vodo, ki je v zgornjem levem kotu sušilnega stroja. Nabrano vodo je treba izprazniti po vsakem ciklu sušenja, ali pa lahko sušilni stroj nastavite tako, da samodejno odteče skozi priloženo odtočno cev.

Priporočamo, da je sušilni stroj po možnosti nastavljen tako, da se voda samodejno odvaja, še posebej pri sušenju polne količine, s čimer se boste izognili nevarnosti praznjenja rezervoarja za vodo med ciklom sušenja.

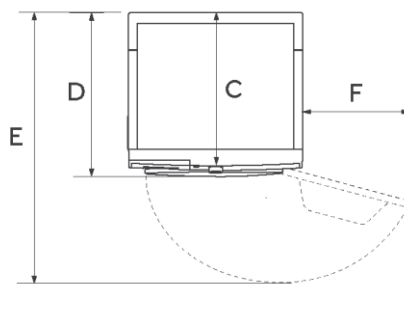
- Odstranite črno cev iz priključka na zadnji strani sušilnega stroja (spodaj desno na zadnji strani, slika 12-7).
- Odvijte sivo odtočno cev (priloženo sušilnemu stroju) in jo priključite na odtočno odprtino stroja (slika 12-8).
- Drugi konec odtočne cevi postavite v kad ali odtočno cev.

Dodatni podatki

Napajanje (glejte napisno ploščico) – napetost/tok/vhod	(220-240) V / 50 Hz / 3,2 A / 600 W
Dovoljena temperatura okolja	5 °C do 35 °C
Hladilno sredstvo	R290
Količina	150 g

Dimenzije izdelka

POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ

STENA

DIMENZIJE IZDELKA

A	Skupna višina izdelka v mm	845
B	Skupna širina izdelka v mm	595
C	Skupna globina izdelka (do velikosti glavne nadzorne plošče) v mm	640
D	Skupna globina izdelka v mm	680
E	Globina odpiranja vrat v mm	1170
F	Najmanjši odmik vrat od sosednje stene v mm	188

Opomba: Natančna višina sušilnega stroja je odvisna od tega, kako daleč štrlijo noge iz dna stroja. Prostor za namestitev sušilnega stroja mora biti vsaj 30 mm širši, 10 mm globlji in 20 mm višji od njegovih dimenzij.



Opomba: Odstopanja

Zaradi nenehnih posodobitev aplikacije hOn se lahko funkcije in prikazni vmesnik aplikacije razlikujejo od opisa v nadaljevanju.

14.1 Splošne informacije

Ta aparat je opremljen s tehnologijo Wi-Fi za daljinsko upravljanje prek aplikacije hOn.



OPOZORILO!

Previdnostne ukrepe, navedene v tem priročniku, upoštevajte tudi pri uporabi aparata prek aplikacije. Upoštevanje teh navodil je bistveno za varno uporabo.

14.2 Zahteve

1. **Omrežje Wi-Fi** Potreben je usmerjevalnik, združljiv s standardom 802.11b/g/n in frekvenčnim pasom 2,4 GHz. Omrežja, ki delujejo pri frekvenci 5 GHz, in javna omrežja niso podprta. Ime omrežja (SSID) mora imeti od 1 do 31 znakov, geslo pa od 8 do 64 znakov. Možnosti šifriranja so odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. **Združljive naprave:** Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskimi sistemi Android, iOS in Huawei, tako na tabličnih računalnikih kot tudi na pametnih telefonih.
3. **Postavitev:** Aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.

Tehnični podatki Wi-Fi:

Frekvenca	2400 MHz - 2483,5 MHz
Največja moč	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n in Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Prenos in namestitev aplikacije hOn

Aplikacijo hOn lahko pridobite na dva načina:

1. **Iz trgovine z aplikacijami v pametnem telefonu**
 - Optično preberite spodnjo kodo QR ali obiščite spletno mesto go.haier-europe.com/download-app.
 - Za prenos in namestitve sledite navodilom v vaši napravi.



Prenesite
aplikacijo 



^[1] Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsaka uporaba teh znakov s strani družbe Candy Hoover Group Srl je na podlagi dovoljenja. Druge blagovne znamke in trgovska imena pripadajo njihovim lastnikom.

2. Neposredno iz aparata:

a. Prvi vklop:

- 1) Vklopite aparat.
- 2) Izberite želeni jezik.
- 3) Na zaslonu se prikaže koda QR: optično jo preberite, da prenesete aplikacijo hOn.

b. Poznejši vklop:

- 1) Vklopite aparat.
- 2) Pritisnite gumb Daljinsko upravljanje »  « na nadzorni plošči.
- 3) Na zaslonu se prikaže koda QR: optično jo preberite, da prenesete aplikacijo hOn.



Opomba: Registracija

Ustvarjanje profila (registracija) je potrebno le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan ali onemogočen. Za nadaljnjo uporabo se preprosto prijavite s svojim e-poštnim naslovom in geslom. V aplikaciji preverite način Demo, da se seznanite s funkcijami Wi-Fi.

14.4 Seznanjanje aparata

Opomba: Domače omrežje mora biti nastavljeno na frekvenco 2,4 GHz; omrežja, ki delujejo na frekvenci 5 GHz, niso podprta. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz, ki ga želite uporabiti za konfiguriranje naprave.

1. Odprite aplikacijo hOn in ustvarite nov profil (ali se prijavite, če ga že imate).
2. Tapnite Dodaj aparat in sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, da dokončate nastavitve.

14.5 Aktiviranje daljinskega upravljanja

1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Vklopite aparat.
4. Kratko pritisnite gumb »  «. Vrata se zaklenejo.
5. Zaženite cikel prek aplikacije.
6. Daljinsko upravljanje lahko aktivirate tudi med ciklom s kratkim pritiskom na gumb »



Opomba: Potek veljavnosti daljinskega upravljanja

Ukaz iz aplikacije lahko pošljete 24 ur po omogočitvi daljinskega upravljanja.

14.6 Deaktiviranje daljinskega upravljanja

1. Med ciklom lahko daljinsko upravljanje deaktivirate tako, da na kratko pritisnete gumb »
 «; cikel se bo nadaljeval. V aplikaciji si lahko ogledate stanje cikla, vendar ne morete pošiljati ukazov (npr. Ustavitev/Pavza).
2. Če varnostni pogoji to dopuščajo, lahko odprete vrata.
3. Če želite ponovno vzpostaviti daljinsko upravljanje prek aplikacije, se prepričajte, da so vrata zaprta, nato pa znova kratko pritisnite gumb »
 «.

14.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Ob koncu cikla se vrata odklenejo, daljinsko upravljanje pa se deaktivira.
2. Po 2 minutah se aparat samodejno izklopi.

14.8 Izklop modula Wi-Fi in brisanje omrežnih poverilnic

Brisanje shranjenih informacij o omrežju Wi-Fi in izklop modula Wi-Fi:

1. Prepričajte se, da je naprava vklopljena.
2. Ne da bi zagnali kateri koli cikel, pojdite v meni z nastavitvami aparata.
3. Pojdite v razdelek Wi-Fi in izberite možnost ponastavitve poverilnic Wi-Fi. Sistem bo zahteval, da potrdite operacijo.
4. Tapnite »Potrdi ()«, če želite nadaljevati ponastavitev, ali »Prekliči ()«, če želite prekiniti operacijo.
5. Shranjeni podatki o omrežju bodo izbrisani. Če želite zaključiti, izberite cikel ali izklopite aparat.
6. Če želite aparat znova povezati, ga odstranite iz aplikacije hOn in začnite nov postopek seznanjanja.



Opomba: Ta postopek uporabite le, če nameravate aparat prodati.





Uputstvo za upotrebu

Mašina za sušenje veša sa toplotnom pumpom

BT 9N5BGX-S



Preuzmite
aplikaciju hOn
Smart-Home.



SR

Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju. Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

**Bezbednosna napomena**

UPOZORENJE! – važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini



Pročitajte uputstva

Odlaganje

Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka.

Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže.

Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora. Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.

**UPOZORENJE!**

Ovaj uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: U kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, pazite da ventilacioni otvori ne budu začepljeni.

UPOZORENJE: Nemojte da oštetite rashladno kolo.

**UPOZORENJE!****Opasnost od povrede ili gušenja!**

Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.

**UPOZORENJE!**

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

1- Bezbednosne informacije	4
2- Slike za instalaciju	7
3- Namena.....	8
4- Opis proizvoda	9
5- Kontrolna tabla.....	10
6- Programi	17
7- Potrošnja.....	20
8- Predlozi i saveti.....	21
9- Svakodnevna upotreba	23
10- Održavanje i čišćenje	28
11- Rešavanje problema	30
12- Instalacija.....	32
13- Tehnički podaci.....	35
14- Aplikacija hOn.....	36



UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- ▶ Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- ▶ Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- ▶ Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Deca ne treba da se igraju uređajem.
- ▶ Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- ▶ Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- ▶ Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bosi ili imate mokre ruke ili stopala.
- ▶ Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- ▶ Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- ▶ Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- ▶ Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu omekšivača.
- ▶ Nemojte koristiti niti skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- ▶ Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala
 - ▶ Artikli koji nisu oprani.
 - ▶ Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju. Artikli koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska treba oprati u vrućoj vodi uz dodatnu količinu deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša.
 - ▶ Artikli koji sadrže postavu ili punjenje (npr. jastuci, jakne), jer punjenje može da izađe uz rizik od zapaljenja.
 - ▶ Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- ▶ Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- ▶ Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- ▶ Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi, nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

Održavanje/čišćenje

- ▶ Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.



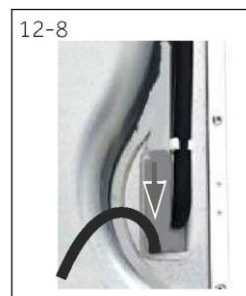
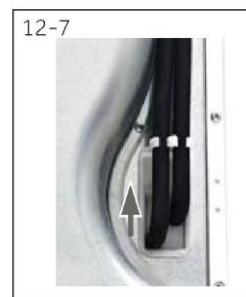
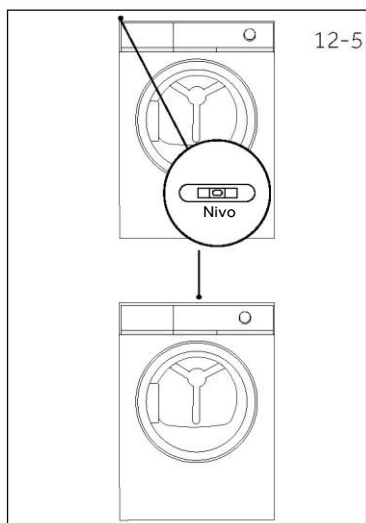
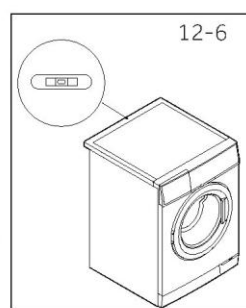
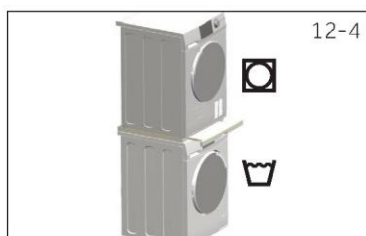
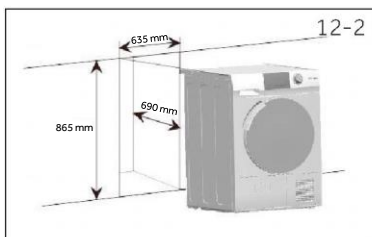
UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- ▶ Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE).
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- ▶ Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

Instalacija

- ▶ Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- ▶ Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- ▶ Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti ili blizini izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- ▶ Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.
- ▶ Samo za Veliku Britaniju: Kabl za napajanje uređaja je opremljen utikačem sa 3 priključka (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici sa 3 priključka (uzemljenje). Nikada nemojte odseći ili demontirati treći priključak (uzemljenje). Nakon instalacije uređaja, utikač treba da bude dostupan.



Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

Standardi i direktive



Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.



Napomena

Uređaj sadrži fluorisani gas sa efektom staklene bašte R290 (GWP: 1430). Ovaj gas je hermetički zatvoren.



Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preoptereti mašinu za sušenje veša. Da biste iskoristili maksimalno opterećenje, veš koji treba da se osuši pomoću programa „SPREMNO za NOŠENJE“, može se prvo lako osušiti pomoću opcije „Peglanje“. Kada se program završi, uklonite veš koji treba da se pegla, a zatim osušite preostali veš do kraja.
- ▶ **Prerasporedite veš:** Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ **Izbegavajte prekomerno sušenje:** Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- ▶ **Čišćenje filtera za vlakna:** Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Ventilacija:** Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje INSTALACIJA).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzovane vode:** Prikupljena kondenzovana voda se može koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu. Filter će zadržati najsitnije čestice.

Napomena

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

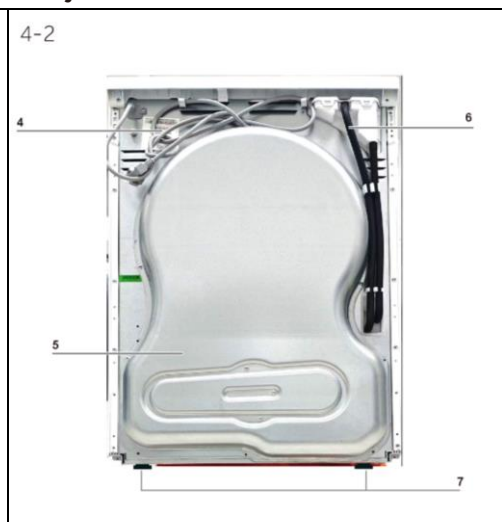
4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



- 1 Rezervoar za vodu
- 2 Vrata mašine za sušenje veša
- 3 Kontrolna tabla

Zadnja strana (slika 4-2):



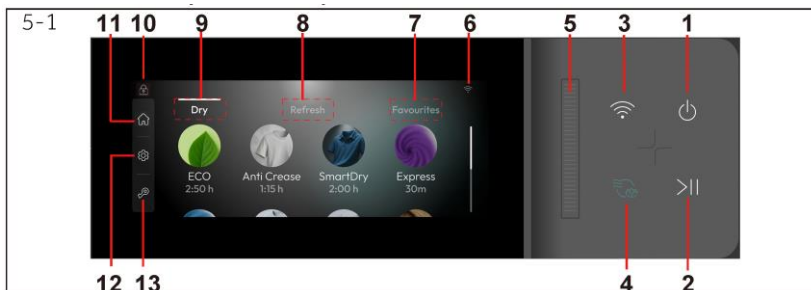
- 4 Kabl za napajanje
- 5 Zadnja ploča
- 6 Izlaz za odvod
- 7 Podesive nožice

4.2 Dodatni pribor

Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom (slika 4-3):



5.1 Podrazumevani interfejs pri pokretanju



- | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Dugme za uključivanje | 5 Klizač | 9 Oblast za sušenje | 13 Dugme blokada tastera |
| 2 Dugme Start/Pauza | 6 Indikator WiFi mreže | 10 Indikator zaključanih vrata | |
| 3 Dugme za Wi-Fi | 7 Oblast za prikupljanje | 11 Dugme za početni ekran | |
| 4 Taster za pozivanje funkcije klizača | 8 Oblast osvežavanja | 12 Dugme za podešavanje | |

5-2



5.1.1 Dugme za uključivanje

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (sl. 5-2) da biste uključili/isključili mašinu za sušenje veša.

5-3



5.1.2 Dugme Start/Pauza

Pritisnite dugme Start/Pauza (sl. 5-3) da biste započeli ciklus sušenja. Ponovo pritisnite dugme da biste pauzirali ciklus sušenja.

5-4



5.1.3 Dugme Daljinsko upravljanje ()

Kratko pritisnite ovo dugme da biste aktivirali/deaktivirali daljinsko upravljanje uređajem putem aplikacije hOn (sl. 5-4).

● NAPOMENA:

Da biste pokrenuli postupak uparivanja, pratite uputstva u aplikaciji. Više informacija potražite u posebnom poglavlju 14 „hOn aplikacija”.

5-5



5.1.4 Taster za pozivanje funkcije klizača

Kada ovaj taster treperi na interfejsu za proširenje programa i podešavanje parametara, dodirnite ovaj taster da biste ušli na stranicu za izbor funkcije klizača. Pomerajte klizač da biste izabrali režim „Ušteda energije”, „Brzo sušenje” ili „Standardno”.

5.1.5 Klizač

Nakon ulaska na stranicu za podešavanje funkcije klizača, klizač će zasvetleti. Pomerajte klizač da biste podesili režim sušenja (ušteta energije, brzo sušenje, standardno). Pomerite nadole da biste izabrali režim brzog sušenja, a nagore da biste izabrali režim uštede energije.



5.1.6 Indikator funkcije protiv gužvanja

Funkcija protiv gužvanja (slika 5-6) je dizajnirana da pomogne u uklanjanju nabora sa odeće. Nakon ciklusa sušenja, bubanj se rotira kako bi se odeća rastegla, tako da ne morate da brinete ako zaboravite da izvadite odeću.



5.1.7 Oblast za prikupljanje

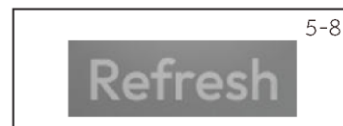
Izaberite ovaj odeljak da biste prikazali sačuvane programe.



5.1.8 Oblast osvežavanja

Izaberite ovaj odeljak da biste prikazali programe tipa pranja vazduhom.

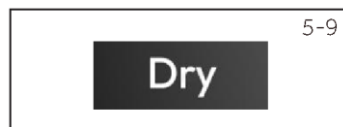
- | | | |
|--------------|------------------|---------------------|
| 1. Košulje | 2. Osetljivo | 3. Osvežavanje vune |
| 4. Sintetika | 5. Perjana odeća | 6. Posteljina |



5.1.9 Oblast za sušenje

Izaberite ovaj odeljak da biste prikazali programe povezane sa sušenjem.

- | | | |
|------------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Eco | 2. Protiv gužvanja | 3. Warm Dry Pro |
| 4. Brzi | 5. Special | 6. Rapid |
| 7. Mala količina | 8. Beli veš | 9. Košulje |
| 10. Teksas | 11. Puna količina | 12. Sintetika i sport |
| 13. Woolmark | 14. Mešano i obojeno | 15. Smart Dry |
| 16. Baby nega | | |



5.1.10 Indikator zaključanih vrata

Izaberite ovaj odeljak da biste prikazali programe povezane sa sušenjem.



5-10



5.1.11 Dugme za početni ekran

Na interfejsu za izbor parametara, pritisnite ovaj taster da biste se vratili u glavni meni.

5-11



5.1.12 Dugme blokada tastera

Tokom rada programa, ako pritisnete i držite ovaj taster duže od 3 sekunde, možete podesiti blokadu tastera.

5-12

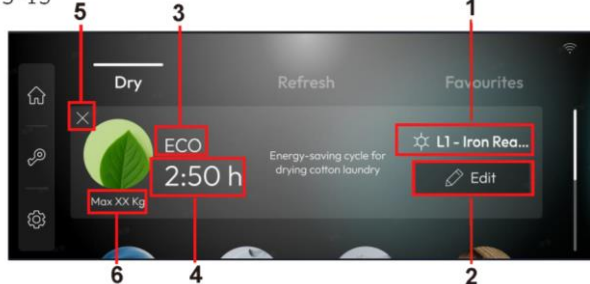


5.1.13 Dugme za podešavanje

Dodirnite ovo dugme za ulazak u interfejs za podešavanja. U interfejsu za podešavanja možete podesiti osvetljenost ekrana, uključiti ili isključiti zvučni signal, obrisati informacije o konfiguraciji mreže, izabrati jezik, uključiti ili isključiti plafonska svetla i vratiti fabrička podešavanja.

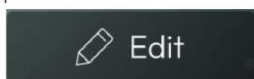
5.2 Interakcija sa interfejsom

5-13



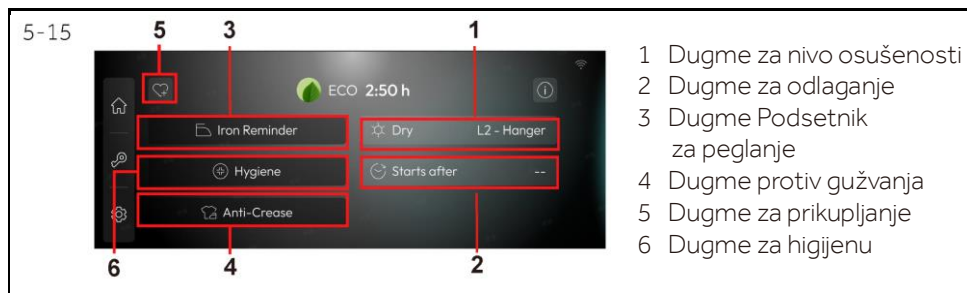
- 1 Nivo osušenosti
- 2 Dugme za izmenu
- 3 Naziv programa
- 4 Vreme sušenja
- 5 Dugme za otkazivanje
- 6 Maksimalna težina sušenja

5-14



5.2.1 Dugme za izmenu

Dodirnite „Edit“ da biste ušli u interfejs za podešavanje parametara i izvršili podešavanja parametara. Stranica za podešavanje parametara je prikazana na sledećoj slici (sl. 5-15).



5.2.2 Dugme za nivo osušenosti

Izaberite različita podešavanja sušenja:

L1-Pegla

L2-Vešalica

L3-Ormar

5.2.3 Dugme za odlaganje

Kliknite na ovo dugme da biste izabrali vreme početka.

Opcije na listi mogu se izabrati prevlačenjem, klizanjem ili dodirivanjem.

5.2.4 Dugme Podsetnik za peglanje

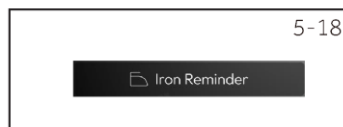
Podešavanje za aktiviranje i deaktiviranje funkcije peglanja je podrazumevano isključeno. Kada se aktivira, ovo dugme svetli i nivo sušenja se ne može izabrati. Kada se aktivira funkcija za peglanje, istovremeno će se aktivirati i funkcija protiv gužvanja.

5.2.5 Dugme za prikupljanje

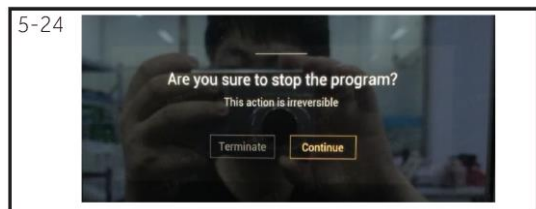
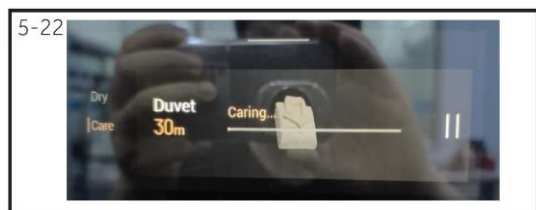
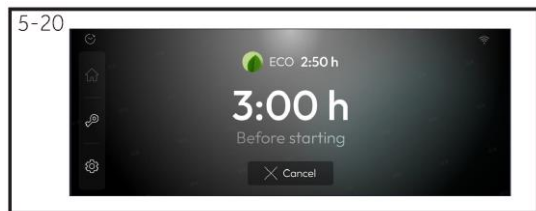
Kliknite na ikonu (sl. 5-19) u gornjem levom uglu stranice sa parametrima. Program je sačuvan i ikona će se pretvoriti u čvrst oblik.

5.2.6 Dugme protiv gužvanja

Kliknite na ovo dugme (sl. 5-19) da biste aktivirali funkciju protiv gužvanja. Podrazumevano trajanje funkcije protiv gužvanja je 12 sati.



5.3 Interfejs nakon pokretanja



5.3.1 Interfejs za odloženi početak

Prikazani su naziv trenutnog programa, preostalo vreme, nivo sušenja i obaveštenje „*h Pre pokretanja“. Nakon što napravite rezervaciju, u okviru vremena rezervacije, možete prekinuti program i vratiti se u stanje pripravnosti.

5.3.2 Interfejs za sušenje

Prikazani su naziv trenutnog programa, preostalo vreme i traka napretka.

Ako se pokreće program za negu, prikazaće se „Nega u toku“.

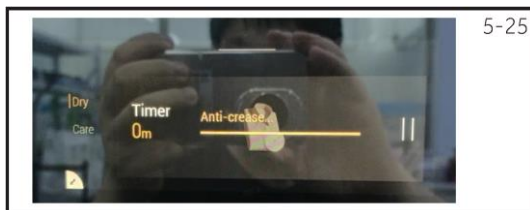
5.3.3 Interfejs pauze

Prikazani su naziv trenutnog programa, preostalo vreme, nivo sušenja i status pauze. Dodirnite dugme start/stop da biste pauzirali program koji je u toku. Ponovo dodirnite dugme start/stop da biste nastavili pauzirani program.

Tokom prikaza interfejsa pauze, podešavanja parametara nisu dozvoljena. Kliknite na dugme „Stop“ i pojaviće se interfejs sa pitanjem „Da li ste sigurni da želite da zaustavite program?“, kao što je prikazano na sledećoj slici (sl. 5-24).

5.3.4 Interfejs protiv gužvanja

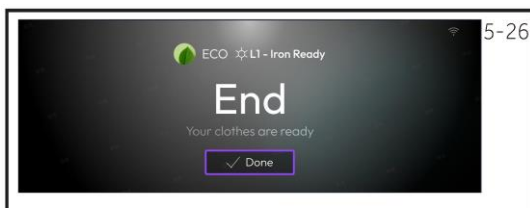
Kada se izabere funkcija protiv gužvanja u trenutnom programu, 5 sekundi nakon što program završi sa radom, ući ćete u fazu protiv gužvanja. Na ekranu će se prikazati 0 i prikazaće se „Protiv gužvanja u toku“. Ako korisnik klikne na dugme za pauzu, proces protiv gužvanja će se prekinuti i program će se vratiti u početni interfejs za kraj procesa. Računar će se isključiti 2 minuta kasnije. Ako korisnik ne klikne na dugme za pauzu, program će nastaviti proces protiv gužvanja. Nakon isteka vremena, prikazaće se interfejs završetka sušenja i oglasice se zvučni signal. Ako nema daljih radnji, računar će se isključiti nakon 2 minuta.



5-25

5.3.5 Interfejs za završetak

Proces sušenja/čišćenja je završen. Na ekranu se prikazuje „Sušenje završeno“. Odmah uklonite odeću. Očistite rezervoar za vodu i filter. Isključite mašinu nakon 2 minuta. Na ekranu za završetak, ako korisnik dodirne dugme OK, vratiće se u režim pripravnosti. Programi koji su se završili za manje od 30 minuta prikazani su na slici 1: Programi koji se izvršavaju za više od 30 minuta prikazani su na slici 2.



5-26



5-27

5.3.6 Interfejs alarma

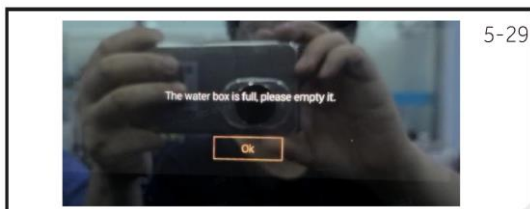
Javlja se alarm o grešci i prikazuju se informacije o alarmu. Korisnik može da poništi alarm isključivanjem uređaja.



5-28

5.3.7 Interfejs za brze poruke

Prikazuju se relevantne brze poruke sa obaveštenjima koje služe da podsete korisnike.



5-29

5-30



5.4 Interfejs za podešavanje funkcije

Dodirom na levo dugme za podešavanje, ući ćete u interfejs podešavanja, koji prikazuje osvetljenost ekrana, zvuk alarma, podešavanja IoT (Interneta stvari), jezik sistema, svetla cevi i fabrička podešavanja. Možete da podesite postavke u skladu sa svojim potrebama.

• Da / Ne

 Program	Maks. opterećenje kg	OPCIJE KOJE SE MOGU IZABRATI						
		Temp.	Sušenje	i-time	Protiv gužvanja	Saveti za peglanje	Higijenski program	Odlaganje
	BT 9N5BGX-S							
Eco*)	9	•	•	/	•	•	•	•
Protiv gužvanja	5	•	/	•	/	/	/	•
Warm Dry Pro	1	•	/	/	/	/	/	•
Brzi	4	•	/	/	•	/	/	•
Special	2	•	•	•	•	/	/	•
Rapid	5	•	•	•	•	•	/	•
Mala količina	3	•	/	/	•	/	/	•
Beli veš	-	•	•	•	•	•	•	•
Košulje	1	/	/	/	•	/	/	•
Teksas	5	•	•	•	•	/	•	•
Puna količina	1	/	/	/	/	/	/	•
Sintetika i sport	3	•	•	•	•	•	•	•
Woolmark	4	•	•	•	•	/	•	•
Mešano i obojeno	4	•	•	•	•	•	•	•
Smart Dry	4	•	•	•	•	•	/	•
Baby nega	4	/	/	•	/	/	/	•

*) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja sa punim opterećenjem koristeći program Eco. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

Opis programa

Za sušenje različitih vrsta tkanina i različitih stepena mrlja, mašine za sušenje veša imaju specifične programe koji ispunjavaju svaki zahtev za sušenje (pogledajte tabelu programa).

Programi sušenja

ECO

Program ECO (Spremnost za nošenje) je pogodan za sušenje vlažnog pamučnog veša i koristi se za procenu usklađenosti sa Eco dizajn standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda). Ovaj program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša.

Protiv gužvanja

Održava odeću glatkom i bez nabora nakon sušenja, smanjujući potrebu za peglanjem.

Warm dry pro

Nežno suši osetljivu odeću na niskoj temperaturi uz automatsku detekciju sušenja radi zaštite vlakna i ravnomerne nege.

Brzi

Veoma brzo sušenje za male količine veša. Štedi vreme i energiju.

Special

Program za brzo sušenje koji je idealan za svakodnevnu upotrebu.

Rapid

Brzo sušenje za srednja opterećenja. Pametni senzor vlažnosti automatski podešava vreme ciklusa za optimalne rezultate.

Mala količina

Pružajući nežne i efikasne rezultate, bez rizika od prekomernog sušenja.

Beli veš

Idealno za temeljno i efikasno sušenje pamuka, suđera i peškira

Košulje

Nežno suši košulje, istovremeno smanjujući nabore i gužvanje radi lakšeg peglanja.

Teksas

Dizajniran za ravnomerno sušenje teksasa. Okrenite odeću napopako pre sušenja za najbolje rezultate.

Puna količina

Savršeno za velike posteljine poput zavesa, čaršava i stolnjaka. Nežno okretanje bubnja smanjuje nabore i gužvanja.

Sintetika i sport

Nežni program sušenja za zaštitu celovitosti tkanine i održavanje oblika.

Woolmark

Suši do 1 kg vune. Obrnite odeću naopako pre sušenja.

Mešano i obojeno

Bezbedno suši pomešane tkanine, pamuk, lan i sintetiku, za optimalne rezultate.

Smart dry

Pametni senzori težine i vlažnosti izračunaju najbolji ciklus sušenja.

Baby nega

Specijalizovani ciklus za higijensko čišćenje, sposoban da eliminiše bakterije i alergene.

Refresh programi**Košulje**

Brzo svakodnevno osvežavanje košulja, bez nabora i gužvanja.

Osetljivo

Osvežite nežne tkanine kao što je svila, uklanjanjem neprijatnih mirisa i pritom sačuvajte mekoću i kvalitet.

Osvežavanje vune

Osvežite svoju vunenu odeću, uklanjajući mirise i čuvajući tkaninu.

Sintetika

Specijalni, prilagođeni ciklus dizajniran da nežno osveži vašu sintetičku odeću.

Perjana odeća

Osvežite svoje jakne za aktivnosti na otvorenom punjene perjem, efikasno uklanjajući neprijatne i neželjene mirise.

Posteljina

Nežno osvežite sve vrste posteljine - jorgane, prekrivače i deke - održavajući ih laganim i svežim.

Tehnologija toplotne pumpe

Kondenzaciona mašina za sušenje veša sa izmenjivačem toplote odlikuje se efikasnom potrošnjom energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene pod standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, tipa tkanine, sastava veša koji se suši, preostale vlage i stvarnog opterećenja.

Ovaj ekološki program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša. Punjenje mašine za sušenje veša do maksimalnog kapaciteta koji je proizvođač naznačio za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije. Vrednosti date za programe koji nisu program Eco su samo indikativne. Stvarne vrednosti mogu da odstupaju od navedenih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tkanine, sastava veša, preostale vlage u tkanini, nivoa sušenja, uslova okoline i aktiviranja dodatnih funkcija.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2023/2533):

Program	Kapacitet (Kg)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje programa (č:min)
Eco*	9	1,27	3:30
Eco	4,5	0,68	2:27
Pamuk+ekstra suvo	9	1,72	3:10
Pamuk+ekstra suvo	4,5	0,84	2:20
Pamuk+ suvo za peglanje	9	1,52	2:30
Pamuk+ suvo za peglanje	4,5	0,80	1,46
Sintetika+ekstra suvo	4,5	0,71	1:47
Sintetika+suvo	4,5	0,59	1:35
Sintetika+ suvo za peglanje	4,5	0,50	1:25
Vuna	1	0,47	2:00

* Emisija akustične buke koja se prenosi vazduhom tokom ciklusa sušenja je 60 dB.

Više informacija o energetsom označavanju kako je definisano u Uredbi (EU) 2023/2534 možete pronaći putem <https://eprel.ec.europa.eu/> pretragom identifikatora modela prijavljenog u polju Model etikete proizvoda pričvršćene na proizvod.



Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- ▶ Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.

8.1 Uštirkani veš

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

8.2 Omekšivač

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i paperjast u mašini za sušenje veša.

8.3 Tkanina za blagi tretman

Upotreba „tkanina za blagi tretman“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „Tajmer“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

8.7 Zaštita protiv gužvanja

Na kraju ciklusa, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

8.8 Preostalo vreme

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa, a preostalo vreme se koriguje u skladu sa tim.

8.9 Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (TAJMER).

8.10 Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.11 Žersej i trikotaža

Za odeću kao što su žersej i trikotaža, preporučujemo sušenje na programu za osetljive tkanine kako biste izbegli prekomerno sušenje.

8.12 Okretanje odeće naopako

Preporučuje se zatvaranje rajsferšlusa i okretanje odeće naopako pre rada, kako bi se izbeglo prekomerno sušenje.

8.13 Metalni ukrasi

Kada se metalni ukrasi i plastične perle koriste na odeći, treba ih pravilno upakovati pre upotrebe kako bi se sprečilo da udare o bubanj i izazovu štetu.

8.14 Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

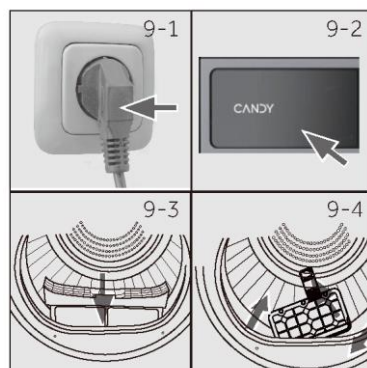
- ▶ Kada je rezervoar za vodu pun.
- ▶ Kada dolazi do kvarova.

Dijagram nege

Pranje					
	Perivo do 95 °C normalan proces		Perivo do 60 °C normalan proces		Perivo do 60 °C blagi proces
	Perivo do 40 °C normalan proces		Perivo do 40 °C blagi proces		Perivo do 40 °C veoma blag proces
	Perivo do 30 °C normalan proces		Perivo do 30 °C blagi proces		Perivo do 30 °C veoma blag proces
	Ručno pranje maks. 40 °C		Ne perite		
Beljenje					
	Svako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik/bez hlora		Ne izbeljivati
Sušenje					
	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi		Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje		
Peglanje					
	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C: bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)
	Ne peglati				

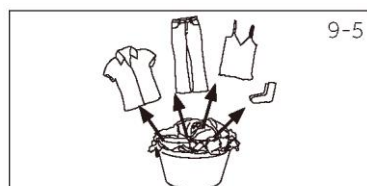
9.1 Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V / 50 Hz) (sl. 9-1). Pogledajte i odeljak INSTALACIJA.
2. Obratite pažnju na sledeće:
 - ▶ Rezervoar za vodu je prazan i pravilno instaliran. (Slika 9-2).
 - ▶ Filter za vlakna je čist i pravilno instaliran. (Slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (slika 9-4).



9.2 Priprema veša

- ▶ Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.).
Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- ▶ Ispraznite džepove tako da nema oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto prišivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- ▶ Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti mašinom.



Referenca opterećenja	Sastav	Prosečna težina po artiklu
Čaršav (jednostruki)	Pamuk	Pribl. 800 g
Odeća od mešovite tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Pamuk	Pribl. 800 g
Teksas	/	Pribl. 800 g
Kombinezoni	Pamuk	Pribl. 950 g
Pidžame	/	Pribl. 200 g
Košulje	/	Pribl. 300 g
Čarape	Mešovite tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Pamuk	Pribl. 300 g
Donji veš	Mešovite tkanine	Pribl. 70 g

Saveti:

- ▶ Odvojite belu odeću od obojene.
- ▶ Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- ▶ Zatvorite rajsferšluse i kukice i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za kecelje itd.
- ▶ Uklonite labave metalne delove odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša, kao što su metalna dugmad.
Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše osušena. Uvek se preporučuje da izaberete nivo osušenosti „Spremno za peglanje”.
- ▶ Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program (TAJMER).

9.3 Ubacivanje odeće u uređaj

- ▶ Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- ▶ Nemojte preopteretiti.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije prikleštena.

9-7



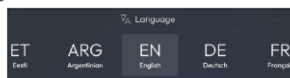
9.4 Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje (slika 9-7).

Napomena

Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

9-8



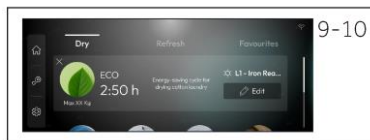
9.5 Podešavanje programa

1. Prilikom prvog uključivanja, potrebno je da izaberete jezik, kao što je prikazano na slici.
2. Nakon odabira jezika, korisnik može ili da izvrši konfiguraciju mreže ili da preskoči korak konfiguracije mreže, kao što je prikazano na slici. Detalji o konfiguraciji mreže mogu se pronaći u poglavlju 14.

9-9



3. Dodirnite da biste izabrali program i ušli u prošireni interfejs programa. Uzmite ECO program kao primer.



9-10

- 3.1. Nakon ulaska u interfejs ECO programa, interfejs prikazuje naziv programa, preostalo vreme, preporučenu težinu za sušenje, opis programa i stepen sušenja. Možete direktno dodirnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program. Takođe, možete dodirnuti „Edit“ da biste ušli u interfejs za podešavanje parametara. Stranica za podešavanje parametara je prikazana na sledećoj slici.



9-11

4. Ulazna stranica za postupke čišćenja vazduhom (pritisnite dugme za čišćenje vazduhom da biste ušli na stranicu programa za čišćenje vazduhom)



9-12

- 4.1. Dodirnite da biste izabrali program i ušli u prošireni interfejs programa. Uzmite program „Košulje“ kao primer.

- 4.2. Nakon ulaska u interfejs za prikaz programa „Košulje“, interfejs prikazuje naziv programa, preostalo vreme, preporučenu težinu za sušenje, opis programa i stepen sušenja. Možete direktno dodirnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program. Takođe, možete dodirnuti „Edit“ da biste ušli u interfejs za podešavanje parametara.



9-13

5. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo osušenosti, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start/Pauza (sl. 9-14) da biste započeli ciklus sušenja.



9-14

9.6 Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.
- Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća može biti vruća, tako da postoji opasnost od opekotina.
- Da biste nastavili program, pritisnite dugme „Start/Pauza“ nakon zatvaranja vrata.



OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.



UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.

9-15



9.7 Kraj ciklusa sušenja

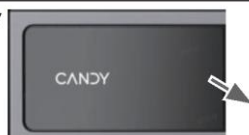
Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na displeju se prikazuje KRAJ na oko 5 sekundi. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću.

9-16



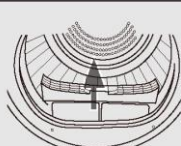
1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (sl. 9-15).
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (sl. 9-16).

9-17



3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-17).

9-18



4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-18).

9-19

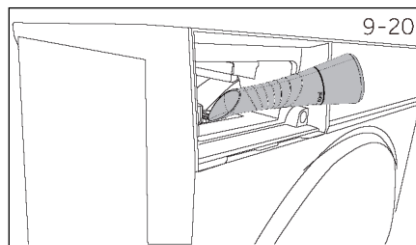


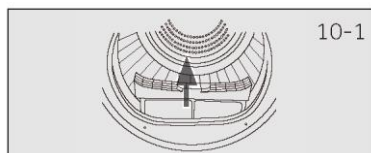
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-19).

9.8 Smernice za dodavanje vode za funkciju nege

Kada koristite spoljašnju odvodnu cev za odvod kondenzata koji se stvara tokom sušenja odeće i kada se odlučite za korišćenje funkcije čišćenja, potrebno je prethodno dodati vodu u rezervoar za vodu koji se nalazi ispod male potisne ploče otvora za kutiju za vodu. Nakon dodavanja vode, vratite kutiju za vodu na mesto.

1. Prvo uklonite kutiju za skladištenje vode iz mašine za sušenje veša.
2. Proverite da li ima vode u rezervoaru za vodu ispod male potisne ploče na otvoru kutije za vodu. Ako nema vode, dodajte prečišćenu vodu ili destilovanu vodu i napunite dovod vode do vrha. Maksimalna zapremina vode ne sme biti veća od 60 ml.





10-1

10.1 Čišćenje filtera za vlakna

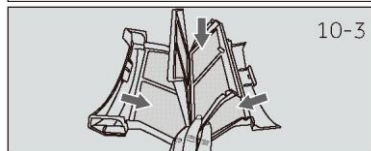
Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).



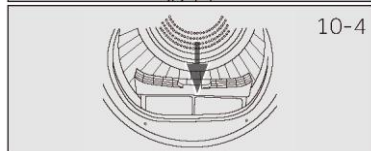
10-2

2. Otvorite filter za vlakna (slika 10-2).



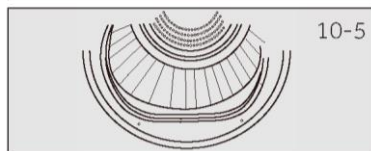
10-3

3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (slika 10-3).



10-4

4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (slika 10-4).



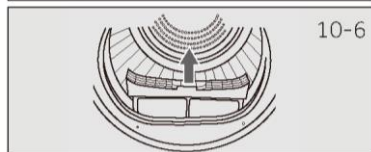
10-5

10.2 Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

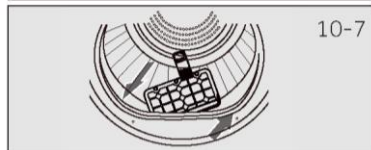
1. Otvorite vrata.

2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (slika 10-6).



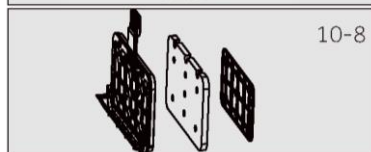
10-6

3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (slika 10-7).



10-7

4. odvojite sunđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).



10-8

5. Ponovo postavite sunđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



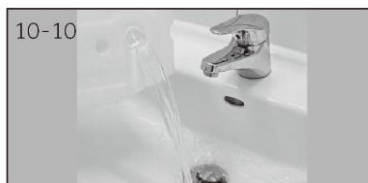
Napomena

Ako je filter za vlakna/filter kondenzatora veoma prljav, može da se očisti pod tekućom vodom. Sačekajte da se potpuno osuši pre upotrebe.

10.3 Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-9).
2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-10).
3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (sl. 10-11).



Napomena

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

10.4 Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi kao što su kalcijum i minerali formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja. Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što se obratite servisu.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za elektriku, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

Šifra	Uzrok	Rešenje
F2	Kvar odvodne pumpe / kvar prekidača nivoa vode.	Obratite se korisničkom servisu.
F32	NTC2 je otvoren ili slomljen	Obratite se korisničkom servisu.
F33	NTC3 je otvoren ili slomljen	Obratite se korisničkom servisu.
F40	Sama sabirnica otkazuje	Obratite se korisničkom servisu.
F41	Kvar u komunikaciji motora	Obratite se korisničkom servisu.
F42	Greška u komunikaciji sa računarskom pločom	Obratite se korisničkom servisu.
F4d	Greška u komunikaciji upravljačke ploče kompresora	Obratite se korisničkom servisu.
F7	Kvar motora	Obratite se korisničkom servisu.
FF	Kvar u radu kompresora	Obratite se korisničkom servisu.
FH	Alarm za neuspešnu konfiguraciju IoT	Obratite se korisničkom servisu.

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkom servisu.

Rešavanje problema bez kodova na displeju

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Mašina za sušenje veša ne radi.	• Loša veza sa napajanjem. • Nestanak struje. • Nije podešen program sušenja. • Uređaj nije uključen. • Vrata nisu pravilno zatvorena.	• Proverite vezu sa napajanjem. • Proverite napajanje. • Podesite program sušenja. • Uključite uređaj. • Pravilno zatvorite vrata.
Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje KRAJ.	• Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom.	• Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće.
Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	• Podešavanje programa nije ispravno. • Filter je začepljen. • Isparivač je blokiran. • Mašina za sušenje veša je preopterećena. • Veš je previše mokar. • Ventilacioni kanal je blokiran.	• Uverite se da je program pravilno podešen. • Očistite sito filtera. • Očistite isparivač. • Smanjite količinu veša. • Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja. • Proverite i očistite ventilacioni kanal.
Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače.	Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora: • Tkanina veša. • Težina punjenja. • Step en vlažnosti veša. • Temperatura okoline.	Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.

Napomena: Sve relevantne slike za montažu mogu se naći na početku ovog uputstva.

12.1 Priprema

Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.



Napomena

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.



UPOZORENJE!

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

12.2 Transport i vreme čekanja

Uređaj transportujte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavljanje uređaja

Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (slika 12-1).

12.4 Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (slika 12-2).

- 1 Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
- 2 Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
- 3 Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
- 4 Uverite se da postoji dovoljna ventilacija.

12.5 Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikači ili produžni kabl.
- Da li su utikači i utičnica su strogo usklađeni.
- **Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard.

Priključite utikač u utičnicu (slika 12-3).



UPOZORENJE!

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!



12.6 Postavljanje mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša jednu na drugu

Moguće je postavljanje mašine za pranje i mašine za sušenje veša jednu na drugu. (Sl. 12-8) Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu svrhu. Informacije o slaganju, kao i odgovarajući komplet za montažu, dostupni su kod vašeg lokalnog prodavca.

Uputstva za montažu se isporučuju sa kompletom koji detaljno informiše o koracima instalacije.

Model mašine za pranje veša postavljene odozgo: BTD 412CBX10GU-S.

12.7 Poravnanje mašine za sušenje veša

VAŽNO je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi se osiguralo da mašina radi efikasno uz minimalnu buku. Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata, tako da stoji izbalansirano na sve četiri nožice. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.

Poravnajte mašinu za sušenje veša sa jedne strane na drugu (sl. 12-6):

- Postavite gradijent na srednju zadnju stranu mašine za sušenje veša.
- Podešavajte zadnje nožice dok se mašina za sušenje veša ne poravna sa jedne strane na drugu.
- Nikada nemojte potpuno odvrtni nožice iz njihovog kućišta.

Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (sl. 12-5):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

Još jednom proverite da li je mašina za sušenje veša izbalansirana (sl. 12-5):

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

12.8 Pranje i nega vunene odeće

Ciklus za sušenje vune kod ove mašine je testirala i odobrila kompanija The Woolmark Company. Ciklus odgovara za sušenje odeće od vune koja je označena sa „ručno pranje“ pod uslovom da se odeća pere u ciklusu ručnog pranja koji je odobrila kompanija Woolmark i suši u skladu sa uputstvima proizvođača ove mašine **M2443**.



12.9 Ispuštanje vode

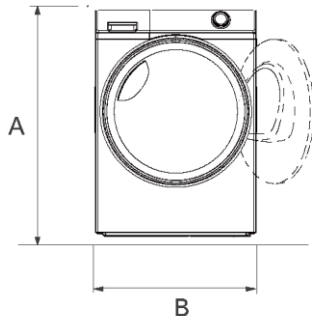
Mašina za sušenje veša je opremljena kondenzatorom koji akumulira vodu tokom ciklusa sušenja. Ova voda se sakuplja u uklonjivom rezervoaru za vodu koji se nalazi u gornjem levom uglu mašine za sušenje veša. Akumulirana voda se mora isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja ili možete podesiti mašinu za sušenje veša tako da se automatski isprazni pomoću priloženog creva za odvod.

Preporučujemo da mašina za sušenje veša bude podešena tako da se automatski prazni, ako je to moguće, posebno kada se obavlja sušenje pod punim opterećenjem, čime će se izbeći rizik od pražnjenja rezervoara za vodu tokom ciklusa sušenja.

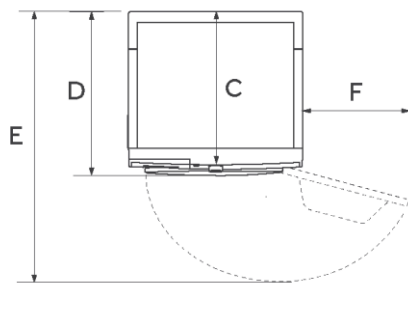
- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (dole desno na zadnjoj strani, sl. 12-7).
- Odmotajte sivo odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa odvodnim priključkom mašine (sl. 12-8).
- Postavite drugi kraj creva za odvod u kadu ili cev za odvod.

Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz	(220-240) V/50 Hz/ 3,2 A/ 600W
Dozvoljena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Rashladno sredstvo	R290
Zapremina	150 g

Dimenzije proizvoda

POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

ZID

DIMENZIJE PROIZVODA

A	Ukupna visina proizvoda mm	845
B	Ukupna širina proizvoda mm	595
C	Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm	640
D	Ukupna dubina proizvoda mm	680
E	Dubina otvorenih vrata mm	1170
F	Minimalni zazor vrata do susednog zida mm	188

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko nožice vire od dna mašine. Prostor za ugradnju mašine za sušenje veša treba da bude najmanje 30 mm širi, 10 mm dublji i 20 mm viši od njegovih dimenzija.



Napomena: Odstupanja

Zbog stalnih ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i interfejs displeja aplikacije mogu se razlikovati od sledećeg opisa.

14.1 Opšte informacije

Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE!

Pridrжавajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

14.2 Uslovi

- Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
- Pozicioniranje:** Postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi:

Frekvencija	2400 MHz – 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standardi	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

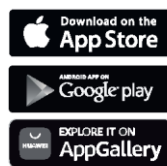
14.3 Preuzimanje i instalacija hOn aplikacije:

Aplikaciju hOn možete preuzeti na dva načina:

- Iz App Store vašeg pametnog telefona**
 - Skenirajte QR kod u nastavku ili posetite go.haier-europe.com/download-app.
 - Pratite uputstva uređaja za preuzimanje i instalaciju.



Preuzmite
hOn aplikaciju



^[1] Bluetooth® žig i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc., a svaka upotreba ovih žigova od strane kompanije Candy Hoover Group Srl je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

2. Direktno sa vašeg uređaja:

a. Prvo uključivanje:

- 1) Uključite uređaj.
- 2) Izaberite željeni jezik.
- 3) Na ekranu će se pojaviti QR kôd: skenirajte ga da biste preuzeli aplikaciju hOn.

b. Naknadno uključivanje:

- 1) Uključite uređaj.
- 2) Pritisnite dugme „“ na kontrolnoj tabli.
- 3) Na ekranu će se pojaviti QR kôd: skenirajte ga da biste preuzeli aplikaciju hOn.



Napomena: Registracija

Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan/onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite e-poštom i lozinkom. Proverite Demo režim u aplikaciji da biste istražili Wi-Fi funkcije.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite Dodaj uređaj i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.

14.5 Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme „“. Vrata će se zaključati.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije.
6. Daljinski upravljač se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme „



“.

Napomena: Istek daljinskog upravljanja

Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktiviranje daljinskog upravljača

1. Tokom ciklusa možete deaktivirati daljinski upravljač kratkim pritiskom na dugme „“; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
2. Ako bezbednosni uslovi dozvoljavaju, vrata se mogu otvoriti.
3. Da biste nastavili sa daljinskim upravljanjem putem Aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme „“.

14.7 Kraj ciklusa sa daljinskim upravljačem

1. Na kraju ciklusa, vrata se otključavaju, a daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minuta, uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Proverite da li je uređaj uključen.
2. Bez pokretanja bilo kog ciklusa, idite u meni podešavanja uređaja.
3. Idite na odeljak Wi-Fi i izaberite opciju za resetovanje Wi-Fi kredencijala. Sistem će od vas tražiti da potvrdite operaciju.
4. Dodirnite „Potvrdi“ () da biste nastavili sa resetovanjem ili „Otkazi“ () da biste prekinuli operaciju.
5. Sačuvane informacije o mreži će biti izbrisane. Da biste izašli, izaberite ciklus ili isključite uređaj.
6. Da biste ponovo povezali uređaj, uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.

